

# EL ADELANTADO

Año CIV • Número 32.997

DE SEGOVIA

MARTES 21 de marzo de 2006

www.eladelantado.com

DIARIO INDEPENDIENTE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

1,00 euro

► **MEDIO AMBIENTE** LA TRANSFORMACIÓN EN HARINAS PARA LAS CEMENTERAS EVITA LOS ENTERRAMIENTOS, PROHIBIDOS DESDE 2003

## Digesnor trató 26.500 toneladas de cadáveres animales en 2005

► **Evolución.** Aunque comenzó procesando sólo los rumiantes, ya se ha generalizado a todas las especies.

► **Perspectivas** La actividad ganadera de la provincia tiene pendiente aún resolver la producción de purines. **SEGOVIA 6 Y 7**



### Un empate agónico en el último segundo

El Caja Segovia empató a cinco goles con el Polaris World Cartagena en el encuentro disputado en el pabellón Pedro Delgado ante 2.500 aficionados que apoyaron en todo momento al equipo segoviano, que remontó el 1-4 con el que su rival se colocó en la primera parte. Guga, con el reloj a cero, llevó el delirio a la grada con el gol que supuso el 5-5. / FOTÓ: KAMARERO **DEPORTES 32 A 34**

#### Y ADEMÁS...

##### INFRAESTRUCTURAS

### El 85% de las plazas del parking de Padre Claret serán de rotación

De los 543 estacionamientos, sólo 77 estarán reservados para residentes, que podrán obtener la cesión de uso de las plazas, durante 35 años, a un precio de unos 18.000 euros. **SEGOVIA 9**

##### TURISMO

### El puente de San José deja resultados desiguales

La capital y la sierra han acaparado la mayor actividad turística del puente de San José, más flojo en el resto de la provincia. **SEGOVIA 11**

##### ECONOMÍA

Más de 2.300 empresas están llamadas hoy a las elecciones en la Cámara de Comercio. **SEGOVIA 12**

##### PROVINCIA

Un error en el orden del día obliga a suspender el pleno de presupuestos en El Espinar. **SEGOVIA 19**

#### PROMOCIÓN

MALETIN DIVERTIENGLISH

Cuento 6, The wolf and the seven little kids



GRATIS

#### ► ECONOMÍA

### ‘Luz de Castilla’ recibió unos tres millones de visitas el pasado año

► El Ayuntamiento y Erosmer firman el convenio para poner en marcha en abril un servicio de autobús al centro comercial.

► El acuerdo, con una vigencia de 12 años, supondrá el pago de 60.000 euros anuales a las arcas municipales. **SEGOVIA 8**



Sanitarios **CREAMOS BIENESTAR**

**gala**  
El Arte del Baño

www.casper.es

**CASPER, S.L.**  
SANITARIOS

C/ Peñalara, 22  
Telf: 921 41 26 33

TRIBUNA | ISAÍAS LAFUENTE

## ¿Divino tesoro?

HACE SEIS MESES vimos arder algunos barrios de las principales ciudades francesas. Jóvenes nacidos allí, hijos de quienes en su día emigraron a aquel país en busca de mejor fortuna, expresaban su frustración por un presente precario y un futuro incierto, por sentirse extranjeros en la tierra en la que habían nacido, enclaustrados en guetos de barreras físicas y sociales, difusas pero muy efectivas. Aprendimos mucho sobre las causas que llevan a la difícil integración de la segunda generación de inmigrantes, y escuchamos entonces el mea culpa a las autoridades políticas por los fallos cometidos, por no haber previsto los mecanismos para convertir en franceses a quienes ya son franceses de pleno derecho.

Hoy los jóvenes franceses vuelven a echarse a la calle. Ahora protestan los franceses hijos de franceses, los perfectamente integrados, los que han recibido la mejor educación para afrontar su futuro, los que han oído desde pequeños hablar de la grandeza de su país y de Europa. Ellos también están frustrados y consideran un timo el Contrato de Primer Empleo, que permite el despido de los menores de 26 años sin justificación. Contra un desempleo que afecta a uno de cada cuatro jóvenes la mejor oferta que se les hace es un empleo precario. Y si no lo quieres, otro vendrá. No faltan...

En España los jóvenes saben muy bien de contratos precarios. Ya les hemos puesto la etiqueta de mileuristas, aunque muchos ni lleguen. La generación mejor formada de la historia contempla un futuro que pasa por un largo período de becario y una carrera profesional de horizonte corto -achicado por nuevas hornadas de becarios-, en la que la veteranía ha dejado de ser un grado para convertirse en pesada losa. Jóvenes con una perspectiva vital en la que se retrasa la emancipación y la paternidad, y en la que se sobrevive económicamente muchas veces gracias a la ayuda, directa o indirecta, de sus padres, una generación que afronta la carga con resignación.

Aunque lo han hecho por otras causas nobles, de momento los jóvenes españoles no se han movilizado por lo suyo, a pesar de que con un 80% de precariedad laboral parece evidente que no tienen menos razones que sus colegas franceses para hacerlo. Quizás cuando pase la resaca del botellón, descubran que la calle también puede ser escenario de otras justas reclamaciones, entre ellas la de un futuro digno.

TRIBUNA | VICTORIA LAFORA

## En defensa de la televisión pública

TOLOS LOS GOBIERNOS DE LA DEMOCRACIA, absolutamente todos, desde los de Adolfo Suárez y Felipe González hasta los de José María Aznar, han utilizado la radio y la televisión pública como vehículo de propaganda política. Parecía que la llegada de Zapatero a La Moncloa iba a marcar la frontera a partir de la cual RTVE vería respetada su independencia frente al poder político.

Puede que así sea, pero, de momento, lo único que están viviendo sus trabajadores, que ya no interesan a nadie, es la incertidumbre sobre su futuro profesional. La radio y la televisión del Estado cuando no sirven para que un partido determinado gane las elecciones deja de interesar a la clase política y se la abandona a su suerte.

La existencia de un medio de comu-

nicación audiovisual de titularidad estatal e independiente es un valor al que no renuncian los ciudadanos de las democracias europeas. Las televisiones públicas de Francia, Gran Bretaña, Holanda, etc. son respaldadas y financiadas por sus estados o subvencionadas mediante un canon.

RTVE ha sido la peor tratada de todos los medios públicos europeos. Ningún gobierno, tanto como se preocupaban sus ministros de salir en los telediarios, encontró una fórmula imaginativa que permitiera al ente público sobrevivir en un mercado donde se compite a muerte por la publicidad.

Todos consintieron que se siguiera endeudando para ahora decir 'basta' y recortar una plantilla de la que han salido los mejores profesionales que ahora trabajan en los canales privados. Ra-

dio Nacional, sin publicidad, es un ejemplo de servicio público. Radio Exterior permite a miles y miles de españoles, repartidos por todo el mundo, informarse en su lengua y además contribuye a la difusión del idioma.

Pero todavía hay un aspecto más importante que ninguna fuerza política parece recordar: la función de cohesión territorial que la radio pública realiza. En este momento en que se discute la reforma de los estatutos de autonomía y que se avanza hacia una mayor descentralización, es más necesario que nunca que la voz del Estado, en español, llegue a todos los rincones.

Si se cierran los centros territoriales, habrá localidades de este país sin ninguna emisora que les hable en castellano. RTVE ya no sirve para ganar elecciones y ha sido abandonada por todos.

TRIBUNA | LORENZO BERNALDO DE QUIRÓS

## Conthe y Cuevas

LAS INCONTINENCIAS TEMPERAMENTALES del Presidente de la Comisión del Mercado Nacional de Valores, Manuel Conthe, son de todos conocidas. Su espíritu talibanesco le costó el puesto de vicepresidente del Banco Mundial tras lanzar acusaciones no probadas de corrupción contra la organización. Desde su ascenso a la cúpula del máximo organismo regulador del mercado de valores, sus salidas de tono, sus declaraciones intempestivas han sido una tónica habitual. El indudable talento de Conthe no se ve acompañado por el carácter y el talante necesarios para dirigir una institución como la CNMV. Ahora ha protagonizado un nuevo enfrentamiento, esta vez, con José María Cuevas, presidente de CEOE que no parece producto de la casualidad o de una reacción espontánea.

Una declaración del líder empresarial en una rueda de prensa y realizada en tono coloquial ha desatado las iras del Júpiter tonante que preside la CNMV. Curiosamente coinci-

den con los "excesos verbales", no de contenido, formulados por Cuevas hace una semana en los que criticaba determinadas políticas del Gobierno, concretas operaciones empresariales que han irritado profundamente al poder establecido. Por imprudencia o por hacer un favor a quienes le nombraron, Conthe ha querido entrar en la pelea y poner

su granito de arena en la campaña desatada contra el presidente de la CEOE. Si se censuró desde instancias oficiales la filípica de Cuevas, dirigente de una institución privada, con más motivo cabría descalificar el comportamiento de Conthe que está al frente de un organismo público y teóricamente independiente.

Desde hace tiempo, Conthe se la tenía guardada a la CEOE desde que

la patronal realizó duras acusaciones contra su Proyecto de Código Unificado de Buen Gobierno secundadas por el grueso de las compañías del IBEX 35. Este texto constituye un monumento al intervencionismo en las sociedades cotizadas en bolsa, refleja unos tics anti empresariales profundos, un notable desprecio de los intereses de los accionistas y, lo que es

peor, muestra un desconocimiento enciclopédico de cómo funcionan las empresas en una economía de mercado. Por último, el presidente de la

CNMV no tiene por qué enfadarse si alguien sugiere que su posición respecto a la OPA de Gas Natural sobre Endesa no ha sido un ejercicio inmaculado de imparcialidad. Basta leer sus declaraciones para sacar conclusiones bastante claras.

«El indudable talento de Conthe no se ve acompañado por el carácter y el talante necesarios para dirigir una institución como la CNMV»



LONAS Y TAPIZADOS DE SEGOVIA

TOLDOS

Pídanos presupuesto sin compromiso

Telf. 637 84 45 13/921 42 44 09

Fax: 921 42 44 09

C/ Pascual Marín, n° 20

40004 SEGOVIA

REVISTA DE PRENSA | EDITORIALES

### LA RAZÓN

En "Un Gobierno en cayuco" considera que las sucesivas oleadas de inmigrantes es un "problema de Estado" y que, por tanto, sería "más coherente" que fuera abordado "como tal" con la oposición, y califica de "ligereza" la política del ministro Caldera y su "efecto llamada" al proceder el pasado año a una "regularización masiva de inmigrantes", pese a que "beneficia" la contratación y cotización a la Seguridad Social pero "no satisface" a Alemania, Gran Bretaña y Francia.

### LA VANGUARDIA

Asegura que en Francia la protesta contra el contrato del primer empleo va in crescendo y coloca en una situación cada vez más difícil a su principal impulsor: el primer ministro Dominique de Villepin, que vive sus horas más bajas de popularidad, y recuerda que el sábado se concentraron en las calles de 160 ciudades más de quinientas mil personas, según la policía, y un millón y medio, según los sindicatos, para expresar su desacuerdo.

### EL PAIS

En "Identidad digital" habla de la necesidad de garantizar la seguridad en la protección de datos privados y considera que el nuevo DNI electrónico "ha sido el pistoletazo de salida para un servicio realmente transformador cuyo alcance y beneficios percibirán rápidamente los ciudadanos".

### EL MUNDO

En "El voto de ERC" opina que el rechazo de ERC al proyecto para el nuevo Estatuto catalán puede beneficiar a Zapatero a "corto plazo, ya que le permite tranquilizar a un electorado inquieto ante la ruptura del pacto constitucional", aunque "lo cierto es que Zapatero ha fracasado en su objetivo, que era resolver de una vez el debate territorial".

### ABC

En "Divorcios en aumento" considera que el "espectacular" aumento actual de divorcios pone en evidencia el "efecto estimulador" de la reforma que reduce los requisitos para su obtención "hasta llegar a lo que, a la vista de las cifras, es una desestructuración legal del matrimonio", y que la reforma vigente "es excesiva" y no recoge "medidas de protección" del matrimonio.

TRIBUNA | ILIA GALÁN

# La destrucción de Europa

**S**ORPRENDERÁ AL LECTOR QUE SURJAN tantos artículos sobre unas caricaturas de Mahoma y las muertes y violencias que los fanáticos han provocado a partir de esto, pero no se extraña, porque estamos en un momento transcendental dentro de la historia de Europa, mucho más importante que la cuestión de nuestra rechazada Constitución. Se trata de mantener los valores occidentales o doblarse por miedo ante una minoría que habita dentro de nuestras fronteras y que amenaza con provocar todavía más problemas.

En Francia, una mujer que iba a casarse no quiso quitarse el velo para ser reconocida, como obliga la ley, cotejando el documento de identidad. La negativa del alcalde a casarles supuso un río de amenazas e insultos. En otro caso parecido, el "Colectivo contra islamofobia" puso una demanda al alcalde de Morez, sin darse cuenta de que cada vez que hacen algo así provocan más rechazo a esa manera cerrada de ver la religión.

Lejos quedan libros como Europa o la Cristiandad del gran poeta, Novalis, que hoy resulta raro encontrar. La Europa actual es el resultado de mucha sangre vertida por religiones cristianas que se mataban entre sí,

y entre éstas y los escépticos, agnósticos o ateos, entre unas creencias políticas y otras. La solución: tolerancia a las ideas de otros y libertad para todos. La violencia física de unos contra otros es el extremo que ya no se puede tolerar.

Sin embargo, la anécdota de las caricaturas danesas de Mahoma ha demostrado la gran tragedia de Europa: nuestros políticos han dejado entrar millones de musulmanes que no aceptan nuestras leyes y nuestra libertad, pero no echan a los que gritan y amenazan contra nuestra civilización y hasta les dan la nacionalidad. En estos días hemos visto inmigrantes que con pancartas pedían sangre y castigos violentos a los que hicieron la bromita. Que se hayan visto pancartas con frases como: "Decapitación a los blasfemos"; no sólo muestra nuestra libertad de expresión y la tolerancia europea sino también nuestra debilidad.

Cada vez son más los europeos —políticos, periodistas, etc.— amenazados de muerte por musulmanes fanáticos. Los musulmanes inmigrantes que reclaman reprimir la libertad demuestran que no están integrados en nuestra sociedad y harían muy bien los gobernantes al devolverlos a su país de

origen. Es el gran desastre del siglo XX que provocará la hecatombe del XXI si no se ponen las cosas claras ya.

Mientras, los musulmanes del mundo creen que Europa se burla de su religión pero no es así, sólo respeta la libertad de opinar. Mahoma y sus seguidores no pueden tener más privilegios que los seguidores de Cristo, Buda o cualquier otro. La mayoría de los musulmanes no comprende la libertad nuestra. Como ellos viven mayoritariamente en tiranías no entienden ni quieren entender nuestro mundo. Nada dijeron cuando destruían las maravillosas estatuas gigantes de Buda en Afganistán y ahora los mismos reclaman respeto a sus símbolos.

Europa está en peligro. El fanatismo vuelve pero importado. Nuestros políticos, blandos, ceden ante la violencia extranjera que se estableció en nuestra casa. Pero muchos, que amamos lo bello de la religión, no podemos mirar sin horror la censura y la represión de la libertad, la alianza de los clérigos, por eso nos levantamos de nuevo en rebelión contra la tiranía. ¡Abajo el fanatismo! vuelve a ser un grito de moda. Pero Europa tiembla, con un pensamiento débil, ante sus invitados cuando la amenazan.

TRIBUNA | ISMAEL BOSCH BLANCO (\*)

# Sobre el servicio de Radio Taxi

**E**N RESPUESTA AL SEÑOR YUSTE ROJO, y para evitar posibles confusiones entre los lectores de su artículo publicado ayer "Eficacia del Servicio de Radio Taxi", quisiera hacerles llegar -a través de estas líneas- algunas puntualizaciones.

Nada que objetar al respecto de las valoraciones del señor Yuste Rojo, salvo cuando señala que "tenía referencias de que el Ayuntamiento barajaba la posibilidad de suprimir el servicio de llamada telefónica -Radio Taxi-" y que el taxista que le llevó a su destino le "confirma esta posibilidad".

En este sentido, desde el Ayuntamiento de Segovia hemos de hacer saber al señor Yuste Rojo —y a cuantos puedan dar credibilidad a tal afirmación—, que nada más lejos de la realidad de las intenciones

del actual equipo de gobierno; principalmente, porque hemos de partir de la premisa de que el Servicio de Radio Taxi no es un servicio municipal, sino un servicio privado de gestión comercial de los taxistas propietarios de una licencia de taxi en cada ciudad.

Como prueba de ello es preciso saber que, en nuestra ciudad, no todos los taxistas están agrupados en el Servicio de Radio Taxi, cuando si fuera una responsabilidad municipal todos figurarían como beneficiarios del servicio. Es más, en Segovia -actualmente- sólo contamos con un Servicio de Radio Taxi, si bien en otras ciudades con un mayor número de licencias, hay más de un servicio de este tipo, dependiendo de la voluntad asociativa de los taxistas afectados -como ejemplo,

les puedo indicar que Sevilla cuenta, en la actualidad, con tres Servicios de Radio Taxi en el municipio-.

En base a lo manifestado, quisiera dejar claro que, ni este Ayuntamiento tiene intención alguna de este servicio desaparezca, ni -aunque así fuera- tendría capacidad de hacerlo.

Es más, para evidenciar el deseo del actual equipo de Gobierno de seguir contando con este necesario servicio en nuestra ciudad, podemos adelantar a los interesados que, en el caso de que sus actuales gestores decidieran -unilateralmente- suprimir el servicio, desde el Ayuntamiento de Segovia, se estudiarían las posibilidades de reactivar el mismo como Servicio Público.

(\*) Director de Gabinete de la Alcaldía de Segovia.

TRIBUNA | PEDRO LUIS MERINO

# Lola en Segovia

**A**NADIENDO ALGO DE INFORMACIÓN a la publicación que narra el rodaje en Segovia capital de la película sobre Lola Flores, debo comentar, porque muchas veces me lo recuerda mi madre cuando repasamos la lista de gente importante que ha pasado por San Rafael en los "buenos tiempos" —muchos desde Ignacio Bolívar y

Urrutia o Menéndez Pidal hasta Patxi Andión—, que Lola Flores y Manolo Caracol solían veranear en nuestro pueblo, en la Calle Goya, estaban vecinos de la casa de mis abuelos pared con pared. Mi madre me comenta que por las noches era cuando más disfrutabam, porque era cuando a la Faraona le daba el punto de ponerse a

cantar junto a Manolo Caracol, convirtiéndose así en un concierto muy particular y especial para los vecinos.

Hay alguna que otra anécdota de esa época, pero porque me caen bien Lola Flores y sus hijos no viene al caso contarla, además de que entra dentro de la vida privada y lo bueno es su calidad como profesional.

**ante**  
  
**Cocero & Juárez**  
 ABOGADOS  
 Juan Bravo, 7, planta 1. 40001 Segovia

- \* Divorcios, Separaciones y Testamentarias
- \* Laboral y Penal
- \* Derecho Urbanístico (calificación de suelo)
- \* Asesoramiento y redacción de contratos
- \* Asesoramiento de empresa (cuota fija mensual)

**Precios-Honorarios Mínimos Profesionales**

**ante**  
  
**Cocero & Juárez**  
 ABOGADOS  
 cocerojuarez@cocero.com  
 Telfs. 921 46 62 27 - 650 96 90 99. Fax 921 46 62 28

**EL ADELANTADO**  
 EDITA:  
 EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
 D.L. SG.7 1958

**Presidente - Editor:**  
 Carlos Herranz Cano  
**Director General:**  
 Javier Hernando Domingo  
**Director de Desarrollo:**  
 Aurelio Martín González

**Director:**  
 Jesús Martínez Calle  
**Jefes de Sección:**  
 Marcelo Galindo Miranda y  
 Florentino Descalzo San Frutos  
**Director de Administración:**  
 Carlos Rebolgar Herranz  
**Director Comercial:**  
 David Mataranz Casado  
**Administración de Publicidad:**  
 Pilar Chousa Rincón

**Redacción, Administración y Talleres**  
 C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
 40006 Segovia  
 Teléfono: 921 437 261  
 Fax 921 442 432

**Oficina Comercial:** Plaza Mayor, 3, 2º  
 Teléfono: 921 461 212  
 40001 Segovia  
 Correo electrónico de redacción adelantado@eladelantado.com  
 Difusión controlada por la OJD

¡VISTO Y NO VISTO! FOTO: F. PEÑALOSA

## Generosidad mal entendida

A modo de "tu y yo" nos hemos encontrado esta invitación a tomar una bebida refrescante, a juzgar por la temperatura ambiente, que quizá por la precipitación o en un acto de generosidad han dejado en medio de la calle sus propietarios. Sin embargo, y a pesar de que esta bebida de limón a muchos nos gusta un montón, hubiéramos preferido que los participantes en este piscolabis hubieran mostrado una justa generosidad bien entendida limpiando de la calle lo que ellos mismos han puesto.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



## MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

MONTÓN DE TRIGO,  
MONTÓN DE PAJA.  
SEGOVIA

## Esculturas de Juan Vivanco

La galería Montón de Trigo, Montón de Paja acoge hasta el próximo 3 de abril la muestra de esculturas del artista Juan Vivanco.

## CITAS

## Fiestas en los pueblos

La localidad de Escarabajosa de Cabezas celebra mañana, miércoles, día 22, la festividad de San Benito Abad.

Ya en el mes de abril, el municipio de Mata de Cuéllar festeja el día 17 el Lunes de Pascua.

UN PASEO  
POR LA  
PROVINCIA

## AGENDA4

## HOY

21 marzo de 2006

Faltan 285 días para que finalice el año

## Santoral

Santos, Serapio, Filemón, Benito y Nicolás de Flue.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL ..... 921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL ..... 921759115  
GUARDIA CIVIL ..... 062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS ..... 921417131  
BOMBEROS SEGOVIA ..... 921422222  
BOMB. COCA ..... 921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA ..... 921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS ..... 061  
HOSPITAL GENERAL ..... 921419100  
HOSP. POLICLINICO ..... 921419100  
H. MISERICORDIA 921460115-16  
CRUZ ROJA ..... 921440202  
URGENCIAS ..... 921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) ..... 900100036

## Transportes

RADIO TAXI ..... 921445000  
ESTACIÓN RENFE ..... 902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES ..... 921427707

## Otros

EMERGENCIAS ..... 112  
TURISMO ..... 921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) ..... 902 22 88 88  
CORREOS ..... 921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO ..... 921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN ..... 921417384  
DIPUTACIÓN ..... 921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA ..... 921419800  
AYLLÓN ..... 921553000  
CANTALEJO ..... 921520001  
CANTIMPALOS ..... 921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR ..... 921560002  
COCA ..... 921586011  
EL ESPINAR ..... 921181700  
FUENTEPELAYO ..... 921574000  
MOZONCILLO ..... 921577392  
NAVALMANZANO ..... 921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN .....  
921580036  
NAVAS DE ORO ..... 921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA ..... 921449354  
RIAZA ..... 921551016  
SAN ILDEFONSO ..... 921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA ..... 921594036  
SEPÚLVEDA ..... 921540000  
TURÉGANO ..... 921500000  
VILLACASTÍN ..... 921198008

## EXPOSICIONES

## Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666.27.39.85. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

## Alejandro Martínez de Andrés

Pinturas de Alejandro Martínez de Andrés, becado en el año 2004 en el curso de Pintores Pensionados. Hasta el 8 de abril.

BAR QUINTANAR

## A. Zamakois

Acrílicos de A. Zamakois en el bar Santana. Hasta el 31 de marzo.

BAR SANTANA

## Imanol Marrodán

"Pinturas codificadas", de Imanol Marrodán. Hasta el 16 de abril.

CLAUSTRO GALERÍA DE ARTE

## Carlos G. Carpintero

Acuarelas de Carlos G. Carpintero. Hasta el 1 de abril.

GALERÍA NÉLIDA

## Pilar Hurtado

Muestra de dibujos, óleos y pinturas de Pilar Hurtado. Hasta el 15 de abril. De lunes a viernes, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.30 a 20.30 h.; sábado, de 11.00 a 14.00 h.

HORIZONTE CULTURAL

## "El Japón del ayer"

Exposición "El Japón del ayer", postales de la Era Meiji, en La Alhóndiga. Hasta el 2 de abril, de 11.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

LA ALHÓNDIGA

## Rosa María Martínez

Acuarelas de Rosa María Martínez. Hasta el 31 de marzo.

LIBRERÍA ATENEA

## "Aveintiuno"

Muestra "Aveintiuno", obras de pequeño formato originales de jóvenes artistas por 21 euros. Con Lucía Huertas, Juanjo Misis...

## Juan Vivanco

Esculturas de Juan Vivanco. Hasta el 3 de abril.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

## "Material sensible"

"Material sensible" de la Colección de Arte Contemporáneo de la Fundación La Caixa en el Esteban Vicente. Hasta el 21 de mayo.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

## Monumentos arquitectónicos de España

Litografías que, en el siglo XIX, la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando mandó realizar a notables artistas. Hasta el 30 de marzo.

MUSEO RODERA ROBLES

## Javier Ayarza

Muestra "Plasma" del artista palentino Javier Ayarza. Hasta el 29 de marzo. Muestra itinerante en Castilla y León del Programa de Artes Plásticas "Constalación Arte".

MUSEO ZULOAGA

## Hugo

Muestra de fotografías "Calles", de Hugo, en la sala Juan Luis Misis (plz. Somorrostro, 11). Hasta el 30 de abril.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

"Cristóbal Colón y taínos"- Margarita Zuloaga Muestra "Cristóbal Colón y los taínos". Hasta el 16 de abril.

Muestra "Siempre y ahora, nunca después" de Margarita Zuloaga en la Sala de las Caba-

## CONFERENCIA



**Mujeres de Juárez.** La actriz Teresa del Olmo, miembro de la Plataforma de Mujeres Artistas, y la presidenta del Consejo de Mujeres de Madrid participaron ayer en una charla-coloquio sobre la desaparición de mujeres en Ciudad Juárez (México) que se celebró en la residencia juvenil Empeador Teodosio. También se proyectó el documental "Señorita extraviada". (Foto: F. Peñalosa)

llerizas. Hasta el 16 de abril.

TORREÓN DE LOZOYA

## Parque Natural

La Universidad SEK acoge la muestra 'El enclave natural de las Sierras de Carzorra, Segura y Las Villas como referente del turismo de interior andaluz'. Hasta el 30 de abril.

UNIVERSIDAD SEK

## Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

## Paleolítico y visigodo

En el Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

## Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17.00 a 20.00 h; fines de semana y festivos de 12.00 a 15.00 y de 17.00 a 20.00 h.

CABANAS DE POLENOS-LAS CARAVAS

## Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

## Mesa Esteban Drake

"Espacios metálicos", muestra de Mesa Esteban Drake en la galería Calart Actual. Hasta el 18 de mayo.

LA GRANJA-CALART ACTUAL

## Centro Nacional del Vidrio

Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio en La Granja de San Ildefonso, de martes a viernes y domingo, de 10.00 h. a 14.45 h.; sábados, de 11.00 h. a 13.45 h. y de 16.00 h. a 17.45 horas.

LA GRANJA

## María García López

Acuarelas y técnica mixta de María García Ló-

pez en la galería de arte Zaca. Hasta el 26 de marzo.

LA GRANJA-GALERÍA DE ARTE ZACA

## Sánchez Amado

Exposiciones divulgativas. Muestra de Sánchez Amado, hasta el 6 de abril.

GALERÍA GARAJARTE

## Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

## Árboles Leyendas Vivas

Exposiciones divulgativas. Fotografías de árboles singulares, hasta el 2 de mayo.

VALSAÍN-SAN ILDEFONSO

## Amadeo Olmos

"Tête Bêche", muestra de Amadeo Olmos en la galería Amparo Gámir. Hasta el 29 de abril.

MADRID-GALERÍA AMPARO GÁMIR

## CINE

## Mujer Creadora

Repeticón del III Ciclo dedicado a 'La mujer creadora', organizado por el Ayuntamiento, del 20 al 23 de marzo. Hoy, martes, a las 21.30 h., proyección de "¿Por qué las mujeres siempre queremos más?". La venta de entradas, dos euros, en el Centro de Recepción de Visitantes. El transporte (incluido en el precio) saldrá a las 20.45 h. y regresará 15 minutos después de acabar la sesión.

CINEBOX. LUZ DE CASTILLA

## TEATRO

## Representaciones para escolares

Campaña escolar de teatro para alumnos de educación Primaria organizada por la Diputación de Segovia y la Junta de Castilla y León. Las compañías Trakter Producciones y La Picara Locuela representan las obras "El descubridor descubierto" y "De Palos a Moguer", respectivamente. Hoy, día 21, a las 11.00 h., función en el Centro Cultural de El Espinar

AGENDA SOCIAL

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13. (Barrio La Albuera).  
 MAÑANA: Día y noche: Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18. (Junto a la plaza de San Lorenzo).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho de la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de las localidades de Cantalejo, Navares de Enmedio y Prádena. Además, de 10,00 a 22,00 h., permanecerán abiertos los despachos de las localidades de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Santa Mª y La Granja. De 10,00 a 20,00 h., estará de guardia el establecimiento de Villacastín.

**AUTOGARSA** ¡OPORTUNIDAD!! VENTA DE Vehículos demostración y exposición

921 425 512 SEGOVIA

Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira UNIDADES LIMITADAS

para los alumnos del CRA El Encinar. Mañana, miércoles, a la misma hora, para los escolares del CRA Mirador de la Sierra.

EL ESPINAR

MÚSICA

Música clásica

Mañana, miércoles, día 22 de marzo, a las 20.30 h., concierto de música clásica a cargo de Martin Kasik y Kristina Kravkova en el teatro Juan Bravo. Patrocina la Sociedad Filarmónica de Segovia.

TEATRO JUAN BRAVO

GASTRONOMÍA

XIV Semana de Cocina Segoviana

Hasta el 26 de marzo, XIV Semana de Cocina Segoviana en la que participan 31 restaurantes.

RESTAURANTES SEGOVIANOS

OTRAS ACTIVIDADES

Turismo

Hasta el 24 de marzo, jornadas formativas sobre la confección de productos turísticos y su comercialización. Organizadas por el Ayuntamiento de San Ildefonso-La Granja dentro del Plan de Dinamización Turística, se celebrarán en el Centro Nacional del Vidrio de 16.00 a 20.00 h. Más información, tlf.: 921 470018.

LA GRANJA-CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Encuentros familiares

Encuentros con motivo de la próxima celebración en Valencia del V Encuentro Mundial de familias y bajo el lema "La familia, transmisora de la fe". Hoy, martes, el obispo de la Diócesis, Luis Gutiérrez, acudiría a Carbonero el Mayor.

CARBONERO EL MAYOR

Promoción de FP

Hoy, martes, presentación de la promoción de FP en el IES Sierra de Ayllón. Organiza la Junta de Castilla y León.

AYLLÓN-IES SIERRA DE AYLLÓN

Talleres de Caja Segovia

Hoy, recorrido por el barrio de San Millán. A las 16.00 h., salida del atrio de la iglesia de San Millán hacia la Casa del Crimen, plaza de la Tierra y edificio de Caja Segovia.

SEGOVIA

Conferencia

Ciclo de conferencias paralelo a la exposición "Material sensible". Hoy, a las 19.30 h., charla sobre "Historias, emociones. Un recorrido por la exposición" a cargo de Helena Tatay, comisaria de la exposición.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Procurador del Común

Los ciudadanos segovianos pueden dirigirse hoy, martes, a la institución del Procurador del Común

que atenderá, a lo largo de la mañana, en las dependencias de la Diputación provincial.

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Tertulia de los martes

Hoy, a las 20.00 h., encuentro literario con el escritor Xuan Bello en la sala Caja Segovia (Carmen, 2).

SEGOVIA-SALA CAJA SEGOVIA

Día del Árbol

Hoy, a partir de las 12.00 h., plantación de arbustos y aromáticas en el colegio de educación especial Ntra. Sra. de la Esperanza, en la que participará el delegado territorial de la Junta en Segovia, Luciano Mucio. Además habrá talleres y sorpresas para todos a cargo del grupo Ajo Negro. Organiza el Servicio Territorial de Medio Ambiente.

SEGOVIA-NTRA. SRA. DE LA ESPERANZA

María del Salto

La asociación de amas de casa y consumidores María del Salto organiza hoy una conferencia sobre "Control e inspección de los alimentos antes de su llegada al consumidor" que impartirá Francisco Pastor Herrero, presidente del Colegio Oficial de Veterinarios de Segovia. En la residencia juvenil Emperador Teodosio a las 18.00 h.

SEGOVIA-EMPERADOR TEODOSIO

Producción agrícola integrada

La Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta organiza los días 21 y 22 de marzo en el Parador de Turismo de Segovia el I Foro Nacional de debate sobre la Producción Agrícola Integrada, para analizar sus situación actual y potenciar esta modalidad productiva en el sector agroalimentario.

PARADOR DE TURISMO DE SEGOVIA

Informática

Mañana, miércoles, a las 13.00 h., conferencia sobre "Sistemas de vigilancia automática" a cargo de Luis María Fuentes García, en el aula I de la Escuela de Informática de Segovia.

ESCUELA UNIVERSITARIA DE INFORMÁTICA

Actividades en la Casa Joven

Actividades organizadas por la Concejalía de Educación, Juventud y Deportes del Ayuntamiento de Segovia.

Los próximos sábado y domingo, días 25 y 26, elaboración de cajas sorpresa.

CASA JOVEN

CONVOCATORIAS

Restauración de muebles

Clases de restauración de muebles, los lunes, martes y miércoles en el taller de Beatriz Pavillard. Sin matrícula. Plaza de San Nicolás, 11-Segovia. Tlf.: 921460173 y móvil 667565850.

SEGOVIA



Cumpleaños. ¡Felicidades Jaime!. Toda tu familia te desea que lo pases muy bien en tu segundo cumpleaños. Muchos besos.

Sorpresa. Hola guapísima!! Sabemos que nos vas a matar por esto, pero tenías que salir. ¡¡¡Felicidades!!! Te queremos mucho. Delia, Marta y Miriam.



"Los de antaño". Guatequeros de los 60. Si no estás, llámanos al teléfono 921427923.



Despedida. Unos 40 amigos y familiares de Fernando disfrutaron de su despedida de soltero el pasado fin de semana que comenzó en Veganzones. Esperamos que Marta y tú preparéis una buena boda. ¡Enhorabuena!

REGISTRO CIVIL

Defunciones

Francisca Gómez Heredero (87 años), Hilario Nieto Pinilla (83), Luis Llorente de Luis (72) y Felipa de la Cruz Benito (89).

**PISOS VENTA: LO MEJOR DE SEGOVIA**

**JUNTO VIA ROMA**  
 Ref: 5280  
 88 m<sup>2</sup>  
 3 dormitorios, 2 baños.  
 Muy luminoso. 2 plazas de garaje.  
**¡Excelente Estado!**

**JOSÉ ZORRILLA**  
 Ref: 5293  
 Dúplex. 174 m<sup>2</sup>  
 Exterior  
 Posibilidad de 2 plazas de garaje.  
**¡Seminuevo!**  
 Ref: 5442

**CASCO ANTIGUO**  
 Ref: 5293  
 Pisos de 2 y 3 dor.  
 Excelentes calidades.  
 Exteriores. Ambos con garaje.  
**¡Únicos!**

**ZONA FERNÁNDEZ LADREDA**  
 Ref: 4862  
 200 m<sup>2</sup>  
 Excelentes vistas.  
 Exterior.  
**¡Oportunidad!**

**SAN MILLÁN**  
 Ref: 4897  
 270 m<sup>2</sup>. Exterior.  
 5 dormitorios.  
 3 baños. Ascensor.  
**¡Excelente vistas!**

**921 43 22 22**

C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA  
 e-mail: habitat@habitatsegovia.com

**HABITAT**  
 PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► GANADERÍA

## Digesnor transformó en harina 26.500 toneladas de cadáveres

**Utilización.** La producción de harinas cárnicas que sale de la fábrica tiene como destino las distintas fábricas cementeras que existen en España.

**Efectos ambientales.** La puesta en marcha de forma integral de la fábrica de San Martín y Mudrián evita el enterramiento de miles de toneladas de animales.

F. DESCALZO / SEGOVIA

La empresa segoviana Digesnor, con sede en San Martín y Mudrián, procesó el año pasado más de 26.500 toneladas de cadáveres animales para transformarlas en harinas animales.

La puesta en marcha de esta fábrica —que comenzó procesando los cadáveres de los rumiantes a raíz de la aparición de los casos de las vacas locas—, se ha ido completando y actualmente recibe animales pertenecientes a todas las especies ganaderas.

Aunque la prohibición de enterrar cadáveres lleva vigente desde mayo de 2003, la falta de infraestructuras había impedido a los ganaderos acatar la normativa. Ahora ya se evita que toda esta cantidad de residuos ganaderos se descompongan en el subsuelo con productos químicos y se mezclen con las aguas subterráneas.

La empresa Digesnor, que está integrada por las sociedades ganaderas segovianas Proinserga, Dibaq y El Roquete, tiene una plantilla de 48 trabajadores más otros 11 empleos indirectos que son camioneros autónomos dedicados a la recogida y transporte de los cadáveres.

Las 26,5 toneladas que procesan se envían a las fábricas cementeras que utilizan la grasa animal como combustible y las cenizas para la fabricación de cementos.

El gerente de Digesnor, Luis Miguel Pedrazuela, que expuso el balance de la actividad a los distintos miembros del consejo de administración en su última asamblea, detalló que el año pasado han realizado importantes inversiones en



Los animales vacunos fueron los primeros en ser retirados por la empresa Digesnor como medida preventiva ante el mal de las 'vacas locas'

maquinaria "para mejorar el proceso de transformación". "Hemos adquirido un termostroductor nuevo y hemos renovado todo el sistema de eliminación de olores", añadió.

**SUBVENCIONES** Desde que se hizo obligatoria la destrucción de cadáveres, los ganaderos cuentan con unas líneas de ayudas de seguros que le hacen más rentable la eliminación de las reses fallecidas. Tan sólo los equinos no se incluyen en las subvenciones oficiales, aunque las empresas privadas sí realizan pólizas para estos animales, según explica Agustín González, de Mapfre. Los costes para los ganaderos varían en función del grado de profesionalidad del ganadero y por lo general se establecen por períodos anuales. "Prácticamente está asegurado el 100% de la ganadería de la provincia", añade Agustín González.

Las administraciones públicas, Ministerio de Agricultura y comunidades autónomas, sufragan a través de los seguros los gastos que, finalmente, repercuten en los

consumidores. En todo caso la actividad de Digesnor ha contribuido a mejorar el medioambiente en la provincia. Tan sólo algunas especies animales, como los buitres o los lobos, notaron la desaparición de los vertederos que existían en muchos municipios, donde se-

guramente no se enterraban correctamente los animales. Para garantizar el sustento a las aves carroñeras, la Junta habilitó cuatro muladares en distintos lugares de la provincia como Fuentemilanos, Escarabajosa de Cabezas, Montejo de la Vega y San Ildefonso.

### LAS CIFRAS POR ESPECIES

► **Porcino:** Es el grupo ganadero más numeroso dada la estructura ganadera de la provincia. En 2005 se convirtieron en harina un total de 11.375.204 kilogramos.

► **Vacuno:** El año pasado se transformaron 5.823 animales, de los que 2.499 eran menores de seis meses de vida; 2.156 tenían más de un año y 1.168 de seis a doce meses.

► **Subproductos de mataderos:** Los desperdicios de mataderos y salas de sacrificio aportaron el año pasado algo más de ocho millones de kilogramos.

► **Ovino y caprino:** Un total de 21.727 animales fueron convertidos en harinas. Además también se procesaron 1.550 cabras.

► **Aves y conejos:** Las dos especies sumaron 368.474 kilogramos.

► **Equino:** 166 caballos entraron el año pasado. Aunque no cuenta con cobertura de seguros oficiales, aunque sí existen los privados.

► **Otras provincias:** Digesnor también procesó 4.400 toneladas de animales rumiantes procedentes de Salamanca, Zamora y Palencia.

Si usted duda en aceptar...  
Procure TRIANGULAR

Triangulo  
Inmobiliaria

SEAT Ahorra a precios especiales SEAT  
córdoba Oferta válida para vehículos en STOCK ibiza

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA






Ahora la recogida de los cadáveres se ha generalizado a todas las especies. / F. DESCALZO



Un contenedor de cadáveres espera ser recogido por un camión de Digesnor. / F. D.

# Los purines, los otros residuos por resolver

La mayor parte de los excrementos ganaderos que se generan continúan arrojándose al campo de forma directa

F. D. / SEGOVIA

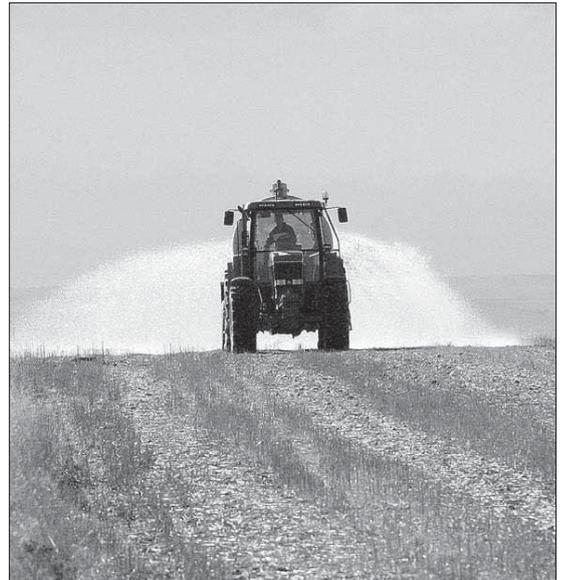
La actividad ganadera mantiene aún aspectos que resolver, especialmente el de los purines, que en el caso de Segovia supone una producción de miles de toneladas la mayoría de las cuales se arrojan directamente al campo.

Aunque en muchos casos representan una aportación importante en forma de abono, la gran concentración que existe en otros convierte a los purines en un riesgo para la salud.

Las industrias de desimpacto mediante cogeneración se presentaban como la mejor alternativa. Sólo una de estas fábricas, situada en Turégano, funciona en Segovia. Pero fueron cerca de 30 los proyectos que llegaron a presentarse a finales de la década pasada. La falta de rentabilidad económica debido al aumento del precio del gas natural y la bajada de las primas de compensación que se produjo en el año 2002, paralizó las iniciativas.

La planta de Turégano, tiene una capacidad de recepción de 350 metros cúbicos diarios de purines y unos 120.000 metros cúbicos anuales. Atiende a unos cuantos ganaderos de Turégano y prevé crear unos 20 puestos de trabajo directos en el municipio cuando funcione a pleno rendimiento.

Por el contrario, otras iniciativas con menor importancia ambiental prosperan por iniciativa privada debido a la rentabilidad económica que entrañan. Es el ca-



Un tractor dispersa purines en una finca de la provincia de Segovia. / F. PEÑALOSA

so de los cementerios y crematorios para mascotas que florecen en distintas provincias españolas. 'Duin', empresa de Navarra, es un crematorio para animales de compañía y que permite al dueño contemplar la cremación de su mascota. 'El Último Parque', en Valencia, se ganó la fama nacional por abrir el primer cementerio para animales de España. 'Hadescan' o

'Las Torres' son otros cementerios abiertos en Madrid.

La provincia de Segovia es una de las principales productoras de ganado porcino en España, con una cabaña ganadera en torno al millón y medio de cerdos, que como media contaminan lo que tres millones de personas, según informes elaborados por la Junta de Castilla y León.

**INMOBILIARIA MANSINO** 921 44 30 31  
 Rincón de eficacia

**VENDE PISO EN EL CARMEN**

4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS  
 3 TRASTEROS Y GARAJE  
 5º con ascensor y calefacción central

**¡¡PERFECTO ESTADO!!**  
 Ref. 8918

San Francisco, 19  
 Tfno. 921 41 20 90

Triángulo REF1911

**SAN CRISTÓBAL**

Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, plaza de garaje trastero. Exterior con jardín y piscina. SEMINUEVO.

**GESTIÓN 10**  
 En José Zorrilla, tenemos un PISO de 3 dormitorios, salón y 2 baños. TODO EXTERIOR. Calefacción central Ascensor. Muy soleado

**¡¡VENGA E INFÓRMESE!!**  
 Teléfono 921 44 50 77

**AZULEJOS TABANERA**

Exposición: José Zorrilla 40 Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)

► AYUNTAMIENTO

La comisión de Patrimonio da el visto bueno al soterramiento de contenedores

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La comisión territorial de Patrimonio, reunida ayer bajo la presidencia del delegado de la Junta, Luciano Municio, dio el visto bueno al inicio de las obras de soterramiento de contenedores en el casco antiguo de Segovia, una iniciativa promovida por el Ayuntamiento de la capital.

El proyecto de instalación de contenedores ya había sido estudiado por la comisión, pero ha sido preciso el cambio de emplazamiento de algunas de las ubicaciones propuestas para las isletas de contenedores en un primer momento, por lo que el expediente ha vuelto a ser estudiado.

En esta ocasión, la comisión de Patrimonio ha autorizado el inicio de las obras de 23 isletas, de las 24 presentadas. Queda pendiente la prevista en la Plazuela de Conde Alpuente; la comisión queda a la espera de recibir nueva propuesta de ubicación. En relación con estas obras, la comisión también autorizó la solicitud de intervención arqueológica ligada al proyecto.

**SANTA CRUZ** Por otra parte, también en la capital, la Fundación del Patrimonio Histórico presentó solicitud de autorización de obras de recuperación del tejado para la protección de la portada del Convento de Santa Cruz la Real. La comisión autorizó la instalación del tejado para la protección de la portada (de acuerdo con las trazas que aún se conservan de su existencia) y queda a la espera de recibir el proyecto de su composición, materiales y diseño.

En **Collado Hermoso**, se autorizó el proyecto básico de ejecución de un hotel en el Monasterio de Santa María de la Sierra, quedando la comisión a la espera del proyecto de ejecución, que estará condicionado a los estudios arqueológicos previos.

► MUNICIPAL

# 'Luz de Castilla' recibió unos tres millones de visitas el pasado año

El alcalde y un representante de Erosmer Ibérica firmaron ayer el convenio para la puesta en marcha, el próximo mes de abril, de una línea de autobuses hasta el centro comercial

• El representante del centro comercial que alberga el hipermercado Eroski y la única sala de cine de la ciudad reconoció que la cifra de visitantes era "excelente" y aventuró que seguirá creciendo.

S.ARRIBAS / SEGOVIA

El centro comercial "Luz de Castilla" recibió el pasado año en torno a unos 3 millones de visitantes; una cifra que, en relación a sus dimensiones, es "excelente". Esta afluencia aumentará cuando se instalen algunas tiendas más en el centro comercial, relacionadas con equipamientos de ocio, para el hogar y de primeras marcas de textil; lo que hará que muchos segovianos ya no tengan que acudir a Madrid a realizar estas compras.

Así lo aseguró ayer el representante de "Erosmer Ibérica" S.A., sociedad propietaria del centro comercial "Luz de Castilla", Alfonso Fernández Villacorta, que ayer firmó con el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, el convenio que permitirá habilitar, a partir del mes de abril, un nuevo servicio de autobuses a la gran superficie.

El acuerdo tendrá una vigencia de doce años, aunque con posibilidad de revisión cada dos años y establece el compromiso del centro comercial de patrocinar, con un importe de 60.000 euros anuales, las actividades sociales, culturales y deportivas que determine el Ayuntamiento.

En relación a las críticas de los comerciantes del centro de la ciudad, Fernández Villacorta no se sale de la tónica habitual y en todas las ciudades de España se produce una pelea entre el mediano y el pequeño comercio. Apuntó que en "Luz de Castilla", salvo el hipermercado Eroski, el resto es pe-



Arahuetes (izq) y Fernández Villacorta, instantes después de firmar el convenio/FERNANDO PEÑALOSA

queño comercio que, al igual que cualquiera de los instalados en el casco urbano, paga sus impuestos y hace el mismo esfuerzo para contar con los mismos servicios, con un sacrificio adicional como es el pago de la seguridad, la limpieza y aparcamiento. Añadió que los dos comercios son "perfectamente complementarios"; indicando que el esfuerzo de competitividad y de modernización es beneficioso; por lo que abogó por sustituir el enfrentamiento por la cooperación.

Con respecto a la petición del PP, que propuso que parte de la cantidad que abonará "Luz de Castilla" se dedique a incentivar el comercio tradicional, el alcalde señaló que "cualquier sector de la ciudad lo aceptaría (...) el Ayuntamiento tiene muchas necesidades y el cómo y donde lo va pensar este equipo de Gobierno". Por su parte, Fernández señaló que "sería curioso que el dinero que

► NUEVO SERVICIO DE AUTOBUSES

► **Nueva Línea:** Con el nombre "Centro Comercial", la nueva línea será una reconversión de la actual Línea 7, la de los polígonos industriales, para incluir la nueva parada en el centro comercial, donde se instalará una marquesina de idénticas características a las del resto de la ciudad.

► **Itinerario y frecuencias:** La parada de cabecera se situará en la Plaza Oriental y en su itinerario

pasará por Nueva Segovia. Un solo autobús, eso sí, nuevo, recorrerá la línea. Por la parada del centro comercial pasará un autobús cada 35 minutos.

► **Cine:** Quienes acudan a la última sesión de cine en "Luz de Castilla" podrán regresar a sus domicilios en autobús. Los viernes y sábados el "búho" ampliará su recorrido hasta el centro comercial para recoger a los espectadores.

dan unos comerciantes, porque no solo sale del hipermercado Eroski, vaya a sus competidores".

En relación a la nueva línea de autobuses, Arahuetes afirmó que con este convenio se daba respuesta a un servicio público demandado por los segovianos, mientras que Fernández resaltó que "saldamos la

necesidad de un transporte público demandado por todos, principalmente para acceder a las actividades de ocio que se realizan en el centro —en alusión a las salas de cine, las únicas de la ciudad— y no tanto el comprador habitual que casi siempre se acerca con su propio vehículo" a "Luz de Castilla".

Chevrolet Matiz: tu mejor cómplice en la ciudad al mejor precio.

**SIN ENTRADA**

**30€ /mes - PRIMER AÑO**

**90€ /mes - 94 CUOTAS RESTANTES**

PLAN PREVER GASOLINA INCLUIDO. **5,82% TAE**

MATIZ 0.8 S

**Chevrolet Matiz**

**Osnam Motor, S.L.**

Somosierra 1 • Segovia • Tel.: 921 41 31 78

[www.chevrolet.es](http://www.chevrolet.es)

**Chevrolet es más.**

Modelo ofertado Matiz 0.8 S PVP: 6.965 € (Plan Prever gasolina y promoción incluido). Cuotas: 1ª a 12ª de 30 € y 13ª a 106ª de 89,97 €. Importe total financiado: 8.991,31 €. TIN: 5,1%. TAE: 5,82%. Comisión de apertura: 2,5% (174,13 €). Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 31/03/2006 para Península y Baleares. Financiación: Financia Banco de Crédito S.A. RBE: 359/06. Consumo mixto (l/100 km): 5,2-5,6. Emisión de CO2 (g/km): 127-139.

► INFRAESTRUCTURAS

# El 85% de las plazas del parking de Padre Claret serán de rotación

De los 543 estacionamientos, solo 77 estarán reservadas para residentes y comerciantes, que podrán acceder a su uso, durante 35 años, a un precio de unos 18.000 euros

• El Ayuntamiento sacará la oferta pública de las 77 plazas reservadas para residentes, comerciantes y hoteles de la zona, a principios del otoño de 2007, unos cuatro meses antes de finalizar las obras del futuro aparcamiento.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El que será el mayor aparcamiento público de la ciudad, el proyecto bajo la avenida de Padre Claret, apenas reservará un 15% de sus plazas para los residentes, comerciantes y hoteles de su entorno, que podrán acceder a las mismas en régimen de propiedad —obtener la cesión de uso— durante 35 años, el tiempo en el que el parking será explotado por la adjudicataria, la UTE "Aparcamientos de Segovia" —Corsan-Corviam-Grupo Santander—.

Con independencia de que el pliego establece que los vecinos podrán también acceder al derecho de uso en régimen de alquiler, todo hace pensar que los 77 estacionamientos serán "comprados" por los residentes y comerciantes de la zona; a un precio por plaza que rondará los 18.000 euros; una cantidad que se concretará cuando se produzca el anuncio de oferta pública de los estacionamientos; unos cuatro meses antes de que finalicen las obras de construcción del aparcamiento.

Las obras del parking de Padre Claret comenzarán a mediados de julio, —tras la construcción de dos rotondas, junto a bomberos y en la calle Los Vargas, en San Lorenzo—, y se prolongarán durante 19 meses, según la oferta presentada por la adjudicataria.

De las 543 plazas con las que contará el aparcamiento, de tres plantas, —que discurren entre el jardín próximo a los bomberos, un espacio que desaparecerá tras las obras, y la Plaza de la Artillería—, un total de 440 —el 85%— serán destinadas a rotación y 77 ofertadas para la venta; mientras que 26 estacionamientos estarán reservadas para el aparcamiento de fur-



Las obras de excavación del parking comenzarán a mediados de julio, PEÑALOSA

gonetas, básicamente, para la realización de las tareas de carga y descarga para los comercios, restaurantes y demás establecimientos de la zona próxima al parking.

**150 METROS** Para comprar una plaza —acceder al derecho de uso durante los próximos 35 años— es requisito indispensable que el interesado sea residente empadronado o propietario de un comercio, industria y oficina u otro tipo de establecimiento en una área conformada por una franja de 150 metros —denominada área A— a ambos márgenes del recorrido de Padre Claret en la longitud del aparcamiento.

Este área de influencia se ampliará otros 150 metros —área B—

en el caso de que la demanda de plazas de la primera zona no cubriera las previsiones, ua opción que se antoja improbable.

Por cada vivienda y por cada 100 metros cuadrados de local comercial, industria u oficina, se podrá asignar una plaza, aunque se podrá incrementar el número de estacionamientos asignados a cada interesado si después del ofrecimiento formulado por el Ayuntamiento aún existieran pla-

► LOS NÚMEROS

► **Distribución general.** De las 543 plazas, 26 son para furgonetas, 18 para vehículos de propietarios con movilidad reducida y 499 para turistas.

► **Plazas de rotación.** Un total de 440: turismo normal (360); turismo grande (64); y movilidad reducida (16).

► **Residentes.** Un total de 77: turismo normal (63); turismo grande (12) y movilidad reducida (2).

► **Plantas.** Primera planta: 170 plazas (26 furgonetas y 154 estacionamientos de rotación); Segunda planta: 185 plazas, todas de rotación. Tercera planta: 188 plazas (111 de rotación y las 77 reservadas para los residentes y propietarios de locales)

zas vacantes. En caso de los hoteles, tendrán derecho a una plaza por habitación. Las plazas se adjudicarán por orden estricto de presentación de solicitudes, de acuerdo con el plazo que anunciará en su día el Ayuntamiento.

**EVITAR EL FRAUDE** El Ayuntamiento ha articulado un mecanismo para impedir que una plaza adquirida pueda ser subarrendada ilícitamente por el comprador a un tercero. En cada plaza sólo se podrán aparcar un máximo de dos vehículos, que tienen que ser propiedad de la persona que hubiese obtenido el derecho de uso de la plaza; y, por tanto, que hubiese acreditado que está empadronado en una vivienda de la zona. En la pared de cada plaza de aparcamiento de un residente deberá figurar una inscripción en la que figure el número de las plazas de matrículas permitidas.

► MUNICIPAL

## El alcalde felicita a los jóvenes del botellón del viernes por su "cívico" comportamiento

S.A. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, destacó ayer la 'normalidad' y la ausencia de incidentes que caracterizó el 'botellón' del pasado viernes, que congregó, según un informe de la Policía Local, a un millar de jóvenes en "la curva" del Paseo de Santo Domingo.

Arahuetes felicitó a los agentes de Policía Local que actuaron "de forma correcta y coherente" en colaboración con Policía Nacional; y también a los jóvenes "porque al efecto llamada del botellón tuvieron un comportamiento cívico", en referencia a la ausencia de incidentes. "No hubo que lamentar desgracias ni daños, ni ningún hecho anormal a lo que sucede cualquier fin de semana", dijo el alcalde, quien precisó que la mayor afluencia se produjo al concentrarse en un solo punto los jóvenes que suelen hacer botellón cada fin de semana en seis o siete zonas de la capital. "Hubo un comportamiento exquisito tanto de policías como de los jóvenes".

**RESPUESTA AL PP** En referencia a unas declaraciones del presidente y portavoz municipal, Francisco Vázquez, quien, días antes de la celebración del "macrobotellón", convocó a través de internet y mensajes de móviles, tachó de irresponsable al alcalde al anunciar que no tomaría medidas excepcionales. Arahuetes dejó entrever que entonces no quiso entrar en una polémica dialéctica para evitar una mayor afluencia.

"Los jóvenes se divertieron y la ciudad pudo dormir, los irresponsables están en otros partidos", dijo Arahuetes. Pese a que los jóvenes, algunos ebrios, dieron más de un susto a los conductores, al atravesar la calzada, el alcalde señaló: "no hubo problemas de tráfico, se circuló sin ningún tipo de interrupción".

**GESTIÓN 10**  
**Tenemos un CHALET PAREADO**  
 distribuido en 3 plantas con 120 m<sup>2</sup> de parcela en LA LASTRILLA  
 Tiene 4 dormitorios, 4 cuartos de baño, bodega y garaje  
 Suelo de tarima.  
 Muy buenas calidades  
**INFORMACIÓN PERSONAL**  
 Teléfono 921 44 50 77

**Triangulo**  
 Inmobiliaria  
 San Francisco, 19 Tlfo.- 921 41 20 90  
**L0308 LOCAL VENTA**  
**NUEVA SEGOVIA**  
 Local en venta. Con 80 metros<sup>2</sup>. Totalmente diáfano para acondicionarlo. Con 6 metros de fachada, ideal para cualquier negocio.

**mejoras**  
 EN LA RED ELÉCTRICA  
**UNION FENOSA**  
 Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.  
**MIÉRCOLES, 22 DE MARZO DE 2006**  
 Desde las 8.30 a las 9.00 horas.  
**POBLACIÓN AFECTADA:** Segovia.  
**CALLES:** C/ Sta. Bárbara, C/ Ávila, C/ Madrid, C/ Tercios Segovianos, C/ Alonso Ledesma, C/ Juan de Villegas, C/ Concilio de Trento, C/ Tejedores, C/ Ángel del Alcázar, C/ María del Salto, C/ Santander y C/ Pintor Herrera.  
 Línea o Instalación: Corte en centro de Transformación C/ Santa Teresa de Jesús de Segovia [Capital]  
**MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION**  
 Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

**KLEIN, S.A.**  
 Se convoca a los accionistas a la Junta General Extraordinaria de la Sociedad, a celebrar en su domicilio social sito en Valverde del Majano, (Segovia), Polígono Industrial Nicomedes García, el día 7 de Abril de 2006, a las 11 horas, en primera convocatoria, para tratar el siguiente:  
**ORDEN DEL DÍA:**  
 1º.— Estudio, y en su caso, cese del Consejo de Administración.  
 2º.— Estudio y en su caso, cambio de forma de administración de la compañía, pasando de Consejo de administración a un administrador único y nueva redacción de los artículos sociales afectados por esta modificación  
 3º.— En su caso, nombramiento de la persona que desempeñe el cargo de administrador único de la compañía.  
 Se advierte a los señores accionistas del derecho que los asiste a la información contemplada en el artículo 212 de la Ley de Sociedades Anónimas, por el cual, a partir de esta convocatoria, cualquier accionista podrá obtener de la sociedad, de forma inmediata y gratuita, los informes justificativos de las modificaciones estatutarias propuestas.

TRIBUNA | JOAQUÍN ARENZANA SANTAMARÍA

# Importancia y vigencia de Erasmo

“EL HEREJE” ES LA NOVELA de Miguel Delibes que hemos venido tratando en el Taller de Lecturas de la Biblioteca Pública durante varias semanas del pasado mes de diciembre, llegando a su conclusión con precisión absoluta al inicio de las vacaciones de Navidad, sin más análisis, ya que a la reanudación de las clases, trataremos la “España Invertebrada” de Ortega y Gasset.

Remarcando las consecuencias y consideraciones, más o menos acertadas, del alumnado del Taller al colofón de la lectura (estudio, coloquios y comentarios, con sus distintos y análogos criterios), se coincide en resaltar, la riqueza del léxico rural castellano de la época,

su realismo, dureza, pobreza, costumbrismo, etc... que se refleja en esta obra literaria, magistralmente expuesta por su autor. Sin embargo, surgió la anécdota; un grupo de varias alumnas del Taller coincidieron con un conocido señor que al verlas portando la novela “El Hereje”, les comentó que la había leído y que “algún capítulo lo encontraba algo farragoso”, pero sin determinar en qué parte, ni qué sinónimo aplicaba. Es de suponer que se refería a los ajustamientos en la hoguera.

Esta narración supongo que para una mayoría de lectores, es un trampolín, un gran estímulo, que te incita a conocer con más detalle la historia de la Reforma, la Inquisición, Erasmo, Lucero, Server, Vives, Tomás Moro, etc. El

lector se intriga y familiariza con lo acontecido en aquella época conflictiva que motivó la iniciación de la cultura occidental de la actualidad. Sin lugar a dudas, uno de los personajes que más nos incita conocer entre los eruditos de aquella época es Erasmo de Róterdam (Róterdam 1469-Basilea 1536). Fue hijo ilegítimo de un clérigo y de la hija de un

*La vida del convento le contrariaba; pensaba que estaba rodeado de barbarie e ignorancia y se refugió en el estudio consiguiendo una gran fama*

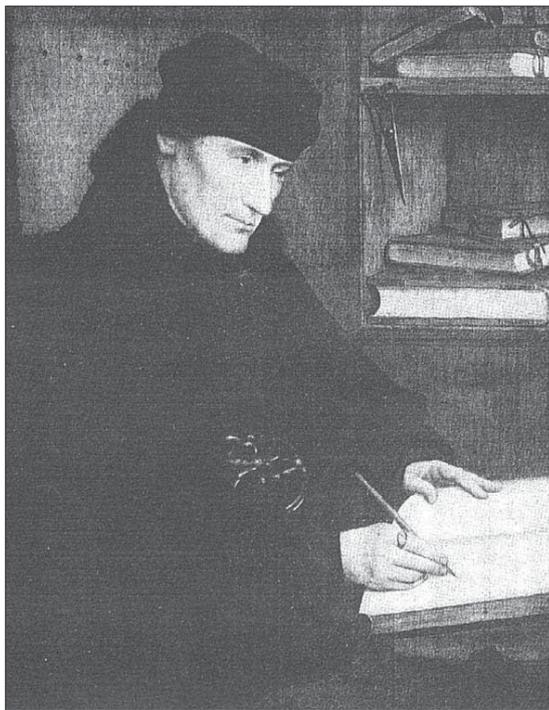
médico; su nombre real fue Goert (Gerardo) pero adoptó el de Desiderius (deseado) y Erasmo (amable). Quedó huérfano muy joven (14 años) y sus tutores le presionaron para que entrara en religión. Profesó y fue ordenado en un Monasterio. La vida del convento le contrariaba; pensaba que estaba rodeado de barbarie e ignorancia y se refugió en el estudio consiguiendo una gran fama. Fue nombrado secretario de un obispo, pasó a la Universidad de París tratando con humanistas franceses, se doctoró en Teología, viajó por Italia, Países Bajos, Inglaterra y fue consejero de Carlos V, siendo extensos sus antecedentes.

Cuando se oye por primera vez el nombre de Lucero, Erasmo ya

contaba con importantes publicaciones. Lucero pretendía atraerlo a su círculo, a su partido, pero Erasmo siguió su camino en solitario; su posición fue independiente y se mostraba en desacuerdo con la vehemencia y arrogancia de Lucero. Era totalmente apolítico, vivía demasiado lejos de la realidad, no tenía nada en común con Lucero y no apoyaba ninguna de sus tesis, pero pese a ello en parte se le consideró como luterano ya que no escribió nada contra él. Fue muy controvertido: los luteranos lo rechazaron tachándole de “papista vergonzante” y los católicos como precursor del luteranismo. Mas la influencia del pensamiento de Erasmo tuvo mucha más importancia que el de Lutero o Calvino y fue considerado en las sociedades modernas como único en su género.

También sostuvo relaciones con los humanistas españoles: Juan Luis Vives, que pasó su vida en Brujas con su esposa Margarita de Valldaura, hija de unos comerciantes valencianos establecidos en Flandes, así como con Miguel Server, que a pesar de haber pasado a la Historia por descubrir circulación de la sangre, no se salvó en su restitución del cristianismo al haber sido quemado en Ginebra por los calvinistas.

Este bosquejo mío restringido, limitado y reducido, no profundiza en el gran drama de la Reforma, de la Inquisición, las polémicas, disputas y escritos entre eruditos



humanistas, como la publicación por Erasmo de su “Enquiridión” (“Manual del Caballero Cristiano”) que se lo tacharon de “Puñal que se tiene en la mano”, y otros escritos controvertidos de las distintas tendencias. Eso hay que dejarlo para los eruditos humanistas y teólogos, especialistas en la materia que lo podrán analizar, ya que dichos episodios los podemos

considerar como “farragosos”, en su acepción de confusos y su entrada de temerosos.

Pero para las y los “compas” del Taller, después de tratar “El Hereje”, les participo que es muy interesante darse una vuelta por estos temas practicando la lectura de Erasmo y su “Enquiridión”, flamante libro disponible en nuestra biblioteca.

**PROMOCIÓN** EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**8 SALAS DE CINE**  
C.C. LUZ DE CASTILLA

**Ven al Cine!**

**CINEBOX LUZ DE CASTILLA**

**Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra CINEBOX**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles\* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 28 de abril de 2006. El sorteo se celebrará el 21 de marzo a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador

**SOCIEDAD FILARMÓNICA DE SEGOVIA**  
XII de la temporada 2005-2006

Concierto nº 769

**MARTIN KASIK**  
**KRISTINA KRAVKOVA**

**RECITAL DE PIANO A CUATRO MANOS**

TEATRO JUAN BRAVO

Miércoles 22 de marzo de 2006. 20,30 horas

**Ayuntamiento de ENCINILLAS (SEGOVIA)**

**ANUNCIO**

De conformidad con lo dispuesto por el artículo 76.3 b) de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, se hace pública la elevación a definitiva de la de Alcaldía de fecha 28 de septiembre de 2005 y 18 de enero de 2006 por la que se aprobaba inicialmente el Proyecto de actuación, reparcelación y urbanización y posteriormente las determinaciones de reparcelación modificadas de dicho Proyecto de Actuación, reparcelación y urbanización con visado colegial de fecha 04/01/2006, por el sistema de concierto para el desarrollo urbanístico del Sector S.U.R.D. s.o. 5 del parcelario catastral de rústica de este término municipal —con aprobación definitiva de la Comisión Territorial de Urbanismo de fecha 30 de septiembre del 2004—, elaborado a iniciativa de ROTONDA VERDE s.l. y redactado por el arquitecto D. Ricardo Urech Aguilar, al no haberse formulado alegación alguna en el preceptivo trámite de información pública abierto al efecto.

En Encinillas, a 15 de marzo de 2006.  
EL ALCALDE. Fdo. Miguel A. Hernández.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

**SI TE DUELE QUE MILES DE REFUGIADOS NO TENGAN ACCESO A LA SALUD, LLAMA AL MÉDICO**

**Llama al 902 250 902 o entra en msf.es y hazte socio.**

► ECONOMÍA

## El puente de San José deja resultados desiguales en los servicios turísticos

La capital segoviana y los pueblos de la sierra han acaparado la mayor demanda

• El sábado, día 18 de marzo, ha sido la jornada y la noche estrella de la actividad turística de este puente festivo de San José que ha atraído a miles de visitantes hasta Segovia.

P. B. / SEGOVIA

El antiguo calendario de los empresarios del sector turístico señala que la campaña de mayor actividad comenzaba en el puente festivo de San José y concluía para el Pilar. Aunque la fecha límite se ha ido alargando hasta diciembre, tal y como ha recordado el presidente de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), Julián Duque, la fiesta del 19 de marzo este año ha vuelto a marcar el arranque de la temporada turísti-

ca en Segovia con la llegada de miles de visitantes que anuncian también mucho trabajo para la próxima Semana Santa.

Sin embargo, los resultados de ocupación de este largo fin de semana, con un lunes festivo en varias comunidades, ha sido desigual variando por zonas, tipos de establecimientos y días.

El sábado, día 18, ha sido la jornada preferida por un mayor número de turistas para viajar a la capital y a la provincia segoviana. Según datos facilitados por el Centro de Recepción de Visitantes de la empresa municipal de turismo, los hoteles de la ciudad superaron ese día el 88 por ciento de ocupación para bajar el domingo al 65 por ciento.

El vicepresidente de la Asociación de Turismo Rural y Activo de Segovia, Juan Manuel Hernanz, ha asegurado que ese día registra-



La actividad cotidiana de la ciudad se mezclaba ayer con la presencia de visitantes procedentes de Madrid. / PEÑALOSA

ron un "lleno total", para después matizar que en términos generales, haciendo una valoración conjunta del puente, ha habido grandes diferencias entre la actividad realizada en los establecimientos ubicados en las distintas zonas de la provincia. La oferta situada en la sierra de Guadarrama y en el tramo sureste de la provincia, como por ejemplo en las localidades de Collado Hermoso o Navafría ha sido la más demandada, mientras que en el interior de la provincia,

zona de la campiña y de Cuéllar los empresarios de turismo rural han vivido unos "días más flojos".

Por su parte, el presidente de la AIHS, Julián Duque, ha hecho una evaluación positiva de los resultados, pero entiende que esto es lo normal. "Que haya una buena afluencia de turistas el puente de San José es lo tradicional y lo que tiene que ser, ahora debemos aspirar a que este movimiento se mantenga entre semana". La impresión global de varios empresarios sego-

vianos es que se están recortando los tiempos de estancia de los turistas y se retrasan las reservas casi hasta la víspera del viaje.

También coinciden al señalar el predominio de visitantes procedentes de Madrid durante el puente de San José.

La Policía Local ha indicado que aunque ha habido más movimiento de tráfico de lo habitual en las calles de la ciudad no ha sido necesario aplicar medidas extraordinarias.

# ¡Gratis!

## y mucho más...

## ► TURISMO

Cinco restaurantes segovianos consiguen un 'sol' en la Guía Campsa

A.S.R. / SEGOVIA

Un total de cinco restaurantes segovianos han sido incluidos, con la calificación de un 'sol', en la edición de este año de la Guía Campsa. Los establecimientos seleccionados son Duque, La Concepción, Maracaibo y Mesón de Cándido, todos ellos en la capital, y Codex Calixtinus, en la localidad de Cañicosa.

Además de los cinco restaurantes distinguidos con un 'sol', hay otros 27 restaurantes segovianos, de la capital y la provincia, que han sido seleccionados por la Guía Campsa, aunque sin calificación; también se incluye un listado de 18 hoteles segovianos.

**REFERENCIA** Con 300.000 ejemplares vendidos y 300 millones de visitas a la página de internet, la Guía Campsa es uno de los grandes referentes del turismo, la gastronomía y el mundo de los vinos en España. La edición de 2006 contiene más de 46.000 referencias de España, Portugal, Andorra y Sur de Francia.

La guía contiene datos sobre 2.000 restaurantes analizados y 2.000 hoteles y se completa con un cd-rom, con la Guía Campsa interactiva, y la Guía de los Mejores Vinos de España 2006. La guía también puede consultarse en internet ([www.guiacampsacom](http://www.guiacampsacom) y [www.repsolypf.com](http://www.repsolypf.com)).

## ► CÁMARA DE COMERCIO

## Más de 2.300 empresas están llamadas hoy a las elecciones

Solamente se producirán votaciones en los grupos cuatro y doce, los únicos en los que concurren más candidatos que puestos disponibles • Los ganadores se proclaman el 28

A.S.R. / SEGOVIA

Unas 2.300 empresas de toda la provincia están llamadas hoy a participar en las elecciones para constituir el plenario de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia, unas votaciones que sólo se celebrarán en los grupos cuatro y doce, ya que son los dos únicos en los que hay más candidatos que puestos en el pleno disponibles.

De hecho, la candidatura de Unidad Empresarial, encabezada por el actual presidente de la Cámara, Jesús Postigo, cuenta ya con 24 de los 27 puestos en el plenario que se deben elegir en este proceso electoral, puesto que sus candidatos se han presentado en todos los grupos, en la mayor parte de ellos sin oposición. En los dos grupos en los que sí habrá votaciones, se disputan los tres puestos restantes, y ha entrado en la liza electoral la asociación de panaderos.

En el grupo cuatro, de industrias de productos alimenticios y ganadería, 327 empresas tendrán que elegir entre el candidato de Unidad Empresarial, José Carlos Martín Cuesta, de Martín Cuesta SA, o el de los panaderos, Mariano González, de Molinga. En el grupo doce, de comercio al por menor, 2.052 empresas deberán decidir dos puestos en el plenario; los candidatos de Unidad Empresarial



Un momento de las elecciones al plenario de la Cámara de Comercio celebradas en marzo de 2002. / JUAN MARTÍN

son Juan José Marín, de la empresa del mismo nombre, y José Antonio Borrego, de Pescaderías Riomar y los de los panaderos Pedro Díaz, de La Tahona de Pedraza, y Jesús Martín, de La Tahona Pastería Natural.

Los empresarios de los dos gru-

pos podrán ejercer su derecho en las dos urnas habilitadas al efecto en la sede cameral, la Casa del Sello, entre las nueve de la mañana y las nueve de la noche; concluidas las votaciones, se introducirán los votos por correo y se realizará seguidamente el recuento.

Los candidatos ganadores serán proclamados oficialmente el 28 de marzo; posteriormente el pleno se reunirá para elegir tres miembros más por cooptación, presentados por la Fes; en una nueva reunión, el plenario elegirá al comité ejecutivo y el presidente.

## ► LABORAL

## CCOO pide a los jóvenes que no asuman "como algo natural la precariedad"

A.S.R. / SEGOVIA

La secretaria regional de Juventud de Comisiones Obreras (CCOO) de Castilla y León, Patricia García, realizó ayer en Segovia un llamamiento a los jóvenes para que "no asuman la precariedad laboral como algo natural" y denuncien las posibles prácticas ilegales de las empresas en materia de contratación.

Patricia García presentó en Segovia una campaña que CCOO está realizando a nivel nacional bajo el lema "La precariedad es una M.", en una conferencia de prensa en la que estuvo acompañada por el secretario provincial de Comisiones en Segovia, Ignacio Velasco, y Sonia Colorado, responsable de la oficina de dinamización laboral de CCOO en Segovia.

Patricia García reseñó la importancia del problema de la precariedad laboral, ya que, según los datos que aportó, el 65 por ciento de los jóvenes con trabajo están en situación de precariedad; sólo el ocho por ciento de los contratos a jóvenes son indefinidos, "y hay personas que han tenido hasta 15 contratos en un año, algo que no es legal".

La secretaria regional de Juventud de CCOO en Castilla y León añadió en este sentido que el mensaje de la campaña "es que la precariedad no es algo natural, que los jóvenes no deben asumir estas situaciones y que tienen que reclamar sus derechos cuando hay actuaciones ilegales".

Patricia García comentó también que esta campaña sobre precariedad está asociada al desarro-



Ignacio Velasco, Patricia García y Sonia Colorado, en un momento de la rueda de prensa. / FERNANDO PEÑALOSA

llo de la mesa de diálogo abierta con Gobierno y empresarios, "en la que hay propuestas similares a la que se ha aplicado en Francia, con despido libre de los jóvenes hasta en los cuatro primeros años de contrato".

Sobre la posibilidad de que una medida de este tipo provoque las protestas ciudadanas que se están viviendo en Francia, donde el Gobierno ha aprobado el despido libre de los jóvenes los dos primeros años, Patricia García indicó

que en Francia "la decisión ya es firme y aquí la mesa sigue abierta, con lo cual hay esperanzas de que se modifique", aunque no descartó que los jóvenes españoles también se movilicen ante una medida de este tipo.

Desde su primer número El Adelantado ha cumplido puntualmente con sus lectores...

el próximo 24 de marzo llegamos al número 33.000

Hoy más que nunca, nuestro objetivo sigue siendo representar y defender los valores e intereses de la sociedad segoviana, apoyando iniciativas positivas, siendo también el referente de los que viven fuera.



EL ADELANTADO 105 DE SEGOVIA años

► FERROCARRIL

### El PSOE pide un acuerdo con Madrid para que las tarifas de cercanías lleguen hasta Segovia

**EL ADELANTADO/ SEGOVIA**  
El grupo parlamentario socialista va a solicitar en las Cortes de Castilla y León que se firme un acuerdo entre la Junta de Castilla y León y la Comunidad de Madrid para que las tarifas del servicio ferroviario de cercanías se extiendan hasta Segovia capital. Para que los ciudadanos segovianos puedan disfrutar de dichos beneficios es necesario un acuerdo entre ambas autonomías ya que los mismos se encuentran recogidos en el Abono de Transportes del Consorcio Regional de Transportes de Madrid.

La propuesta socialista se plasmará en una enmienda de sustitución a una Proposición No de Ley del grupo popular que se debatirá en la Comisión de Transportes e Infraestructuras de las Cortes regionales hoy, día 21.

**DEFENSA** La enmienda socialista será defendida por el procurador segoviano Ángel García Cantalejo para quien "la propuesta de su grupo es de una lógida aplastante, pues la única forma de conseguir una mejora en el coste del servicio ferroviario entre Segovia y Madrid es mediante un acuerdo con la Comunidad Autónoma madrileña, que es de quien depende el Consorcio Regional de Transportes de Madrid". "Eso es lo que debe hacer la Junta de Castilla y León, asegura García Cantalejo, acordar con la Comunidad de Madrid la extensión del abono de transportes hasta Segovia". "Cualquier otro paso que no contemple este acuerdo, dice el procurador segoviano, no conseguirá extender las ventajas del abono de transporte a Segovia, ya que es la Comunidad de Madrid la que tiene la llave de todo el proceso", afirma García Cantalejo.

### Operadores turísticos chinos en Segovia.

Un grupo de touropeadores turísticos chinos visitaron ayer Segovia dentro de un viaje de fin de semana que les ha organizado el Patronato Provincial de Turismo con el objeto de que conozcan las diferentes ofertas turísticas segovianas. Así, además de tomar contacto con la riqueza artística y monumental de la ciudad, comprobaron de primera mano la calidad de la gastronomía de Segovia en un popular restaurante. / FOTO: EL ADELANTADO



► SUCESOS

## La Guardia Civil localiza cinco kilos de hachís abandonados en San Ildefonso

**EL ADELANTADO/ SEGOVIA**  
Agentes de la Guardia Civil de Segovia localizaron un total de cinco kilos de hachís en una cuneta en el término municipal de San Ildefonso-La Granja. Los hechos ocurrieron el pasado sábado, día 18, sobre las 16.00 h., cuando unos viandantes paseaban por la CL-601, a la altura del paraje conocido como Puente de los Mosquitos, y vieron en la cuneta una bolsa de plástico cuyo contenido les causó cierta sospecha.

Ante el hallazgo, pararon a una patrulla de Tráfico de la Guardia Civil de Segovia que se dirigía al Puerto de Navacerrada, a cuyos agentes informaron del hecho. Inspeccionada la bolsa y su contenido, los guardias comprobaron que en la bolsa había unas tabletas cuyo contenido parecía hachís, por lo que dieron aviso al Equipo de Delincuencia Organizada y Antidroga de la Guardia Civil (EDOA) que se desplazó al lugar y que confirmó allí mismo que el contenido eran 45 tabletas de dicha droga

con un peso de 4.959 gramos y con un valor aproximado de 6.400 euros.

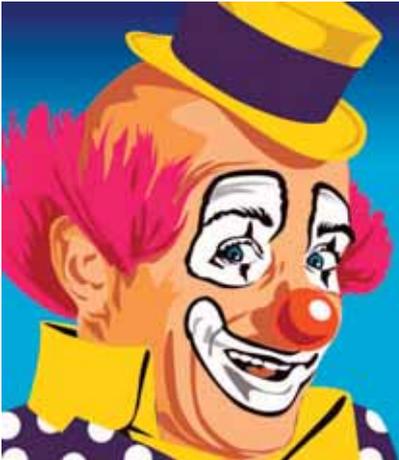
Según fuentes de la Guardia Civil, este hallazgo en la cuneta de la CL-601 puede deberse a que el citado punto es un lugar frecuente de control por parte de las diferentes patrullas del Instituto Armado, por lo que la bolsa podría haber sido arrojada desde algún vehículo que circulara por esta vía para evitar uno de estos controles.

**INVESTIGACIÓN** Por su parte, los miembros del Equipo de Delincuencia Organizada y Antidroga de la Guardia Civil procedieron al traslado de los cinco kilos de droga a la Comandancia de Segovia, al objeto de iniciar las correspondientes investigaciones y de instruir las oportunas diligencias para su puesta a disposición judicial.

Igualmente, continúan las gestiones para determinar quién o quiénes portaban esta sustancia estupefaciente.



Imagen de la droga localizada por la Guardia Civil. / EL ADELANTADO



# CIRCO

## RICHARDS BROS

Instalado en el parking del centro comercial con las siguientes funciones:

De lunes a viernes: a las 19:00 h.  
Sábados: a las 17:00 h. y a las 19:30 h.  
Domingos: a las 12:00 h., 17:00 h. y 19:30 h.

**DEL 17 AL 26 DE MARZO**

Luz de Castilla  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA






Núm. 25  
Martes, 21 de marzo de 2006



# Guía del Tesoro

BOLETÍN MENSUAL SOBRE LOS PRODUCTOS DE DEUDA PÚBLICA

Teléfono: 902 15 50 50 • e-mail: consdeuda@tesoro.meh.es • www.tesoro.es

Letras del Tesoro*		Bonos del Estado*		Obligaciones del Estado*	
12 meses	18 meses	3 años	5 años	10 años	30 años
<b>2,91%</b> TIR	<b>3,07%</b> TIR	<b>3,07%</b> TIR	<b>3,26%</b> TIR	<b>3,69%</b> TIR	<b>3,80%</b> TIR

## Las Letras del Tesoro a 18 meses se subastaron al 3,07%

Las Letras del Tesoro mejoran su rentabilidad y tienen un régimen fiscal favorable

Las Letras del Tesoro son valores emitidos mediante subasta a un plazo de 12 y 18 meses. Se puede comprar desde 1.000 euros o por múltiplos de esa cantidad. Su precio de compra es inferior a este importe (denominado valor nominal) ya que las Letras del Tesoro son valores que se emiten al descuento.

Ahora bien, si usted necesita el dinero antes de vencimiento, puede vender sus valores en el mercado secundario de Deuda. La rentabilidad que le ofrece una Letra es igual a la diferencia entre el importe que usted ha pagado al comprarlas y el que recibe en el momento de la amortización. Por lo tanto, si usted mantiene su inversión a vencimiento conoce en el momento de realizar la compra la rentabilidad que ha obtenido. Para una mejor comprensión, vea el siguiente ejemplo a partir de los resultados

de la subasta de letras a 18 meses que tuvo lugar el pasado miércoles 15 de marzo de 2006. Con 6.000 euros hubiera podido invertir hasta 6 letras por un precio de 957,32 euros cada una o lo que es lo mismo por 5.743,92 euros. Si mantiene las letras a vencimiento, recibirá el día de vencimiento 6.000 euros. Es decir, una ganancia de 42,68 euros por letra, un total de 256,08 euros. Además, la fiscalidad de las Letras del Tesoro

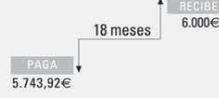
es bastante atractiva, ya que sus rendimientos no están sometidos a retención a cuenta del I.R.P.F.

En definitiva, las Letras del Tesoro son una inversión segura con una atractiva rentabilidad y con la garantía del Estado. Si desea conocer más de estos títulos puede ponerse en contacto con los distintos canales de comunicación que el Tesoro Público pone a su disposición: 902 15 50 50 consdeuda@tesoro.meh.es o www.tesoro.es.

Veámoslo con un ejemplo práctico (Capital a invertir: 6.000€):

### LETRA DEL TESORO A 18 MESES

Última subasta: **15/03/06**  
Tipo medio (TIR) resultante: **3,07%**  
Precio de la Letra: **957,32€**  
Ganancia obtenida por una Letra: **42,68€**



EL TESORO PÚBLICO PONE A SU DISPOSICIÓN NUMEROSAS OPCIONES DE INFORMACIÓN. CONÓZCALAS.

**Centro de Información Telefónica**  
**902 15 50 50**

- Lunes a viernes 08:00 a 22:00 horas
- Sábados 09:00 a 16:00 horas

**Buzón de consultas**  
**consdeuda@tesoro.meh.es**

Contestadas por el personal de la Subdirección General de Financiación y Gestión de la Deuda Pública

**Servicio de compra-venta de valores por Internet**  
**www.tesoro.es**

- Suscripciones a Servicios de Información
- Calendario de Subastas
- Ejemplos de inversión on-line

### laAgendadelInversor

ABRIL 2006							MAYO 2006						
Lun	Mar	Mie	Jue	Vie	Sab	Dom	Lun	Mar	Mie	Jue	Vie	Sab	Dom
						1 2	1 2 3 4 5 6 7						
3 4 5 6 7 8 9	10 11 12 13 14 15 16	17 18 19 20 21 22 23	24 25 26 27 28 29 30				8 9 10 11 12 13 14						
							15 16 17 18 19 20 21						
							22 23 24 25 26 27 28						
							29 30 31						

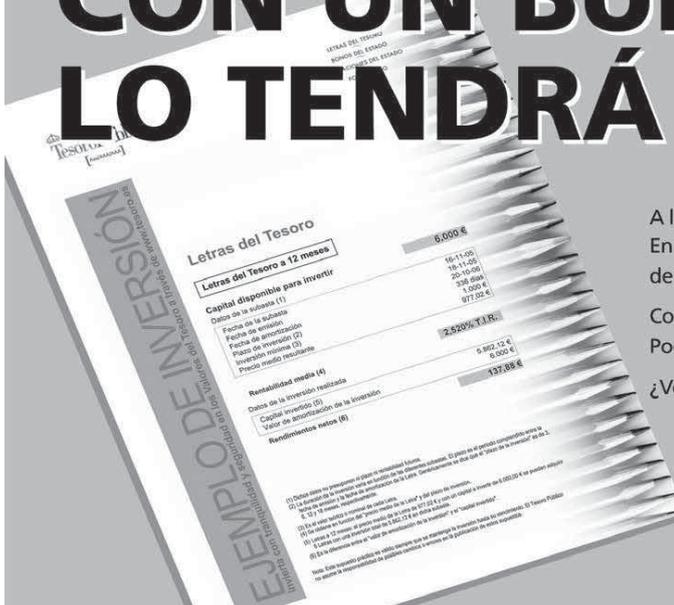
- 6 Bonos del Estado a 3 años
- 19 Letras del Tesoro a 12 y 18 meses
- 20 Obligaciones del Estado a 30 años
- 25 Nº 26 de la Guía del Tesoro
- 4 Bonos del Estado a 10 años
- 17 Letras del Tesoro a 12 y 18 meses
- 23 Nº 27 de la Guía del Tesoro

### EL BARÓMETRO DE LA DEUDA PÚBLICA

#### \*Resultados de las últimas subastas

NOMBRE DEL PRODUCTO	INVERSIÓN MÍNIMA (€)	FECHA DE LA SUBASTA	FECHA DE ABONO PRIMER CUPÓN	FECHA DE AMORTIZACIÓN	CUPÓN	TIPO MEDIO (TIR)	PRECIO MEDIO EX CUPÓN	PRECIO MEDIO COMPRA	RETENCIÓN I.R.P.F.
LETRAS 12 MESES	1.000	15/03/06		23/02/07		2,91		97,29	no
LETRAS 18 MESES	1.000	15/03/06		17/08/07		3,07		95,73	no
BONOS 3 AÑOS	1.000	02/02/06	31/10/06	31/10/08	2,90	3,07	99,53	99,70	15%
BONOS 5 AÑOS	1.000	02/03/06	30/07/06	30/07/10	3,25	3,26	99,92	101,88	15%
OBLIGACIONES 10 AÑOS	1.000	16/03/06	31/01/07	31/01/16	3,15	3,69	95,55	95,97	15%
OBLIGACIONES 30 AÑOS	1.000	16/02/06	31/01/07	31/01/37	4,20	3,80	107,08	107,32	15%

# CON UN BUEN EJEMPLO, LO TENDRÁ MÁS CLARO.



A la hora de invertir, a todos nos gustaría conocer de antemano la rentabilidad. En el Tesoro Público somos conscientes y por ello le informamos, incluso antes de realizar su inversión, de **TODO LO QUE NECESITA SABER**.

Contacte con nosotros y solicite su **EJEMPLO DE INVERSIÓN**. Podrá recibirlo por **CORREO ORDINARIO** o por **CORREO ELECTRÓNICO**.

¿Verdad que todas las inversiones deberían ser así?

www.tesoro.es  
902 15 50 50



## EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Le presenta una colección imprescindible  
de 11 documentales en DVD

### La Guerra Civil Española

Un viaje hacia un momento decisivo  
de la historia de España.



Este domingo primer DVD, **El prelude de la tragedia (1931-36)**

Con asesoramiento histórico de Hugh Thomas, Javier Tusell y Ronald Fraser

Por sólo 1,95 €. Y cada domingo una nueva entrega.

Promoción válida hasta fin de existencias.  
Teléfono información suscriptor: 921 437261  
De lunes a viernes, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► MEDIO AMBIENTE

# El Consorcio ha recogido 40.440 kilos de envases en 34 días

Los técnicos reconocen que en las primeras semanas de servicio no se han alcanzado las ratios previstas porque los usuarios no pliegan las botellas y los contenedores se llenan rápidamente

• Unas pegatinas adheridas a los contenedores amarillos ilustrarán a los usuarios como deben comprimir y doblar los envases antes de depositarlos para contribuir al buen funcionamiento del servicio de recogida selectiva inaugurado en diciembre de 2005.

P. BRAVO / SEGOVIA

El Consorcio Provincial de Medio Ambiente, a través de la empresa Fomento Construcciones y Contratas (FCC) Medio Ambiente, ha recogido en 34 días un total de 40.440 kilos de envases, botellas de plástico y brick depositados en los contenedores amarillos que se han distribuido por cerca de 70 municipios.

La línea amarilla, destinada a la recogida selectiva de envases, fue presentada a los medios de comunicación el pasado día 19 de diciembre de 2005 y pocos días después entró en funcionamiento, por lo que los datos aportados por el técnico del Consorcio de Medio Ambiente, Carlos Genique, corresponden al primer balance del servicio, que muestra una media diaria de 1.200 kilos retirados hasta el mes de marzo. Genique ha admitido que se trata de una cantidad inferior a la que tenían previsto retirar, si bien cree que la causa está más en el uso inadecuado del servicio que en su falta de aceptación o de concienciación de los segovianos, porque lo cierto "es que los contenedores se llenan rápidamente", según ha comentado el técnico del consorcio provincial.

Los responsables del servicio han comprobado que aunque los contenedores estén rebosando no alcanzan la capacidad prevista



Los camiones de FCC acuden a los municipios para vaciar los contenedores con una frecuencia de entre 10 y 15 días/JUAN MARTIN

porque "los estamos llenando de aire", ha puntualizado Genique haciendo referencia a que los envases sin comprimir, que es como se los están encontrando, ocupan más espacio que si se entregan

plegados. Ante esta situación el Consorcio Provincial de Medio Ambiente ha decidido lanzar una campaña informativa para provocar un cambio de hábito en los usuarios. La campaña se basa a

distribución de unas pegatinas, que se colocarán en los contenedores, que muestran con dibujos las diferencias entre el espacio que ocupan unas botellas de plástico aplastadas y dobladas y las que están sin comprimir.

Ante la demanda de los municipios y la aceptación que "la línea amarilla" ha tenido, el Consorcio repartirá este mes por la provincia otros 50 contenedores más que se suman a los 220 con los que se puso en marcha este servicio.

La periodicidad media con la que los camiones de FCC acuden a los municipios para vaciar los contenedores amarillos es de 10 a 15 días, según Carlos Genique.

**Distribuyen otros 50 contenedores amarillos que se suman a los 220 repartidos en diciembre**

**Los depósitos no alcanzan su capacidad máxima porque los "estamos llenando de aire"**

► LABORAL

## Los secretarios interinos de los ayuntamientos inician movilizaciones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los secretarios-interventores de los ayuntamientos en situación de interinidad han anunciado una campaña de movilizaciones contra el Gobierno central para reclamar que sean incluidos en los procesos de consolidación de empleo. De esta forma, también quieren manifestar su rechazo contra la posible convocatoria por parte del Ministerio de Administraciones Públicas de 350 plazas de secretarios de Administración Local a través de un sistema de oposición libre. Este proceso es considerado por los interinos una forma de despido improcedente. Las movilizaciones han sido anunciadas por la Asociación Nacional de Funcionarios Interinos en puestos reservados a Funcionarios de Administración Local con Habilitación Nacional (ANFIALHN).

**Triangulando y Fotografiando**  
**Concurso fotográfico**  
 Solo hasta el 30 de marzo  
**Triangulo**  
 Inmobiliaria

INMOBILIARIA  
**MANSINO** 921 44 30 31  
 Símbolo de eficacia  
**VENDE magnífica VIVIENDA céntrica**  
 220 m<sup>2</sup> distribuidos en una sola planta  
**GARAJE. Exterior**  
 Ref. 8904

# PISOS VENTA EN SEGOVIA

**VENDE PRECIOSO ÁTICO A REFORMAR EN ZONA PLAZA MAYOR.**  
 130 m<sup>2</sup> ÚTILES CON TORREÓN EN LA AZOTEA. MUY LUMINOSO IMPRESIONANTES VISTAS.  
 ¡ ÚNICO !  
 VENGA A VERLO. P3413

**VENDE ÚLTIMOS PISOS EN CONSTRUCCIÓN EN ZONA CÉNTRICA.**  
 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, TRASTERO Y GARAJE.  
 INFÓRMESE.  
 3404

**VENDE PISO EN JOSÉ ZORRILLA,**  
 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 145 MTS CONSTRUIDOS, PARQUET, BUENAS CALIDADES.  
 P3220

**!!! OPORTUNIDAD !!!**  
**PISO CÉNTRICO**  
 2 DORMITORIOS, 1 BAÑO, COCINA AMUEBLADA PRECIO INCREIBLE  
 !NO LO DEJE ESCAPAR!  
 P3479

**VENDE MAGNÍFICO PISO EN JOSÉ ZORRILLA.** 170 m<sup>2</sup> CONST.  
 5 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 3 TERRAZAS, TOTALMENTE EXTERIOR. CON MUCHAS MEJORAS. INFÓRMESE. P3415

**VENDE AMPLIO PISO EN ZONA CENTRO,**  
 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, COCINA AMUEBLADA, ASCENSOR.  
 P3361

**VENDE DÚPLEX EN CONDE SEPULVEDA**  
 4 DORM, 3 BAÑOS Y ASEO, GARAJE, EXCELENTES CALIDADES.  
 ¡ A ESTRENAR !  
 P2905



Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86



## Humor con Pepín Tre.

Pepín Tre volvió de nuevo a la villa con su espectáculo de humor y música. Fue en la Sala Ditirambo donde sus incondicionales pudieron asistir a la actuación de este polifacético cantautor y fabulador que se hizo acompañar en su espectáculo por el guitarrista Antonio Toledo. Con su humor inteligente y sus dotes de improvisación provocó continuas carcajadas en las más de medio centenar de personas que acudieron. La próxima cita en esta sala será con "José María Alfaya y su Taller de Reinsertables" el 25 de marzo a las 23.45 horas. /FOTO: GABRIEL GÓMEZ

▶ CUÉLLAR

# La junta de Gobierno aprueba tres ayudas con cargo a los fondos del ARI

Estas subvenciones van destinadas a la realización de obras de mejora en tres viviendas ubicadas en las calles San Julián, Solana Alta y en la Plaza Mayor del municipio

• La junta de Gobierno ha aprobado la concesión de las primeras ayudas con cargo a los fondos del Área de Rehabilitación Integral (ARI) número uno que abarca el entorno de la Plaza Mayor de la villa.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
La junta de Gobierno local ha aprobado la concesión de las primeras subvenciones con cargo a los fondos del Área de Rehabilitación Integral del entorno de la Plaza Mayor. Las beneficiadas son una vivienda de la calle San Julián que renovará su calefacción para lo que obtiene una ayuda del 100 por cien de la inversión que asciende a 3.246,82 euros, otra edificio de la Plaza Mayor obtiene ayuda para el acondicionamiento interior de sus dos plantas con un importe de 2.546 euros para cada una de ellas.

La tercera de las ayudas es para una vivienda en la calle Solana Alta que obtiene la máxima sub-

vención de 9.183,69 euros correspondiente al 45 por ciento del presupuesto y comprende la restauración interior y exterior. El concejal de Patrimonio, Eduardo Marcos, afirmó que están en estudio otras 10 solicitudes de subvención en este área cuya aprobación se someterá a la junta de gobierno en los próximos meses.

**HACIENDA** Dentro del apartado de Hacienda la junta de Gobierno aprobó una relación de gastos con un importe de 96.746,18 euros.

También sacó adelante subvenciones de las concejalías. A la Asociación de Comerciantes se le conceden 600 euros por las actividades de navidad desarrolladas en colaboración con el Ayuntamiento y 160 euros para la edición del folleto de transporte a la demanda, el club Baloncesto Cuéllar recibirá 1.500 euros para sus actividades y al Club Ciclista San Miguel para sus actividades anuales 2.500 euros. También se incluyó la ayuda trimestral a la Residencia El Alamillo correspondiente al consumo de agua por importe de 300,51



El municipio cuenta ya con diez solicitudes de ayudas más. /GABRIEL GÓMEZ

euros. Se aprobaron por otro lado dos certificaciones y la liquidación final de la obra del ascensor del Centro de Día con un importe de 20.523 euros, 58.604,70 euros y

20.974 euros respectivamente. Finalmente se dio el visto bueno a la devolución de la fianza de 10.000 euros a la cooperativa de viviendas Covalsur.

✚ FARMACIAS DE GUARDIA Molinero  
(C/ Santa Marina hasta el domingo 26 de marzo)

✚ CONVOCATORIAS  
**II Jornadas de Teatro CEIP Santa Clara.** Salón de actos del colegio, 6 de la tarde. Precio: dos euros.

domingo 26 Títeres de María Parrato "No te asuste mi nombre".

**Jornadas Gastronómicas de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar. Hasta el 2 de abril.** Del 24 al 26 de marzo restaurantes Fonsi y San Francisco de Cuéllar, La Martina de Montemayor de Pililla (Valladolid) y El Rincón de Ana de Remondo.

**Jornadas Taurinas de la Peña Taurina El Encierro.** Viernes 24 de marzo 20.45 horas en la sala Cronista Herrera "Escuelas taurinas y bolsines. ¿Cantata de Toreros?". Ponentes: Justo Berrocal, presidente de la Federación Taurina de Valladolid, Jorge Manrique, director de la Escuela Taurina de Medina de Rioseco y Antonio Sánchez Puerto, director de la Escuela Taurina de Segovia.

Martes 28 de marzo representación de la obra "Colón que gran descubridor". Centro Cultural Cronista Herrera 6 de la tarde.

✚ MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

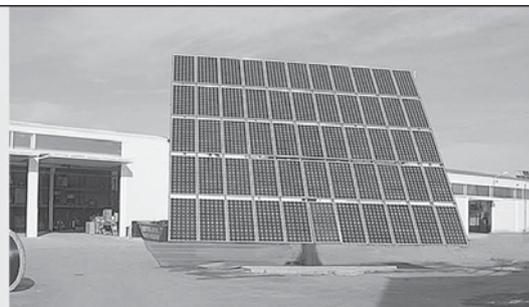
✚ TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local ..... 921141685  
..... 140002  
Guardia Civil ..... 921143420  
Bomberos ..... 92140274

**eufón**  
electricidad

**Energía solar** Asesoramiento técnico-económico

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14  
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com



► EL ESPINAR

## Un error en el orden del día obligó a suspender el pleno del presupuesto

La oposición denunció la inclusión del punto sobre la relación de puestos de trabajo sin dictámen, y sin haber sido aprobado por la comisión de Personal

• El secretario intervino para aclarar que no se trataba de la relación del personal sino de un "catálogo de puestos de trabajo, a efectos de complementos específicos".

JUANA HITTA / EL ESPINAR

Un error en el orden del día obligó a suspender el pleno extraordinario de los presupuestos de 2006 de El Espinar, previsto para las diez de la mañana. El portavoz municipal del PSOE, David Rubio, denunció en su primera intervención la inclusión del tercer punto del orden, relativo a la relación de puestos de trabajo del Ayunta-

miento, sin dictámen, y sin haber sido aprobado por la comisión de Personal. Además, Rubio criticó la falta de documentación sobre ese punto, "a la que nuestro grupo no pudo acceder el sábado, después del anuncio del pleno". El portavoz socialista criticó también la convocatoria del pleno a las diez de la mañana, "a una hora que coincide con el horario laboral, sin la posibilidad de que puedan asistir más vecinos".

Tras la denuncia del PSOE, el alcalde, Juan Martín, reconoció el error de haber incluido en el orden del día un punto exclusivo sobre la relación de puestos de trabajo, cuando ya se había incorporado como anexo en el primer punto sobre la aprobación inicial



Momento en que el alcalde y otros concejales se levantan tras la suspensión del pleno. /PEDRO L. MERINO

del presupuesto municipal para 2006. El alcalde también aclaró que la plantilla ya había sido dictaminada y aprobada en la comisión de Hacienda, con la documentación completa sobre la misma.

El portavoz del PSOE insistió en el error, afirmando "que no se puede ningunear el ordenamiento jurídico". El alcalde estableció entonces un receso de diez minutos,

tras los cuales anunció la suspensión del pleno. Juan Martín asumió de nuevo el error de la inclusión del tercer punto, aunque matizó que el dictamen de la comisión de Hacienda incorporaba la relación de la plantilla en los anexos junto a toda la documentación. En alusión al grupo del PSOE, aseguró que "están intentando hilar finísimo, a diferencia de otros años, cuando la plantilla

se ha dictaminado en la comisión de Hacienda. Pero bueno, se aprobará en la de Personal y después se irá a pleno".

David Rubio calificó de lamentable la suspensión del pleno "porque el equipo de Gobierno no ha hecho los deberes". El alcalde reiteró que nunca en la localidad se ha aprobado la plantilla de personas aparte del presupuesto, "sino siempre como un anexo".

► SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

## El Ayuntamiento adjudica a Ceinsa la conclusión del centro social

Después de que las obras hayan permanecido paradas los dos últimos años, el nuevo equipo de Gobierno asumió el centro de usos múltiples como un objetivo de su programa

• El futuro centro dispondrá de un salón de actos con unas 400 butacas, que serán desmontables, para poder desarrollar otro tipo de actividades.

J.H. / SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

El Ayuntamiento de San Cristóbal de Segovia ha adjudicado mediante subasta el contrato de ejecución de la cuarta fase de las obras del edificio de usos múltiples, por un importe de 771.291,14 euros, a la empresa Ceinsa Contratas e Ingeniería S.A.

Después de que las obras hayan permanecido paradas los dos últimos años, el nuevo equipo de Gobierno asumió el centro social como un objetivo de su programa, acordando concluir el inmueble con los recursos propios del municipio.

El edificio se ubica en la confluencia de las calles Real y Los Navares de San Cristóbal, sobre una superficie en planta de 600 metros cuadrados. Hasta ahora

se ha construido todo el exterior del inmueble, restando las obras en el interior; fontanería, electricidad, carpintería y equipamientos.

El alcalde de San Cristóbal, Elías Sacristán, afirmó que en unos ocho meses podrán terminarse las obras. El alcalde ha explicado que, a pesar de la paralización de las obras durante dos años, el edificio no se ha deteriorado y no necesitará ninguna reforma exterior.

**DEPENDENCIAS** El futuro centro de usos múltiples dispondrá de un salón de actos con unas 400 butacas, que serán desmontables para poder desarrollar otro tipo de actividades. También está previsto instalar en el mismo la biblioteca, el punto de información juvenil, y una sala de ordenadores. En la planta baja se establecerán los locales destinados a las asociaciones de San Cristóbal.

El Ayuntamiento prevé crear en el entorno del edificio un espacio de ocio bajo la denominación plaza de la Segregación. Pa-



Estado actual del edificio de usos múltiples. /J.H.

ra este proyecto se ha fijado un presupuesto de 218.000 euros. El alcalde de San Cristóbal señaló

que será un espacio multifuncional, de ocio, en el que podrán realizarse actuaciones culturales.

► CARBONERO EL MAYOR

## El centro cultural acogerá las primeras jornadas de historia local

EL ADELANTADO / CARBONERO EL MAYOR

Este fin de semana se llevará a cabo en el centro cultural Los Caños de Carbonero el Mayor las primeras jornadas de historia local, con el sobrenombre de "Carbonero de Liedos". Las jornadas comenzarán el sábado con varias conferencias de expertos que tratarán de acercar la historia local más cercana. Entre otros temas, hablarán sobre la Fuente y Galería de la Mina, diferentes poblados y asentamientos romanos como los de Aguilafuente y Escarabajosa, los diferentes estilos de la iglesia parroquial, al arte rupestre de la zona, etc.

En la jornada del domingo se realizará una visita al yacimiento de arte rupestre de Las Dehesas de Carbonero, más conocido como Peñarrasquilla.

Estas jornadas se celebran gracias a la colaboración de entidades como la asociación para la historia y la arqueología, investigadores, historiadores, y el Ayuntamiento, con el objetivo de salvaguardar la herencia de los antepasados.

## ► GESTIÓN TRIBUTARIA

# La Junta recauda 957,2 millones en impuestos cedidos y tasas en 2005, con una subida del 17,6%

Del Olmo afirma que este incremento se debe a la buena marcha de la actividad económica y a la mejora de la gestión tributaria regional

• El PSCyL-PSOE critica que la presión fiscal del Gobierno regional aumentó «de forma exagerada» y a un ritmo seis veces superior al crecimiento de los salarios.

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Hacienda de la Junta recaudó 957,2 millones de euros en 2005 en concepto de tributos cedidos y tasas de la Comunidad, lo que representa un aumento del 17,6 por ciento en comparación a 2004. La consejera del ramo, Pilar del Olmo, explicó en Valladolid que este incremento en la recaudación se debió a la buena marcha de la actividad económica y a la mejora de la gestión tributaria, un argumento con el que no estuvo, en absoluto, de acuerdo el PSCyL-PSOE, cuyo portavoz económico, Pascual Fernández, declaró que los datos demuestran que la presión fiscal del Gobierno regional aumentó el año pasado «de forma exagerada» y que la recaudación creció «casi seis veces más que el ritmo de crecimiento de los salarios de la gente».

La consejera de Hacienda defendió en la presentación del balance de la gestión tributaria correspondiente a 2005 que el Gobierno regional introdujo nuevos beneficios fiscales y tipos reducidos, que favorecieron en el Impuesto de Sucesiones y en los gravámenes de Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados a 44.613 personas, por un importe de 77,7 millones.

**DISTRIBUCIÓN.** La recaudación se distribuyó en 921,8 millones en tributos cedidos y en 35,4 en tasas, con aumentos del 17,59 y 17,54 por ciento, respectivamente. En concreto, la mayor recaudación correspondió a los impuestos de Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, con 586,1 millones, (61,2 por ciento del total), con un aumento del 21,4 por ciento por ciento. La consejera

## Balance de gestión tributaria en 2005

### ▼ Recaudación

	2004 (euros)	2005 (euros)	Variación 2005 sobre 2004 %
● Sucesiones y Donaciones	154.297.004	183.734.635	19,0
● Patrimonio	46.234.110	52.036.730	12,5
● Transmisiones Patrimoniales	261.608.742	323.685.340	23,7
● Actos Jurídicos Documentados	221.082.157	262.459.036	18,7
● Tasa fiscal sobre el juego	100.725.491	99.902.722	-0,8
● Total tributos cedidos	783.947.504	921.818.463	17,5
● Tasas de la Comunidad	30.167.640	35.458.898	17,5
● Recaudación total	814.115.144	957.277.362	17,6

### ▼ Beneficios fiscales

	Número de expedientes	Ahorro (millones de euros)
● Sucesiones y Donaciones	17.598	29,1
● Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados		
Adquisición vivienda jóvenes	26.290	47,0
Viviendas protegidas	380	0,7
Familias numerosas	191	0,4
Discapacitadas	163	0,3
<b>Total</b>	<b>27.024</b>	<b>48,6</b>

FUENTE: Consejería de Hacienda

ICAL

comentó que esta subida respondió a un aumento de la actividad económica ligada a la construcción, con un incremento del número de documentos presentados del 6,4 por ciento; a una mejora de la gestión, ya que se tramitaron un 12,2 por ciento más de expedientes, y al encarecimiento del precio de la vivienda.

Por lo que se refiere a los beneficios fiscales, los tipos reducidos en los impuestos de Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados afectaron a 27.024 expedientes, con un ahorro para los ciudadanos de 48,6 millones de euros, resaltando a este respecto la consejera el «éxito» de las medidas destinadas a los jóvenes para la adquisición de vivienda, que afectaron a más de 26.290 expedientes, con un ahorro fiscal superior a los 47 millones. Asimismo, en el Impuesto de Sucesiones y Donaciones, se aplicaron a 17.589 expedientes, con un ahorro para los contribuyentes de 29 millones. Del Olmo insistió en que la Junta continúa con la eliminación progresiva del impuesto, de forma que este año quedarán exentos del mismo el 77 por ciento de los contribuyentes, para su desaparición definitiva en 2007.

## Del Olmo cree escasísimos los 33 millones para sanidad

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Hacienda de la Junta, Pilar del Olmo, consideró ayer «escasísima» la cifra de 33 millones de euros que recibirá la Comunidad de aportación adicional para la financiación de la sanidad por el acuerdo alcanzado en la II Conferencia de Presidentes. Del Olmo concretó que esa cuantía, cuya aportación se formalizará hoy, es «ínfima» en relación al presupuesto total que se gestiona en Castilla y León para el sistema sanitario

y que asciende a 2.800 millones de euros.

Del Olmo aseguró que la Junta «gestionará bien» esa partida, aunque señaló que poco se puede hacer con esos fondos. Además, recordó su abstención en el acuerdo en la Conferencia Sectorial de Hacienda, para indicar que, pese a ello, «no podía renunciar a ninguna cantidad, para no perjudicar a los intereses de la Comunidad».

Por su parte, el portavoz de Economía de los socialistas de



La consejera Pilar del Olmo presenta el balance tributario de 2005. / L. PÉREZ (ICAL)

la región, Pascual Fernández, recordó a Del Olmo que esos 33 millones constituyen «una parte mínima» de lo que recibirá Castilla y León. Al respecto, precisó que el año pasado la Junta ya recibió 100 millones de anticipos y que, en 2006, recibirá otros 200 de anticipos, más esos 33, más otros 14 del impuesto sobre el tabaco, más otros 50 de la liquidación de la garantía sanitaria, que «se tendría que haber acabado en 2004, pero se ha mantenido hasta 2007», apuntó.

del Olmo cree escasísimos los 33 millones para sanidad

**CRÍTICAS.** Sobre este asunto se pronunció también el portavoz de Economía socialista, Pascual Fernández, que quiso subrayar que aunque el Gobierno regional lleva dos años anunciando rebajas en el Impuesto de Sucesiones y Donaciones, es «curioso» que en 2005 se recaudara el doble que dos ejercicios atrás. Por otro lado, Pascual subrayó que lo recaudado fue un 40 por ciento superior a lo previsto en los Presupuestos de la Comunidad para el año, 921 millones frente a una previsión que hablaba de 654.

► CULTURA

# El patrimonio industrial de la región será catalogado para su protección

La Consejería de Cultura, Caja España y las Cámaras de Comercio firman un convenio de colaboración para analizar el estado de esta herencia de la historia de la Comunidad

• Además de la elaboración de un inventario en un plazo de dos años, se prevén la publicación de los resultados del trabajo, foros y reuniones técnicas y exposiciones de difusión.

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León contará con un inventario de su patrimonio industrial en el plazo de dos años que permitirá que esta herencia de la historia de la Comunidad, reflejo del impulso que sufrió en los siglos XIX y XX, se proteja y cuente con un diagnóstico de su estado para en un futuro estudiar su puesta en valor, en función de la titularidad de estos edificios.

El catálogo sigue los pasos que en su día dio la Cámara de Comercio de Segovia con el legado industrial en la provincia y se enmarca dentro de un convenio de colaboración entre la Consejería de Cultura y Turismo, Caja España y el Consejo Regional de Cámaras de Comercio e Industria. También, incluye la edición y publicación del resultado de este trabajo; organización de exposiciones de difusión, así como la celebración de foros y reuniones técnicas para dinamizar sus resultados y sensibilizar de la importancia de este otro patrimonio.

De esta forma, se recogerá el estado de edificios como las harineras que salpican, principalmente, la comarca de Tierra de Campos; el testimonio que dejó la industria textil en Béjar (Salamanca) y la acuñación de moneda en Segovia, en la Casa de la Moneda, así como el Canal de Castilla, obra de la ingeniería naval en sí, pero que también supuso la proliferación de harineras, fábricas de electricidad, talleres de reparación, etc.



La consejera Silvia Clemente, con Victorino González (d) y Manuel Vidal en la firma del convenio de colaboración. / E.M. (ICAL)

Para el desarrollo del inventario y del resto de actuaciones incluidas en el protocolo, la Consejería aportará 250.000 euros y Caja España,

las Cámaras de Comercio ofrecen colaboración técnica, documentación y archivos y sufragan el mantenimiento de las exposiciones que se realicen, la infraestructura y trabajos de organización, entre otros aspectos de gestión.

**PLAN DE PROTECCIÓN.** El proyecto se enmarca dentro del Plan de Protección del Patrimonio Histórico de Castilla y León, el llamado Plan PAHIS 2004-2012, explicó la

consejera Silvia Clemente, quien destacó que estos edificios, «quizá, por ser más modernos, no han tenido la misma consideración que

los clásicos o convencionales». Por ello, la citada estrategia prevé otras actuaciones como la elaboración del libro blanco del patrimonio industrial, el inventario y la recuperación de infraestructuras, según dijo.

En este punto, recordó que el PAHIS presta especial atención a las comarcas mineras de León, donde se construyó la «primera locomotora industrial» y donde se crea el Museo de la Minería y se recupera la ferrería de San Blas.

Por su parte, el presidente de Caja España, Victorino González, explicó que el acuerdo forma parte del compromiso de la entidad con el patrimonio y destacó que la elaboración del inventario permitirá, después, proceder a la intervención de los edificios, como ya está haciendo la entidad por medio de la Fundación del Patrimonio, en este caso sobre el histórico.

Finalmente, el presidente del Consejo Regional de Cámaras de Comercio, Manuel Vidal, abogó por que esta iniciativa se aproveche y permita impulsar la economía regional desde su pasado e invitó a que se preserve y vincule en un futuro a una oferta turística de calidad. «El patrimonio histórico de Castilla y León es un elemento clave de nuestra identidad y del desarrollo de la Comunidad», a juicio de Vidal.

**El proyecto se enmarca en el Plan PAHIS y contempla recuperar algunas infraestructuras**

► REFERÉNDUM SOBRE EL ESTATUTO DE CATALUÑA

## Mañueco cree que las 310.000 firmas cumplen el objetivo que marcó Herrera

ICAL / VALLADOLID

El secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, aseguró que el partido ha cumplido el objetivo marcado por el presidente de la formación, Juan Vicente Herrera, en la campaña de apoyo a la celebración de un referéndum sobre la reforma estatutaria de Cataluña, con un total de 310.362 firmas recogidas hasta la fecha. Un objetivo que, según sus palabras, «Herrera hizo público en el acto con Rajoy en León», también a favor del referéndum.

Fernández Mañueco recordó

que esta campaña, que se inició en la Comunidad el pasado 1 de febrero, «sigue abierta» y destacó que los apoyos recabados en Castilla y León suponen en torno al diez por ciento del total en España, donde hasta el momento, indicó, se han recogido casi 3,1 millones de firmas. Además, destacó que el número de rubricas se sitúa en torno al 12 por ciento de la población de la Comunidad.

En este sentido, el secretario regional de los populares sostuvo que los apoyos se han recibido tanto por gente cercana al PP co-

### Municipios

El consejero de Presidencia y Administración Territorial de la Junta de Castilla y León, Alfonso Fernández Mañueco, también se mostró dispuesto a pactar con el PSCyL-PSOE para definir los futuros municipios prestadores de servicios en la Comunidad. Sin embargo, añadió que este diálogo tendrá que ser «fructífero» y propiciar un «acuerdo rápido, de semanas», con resultados para la planificación.

mo por parte de «militantes y simpatizantes del PSOE que manifestaban su respaldo».

**POR PROVINCIAS.** Alfonso Fernández Mañueco también facilitó el desglose de firmas recabadas en cada una de las provincias. Así, Valladolid fue la que sumó más apoyos con un total de 63.543; seguida de León y Salamanca, con 46.500 y 45.114 rúbricas, respectivamente. También supera la barrera de las 40.000 la provincia de Burgos, con un total de 40.130 firmas.

► TRIBUNAL DE CUENTAS

Tres diputaciones y cerca de 700 ayuntamientos, sin presentar los balances de 2001

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA

El coordinador de IU de Ávila, Pedro Tomé, denunció ayer que un total de 696 ayuntamientos de Castilla y León, 60 de ellos en la provincia de Ávila, aún no han presentado las cuentas correspondientes al ejercicio de 2001 ante el Tribunal de Cuentas de la Comunidad, según recoge el informe elaborado por este órgano y publicado este mes en el Boletín Oficial de las Cortes Generales.

Tampoco lo hicieron, entre otros, la Gerencia Regional de Salud, las diputaciones de León, Palencia y Soria o las nueve cámaras agrarias de la región, informó Tomé, quien precisó que entre los consistorios que aún no han presentado los balances al tribunal competente se encuentra pequeños municipios pero también capitales de provincia, como Burgos, León, Palencia, Zamora, Segovia o localidades como Ponferrada (León), o El Tiemblo y La Adrada, ambas en Ávila.

Los consistorios, diputaciones, mancomunidades y demás organismos públicos tenían de plazo hasta el 15 de octubre de 2002 para someterse a la fiscalización del Tribunal de Cuentas, institución que envió a las Cortes Generales el informe correspondiente al ejercicio 2001, que fue debatido por una comisión mixta del Senado y el Congreso en el mes de diciembre, en el que se publicó dicho informe en el Boletín Oficial de las Cortes.

► LEY

Jiménez Lara considera que se ha progresado en discapacidad

ICAL / VALLADOLID

El sociólogo Antonio Jiménez Lara, experto en discapacidad y dependencia, consideró ayer que Castilla y León ha experimentado un «enorme progreso» en pro de las personas con discapacidad, similar al del conjunto de España, aunque «todavía queda mucho por hacer en el futuro», partiendo de «una mayor voluntad política para aumentar las dotaciones presupuestarias» en esta faceta.

Así lo indicó durante su comparecencia en la Comisión no permanente para las políticas integrales de la discapacidad, que será la encargada de emitir un dictamen sobre los conceptos y políticas que deberá integrar la futura Ley en la región.



ZARANDAJAS  
ANTONIO PIEDRA

*¡Vaya burradas!*

Qué hastío. Un día sí y otro también -o sea, todos los días- los políticos españoles, de uno y otro signo, nos desayunan con barbaridades interinas. Digo interinas, porque las definitivas nunca llegan a calar del todo. Siempre la última provoca la reacción, y la reacción engendra la nueva, y la nueva se parece a la ira de los enamorados: que deviene en amores doblados. En resumidas cuentas, que esto nos convierte en los electores más insensatos de la historia ya que votamos a locuaces de campanario cuya ignorancia es pareja a la de esos malos escritores que se estrujan el cerebro cuando en realidad carecen de él.

Una de las últimas animaladas la ha protagonizado el señor ministro de Justicia hace tan sólo un par de días. Ha dicho el señor López Aguilar, con ese aire de dandy que cuele la exquisitez con bordado a bolillos, que en todo este año de gracia zetaperina «el PP ha hecho más ruido que ETA». Como suena. La ocurrencia se las trae, porque zurce la honestidad con la fiesta. Viene a decirnos el canario que ojo, que las bombas del PP -se habla, lógicamente, de metáforas- son más ruidosas que las de ETA, y con ello da paso a la segunda advertencia: que ETA no es más que una especie de cofradía dedicada a la pirotecnia subvencionada.

La barbaridad resulta refrescante y festiva. En los carnavales medievales decían los organizadores del botellón de entonces, siguiendo a San Agustín -oh gran diferencia-, que estaba permitido hacer el loco una vez al año. Pero esta burrada de López Aguilar es de antología, porque entroniza la loquería en el bienio progresista con toda normalidad. Y es que la metáfora es peligrosa como una daga. Sobre todo cuando un ministro confunde a los demócratas con terroristas, y sólo por hacer política de partido.

La estupidez del ministro de Justicia se multiplica cuando, como consecuencia del serrín que tiene en la cabeza, la metáfora llega a su consecuencia. Y aquí el esperpento se dispara, pues a la sombra de los peperos, y siguiendo la metáfora asimétrica, la banda terrorista no es más que una sinfónica mal afinada. La asnalidad ha entrado en el ministerio de justicia por la puerta grande.

COMENTARIO EDITORIAL

# Variables en la recaudación

La presentación, ayer, de los datos de recaudación tributaria de 2005 por parte de la Junta de Castilla y León reabrió el debate sobre la mayor o menor presión fiscal que soportan los ciudadanos y las empresas. Los ingresos por los impuestos cedidos y las tasas crecieron en la región un 17,6 por ciento hasta alcanzar los 957,2 millones de euros, un aumento sensiblemente inferior al que se registró en 2004, que fue del 31 por ciento, pero muy superior al crecimiento de la actividad económica de la Comunidad en ese año.

Ante los datos, los socialistas han vuelto a acusar a los responsables de Hacienda de un exceso de presión fiscal, especialmente en la subida de las bases impositivas en el sector inmobiliario, mientras que la consejera Pilar del Olmo lo justifica en la buena marcha de la economía regional y la buena gestión.

Sin duda, la evolución de las principales variables productivas de la Comunidad, el incremento de la inflación y, especialmente, el crecimiento del precio de la vivienda el año pasado, en torno al 10 por ciento, puede explicar parte de este incremento de la recaudación, pero no se puede achacar la responsabilidad de ello al departamento de Hacienda ya que la explicación de la marcha de todas estas variables es más compleja y responde a múltiples factores. No obstante, para disipar cualquier duda es necesaria una mayor claridad en los datos que ofrece el propio Gobierno regional y, en este

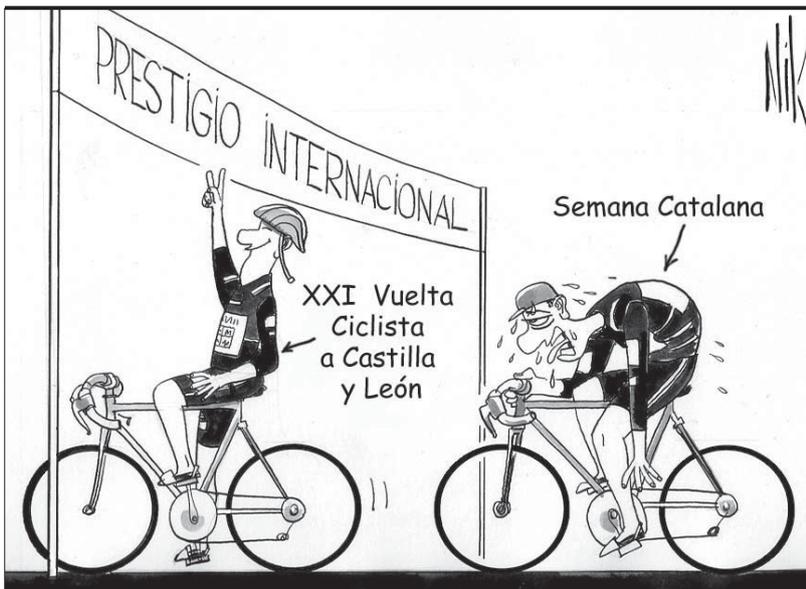
sentido, se han dado pasos positivos como la creación del Defensor del Contribuyente, que debe hacer aún un esfuerzo mayor en darse a conocer, y la puesta en marcha, que tiene que ser urgente, del anunciado Consejo Asesor de Valoraciones Inmobiliarias. Todo ello, redundará en una mayor transparencia del sistema y contribuirá, sin duda, a reforzar la conciencia ciudadana en cuestiones fiscales.

Sin embargo, más allá de aspectos puntuales como la recaudación de unos u otros tributos -los ingresos por impuestos cedidos y tasas apenas suponen el 10 por ciento del total en la región- es momento de llamar la atención sobre la necesidad de una mayor corresponsabilidad fiscal de las comunidades. Ya se ha resaltado, desde estas páginas, la importancia de que la financiación autonómica respete los principios de solidaridad y equilibrio, pero debe completarse con una mayor responsabilidad de la región en la gestión de sus tributos propios. Por ello, es fundamental una normativa clara sobre la fiscalidad regional, que dé más estabilidad al sistema y permita una gestión integral de todos los impuestos.

En este sentido, se impone dotar de más capacidad normativa a las regiones en estos tributos y, a la vez, establecer unas bases de armonización en ellos que corresponde hacer al Gobierno central o a las Cortes Generales para garantizar la unidad del mercado. Castilla y León ya sufre demasiado los privilegios impositivos vascos que, en la práctica, suponen un 'dumping fiscal' y que condicionan el asentamiento empresarial en la región. Éste es, sin duda, el problema de fondo, y su solución -que será ambiciosa- influirá de forma determinante en el futuro productivo de la Comunidad.

*«Se impone dotar de más capacidad normativa a las regiones en los tributos propios y establecer unas bases de armonización»*

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LAS CIFRAS

**310.362** firmas ha conseguido el PP en la Comunidad en apoyo a la celebración de un referéndum sobre la reforma estatutaria de Cataluña, lo que supone el 12 por ciento del total nacional.

**2.500** escolares de una treintena de centros de la región participarán hoy en 23 localidades en las actividades organizadas por la Junta para conmemorar el 'Día del Árbol'.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

**Julio Suárez**  
Director de cine



Suárez comenzará a rodar en la capital leonesa a mediados de agosto su próximo largometraje, «una historia de cine independiente que pretende ser competitiva en el mercado del cine español, pero que tiene una identidad muy leonesa importante».

**Julio Feroso**  
Presidente de Caja Duero



Feroso presentó ayer en Salamanca los principales resultados del último Barocyl y destacó la importancia de este barómetro de opinión para buscar soluciones, que corresponden poner en marcha, en su opinión, a los partidos políticos de la región.

LA PRUEBA DEL NUEVE

Despropósito

El 'macrobotellón' celebrado en Salamanca y, sobre todo, los graves episodios violentos vividos en el centro de la ciudad la madrugada del sábado siguen dando que hablar. Y no es para menos, porque, según me comentan, los altercados fueron claramente provocados por un grupo de desaprensivos y casi profesionales del alboroto y el desorden público. No por este grupo habrá que juzgar al conjunto de los jóvenes que se dieron cita en el botellón, pero es muy triste que una ciudad culta y Patrimonio de la Humanidad sea objeto de estas actuaciones más propias de la guerra de guerrillas. Ahora bien, que el Ayuntamiento de Salamanca, sus efectivos de la Policía Local y los miembros del Cuerpo de Bomberos se vieran casi solos ante el peligro es, cuando menos, incomprensible. Y es que la Policía Local tuvo que solicitar apoyo al Cuerpo Nacional de Policía en el ecuador de la madrugada ante la magnitud de los hechos. Me dicen que por cada cuatro policías locales (alrededor de 40 en total) se pudo ver uno de la Policía Nacional, lo cual no deja de ser una proporción absolutamente desequilibrada, sobre todo cuando uno recuerda que el pasado 19 de enero acudió un centenar de policías nacionales a custodiar la salida de documentos del Archivo. O sea, un despropósito.

EL PAISANO.

SUBE/BAJA

Patrimonio industrial

Castilla y León contará con un inventario de su patrimonio industrial en el plazo de dos años que permitirá la protección de esta herencia de la historia, reflejo del impulso en los siglos XIX y XX.

Cuentas municipales

Casi 700 ayuntamientos y diputaciones de Castilla y León aún no han presentado los balances económicos correspondientes a 2001 ante el Tribunal de Cuentas de la Comunidad. Menudo ejemplo.

► LUCHA CONTRA ETA

## El Gobierno vasco defiende a los médicos que tratan a Arnaldo Otegi

El consejero de Justicia del Ejecutivo de Vitoria, Joseba Azkárraga, expresa su «disgusto» porque la Audiencia «ponga en cuestión» el tratamiento de los forenses al 'abertzale'

• El juez Fernando Grande-Marlaska desconfía de la supuesta gravedad de la neumonía de la que estaría aquejado el dirigente proetarra y que le impide acudir a declarar.

AGENCIAS / VITORIA-MADRID

El consejero de Justicia del Gobierno vasco, Joseba Azkárraga, mostró ayer su «sorpresa y disgusto» porque el juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska «ponga en cuestión» el trabajo realizado «de forma correcta» por los médicos forenses que están atendiendo al portavoz de la ilegalizada Batasuna, Arnaldo Otegi.

El pasado viernes, el magistrado ordenó realizar de nuevo una analítica completa de sangre y orina al batasuna, al entender que, según los informes de los forenses adscritos a su juzgado, el medicamento que se le está suministrando «no es el habitual para tratar una neumonía típica por neumococo», según señalaba en su auto.

Por ello, tras calificar la dedicación de los médicos como «digna de elogio», Azkárraga pidió en un comunicado «la adecuada reserva respecto a cuestiones relativas a la salud del señor Otegi, que únicamente afectan al curso del propio procedimiento judicial».

Al hilo, el titular de Justicia recordó que el Instituto Vasco de Medicina Legal «es un órgano técnico de carácter pericial, independiente, de probada cualificación y profesionalidad, que presta sus servicios a la Administración de Justicia en el País Vasco».

Además, ante lo ocurrido, el nacionalista mostró su «total confianza en el trabajo y la profesionalidad de los profesionales sanitarios» y recaló que están realizando «de forma escrupulosa» el seguimiento médico del proetarra a partir del tratamiento indicado por los especialistas de *Osakidetza* (el Servicio Vasco de Salud) y «en total colaboración con ellos».

**DE BRONQUITIS A NEUMONIA.**

Arnaldo Otegi tendría que haber acudido el pasado lunes a la Audiencia Nacional para declarar ante Grande-Marlaska, pero el padecimiento de una bronquitis se lo impidió. El *abertzale* fue citado como imputado para declarar por los actos violentos ocurridos en la huelga convocada por Batasuna, tras la prohibición del pasado sábado 4 de marzo de una manifestación en Portugalete en homenaje a los etarras Igor Angulo y Roberto Saiz, recientemente fallecidos en sus respectivos centros penitenciarios.

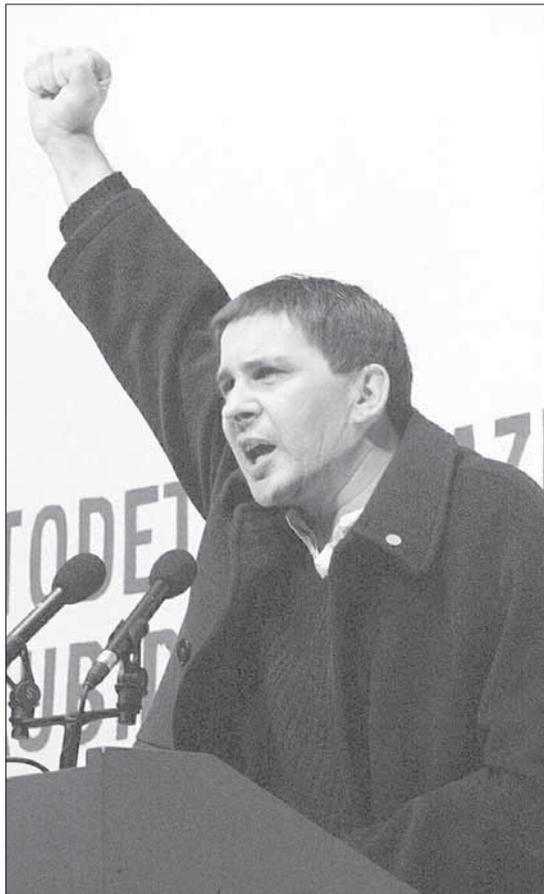
### ‘Kale borroka’

Tres encapuchados prendieron ayer fuego al Juzgado de paz de la localidad guipuzcoana de Oyarzun, tras desalojar a la única persona que estaba en su interior. El ataque provocó únicamente daños materiales, según informaron fuentes del Departamento vasco de Interior.

Sobre las 11,20 horas, la *Ertzaintza* tuvo conocimiento de que tres encapuchados habían entrado en el edificio, ubicado en la calle Kontzejuerrea 2, y habían hecho salir a una empleada, tras lo que rociaron el local con combustible y le prendieron fuego. Los Bomberos acudieron al lugar y apagaron las llamas pocos minutos después.

Esta nueva agresión mereció la condena unánime de todas las fuerzas democráticas. La censura fue especialmente tajante por parte de la presidenta del Partido Popular de Guipúzcoa, María José Usandizaga, quien opinó que el ataque supone un salto «cualitativo» porque «los terroristas callejeros se sienten ya lo suficientemente confiados como para actuar a plena luz del día».

La dirigente popular recordó que «hacia bastante tiempo» que no se producía un hecho de estas características, lo que, a su juicio, demuestra «la tranquilidad y confianza con la que los violentos vuelven a moverse por nuestra tierra».



La Audiencia ha citado a Arnaldo Otegi para que declare el próximo lunes. / EFE

A la vista de su enfermedad, el juez aplazó su comparecencia hasta que su estado de salud mejorara, pero el pasado jueves un nuevo informe médico aseguraba que su dolencia se había agravado hasta convertirse en una neumonía. Sin embargo, el magistrado, que duda de la gravedad del cuadro del portavoz de la ilegalizada formación,

le ha citado para que declare el próximo lunes.

Por esta misma causa, el juez ordenó el pasado jueves el ingreso en prisión del ex responsable de comunicación de Batasuna, Juan José Petrikorena; decretó libertad bajo fianza para Fernando Barrena y el líder de LAB, Rafael Díaz Usabiaga, -de 200.000 y 100.000 euros,

respectivamente-, y dictó libertad sin condiciones para la letrada *abertzale*, Arantza Zulueta.

Además, el día anterior ya había ordenado el ingreso en prisión del ex portavoz de Gestoras Pro Amnistía, Juan María Olano, por dirigir y participar en la huelga de Batasuna, que se saldó con más de un centenar de actos violentos.

## El Parlamento de Vitoria se solidariza con Pilar Elías

EFE / VITORIA

La Comisión de Derechos Humanos del Parlamento vasco aprobó ayer una iniciativa en solidaridad con la concejala del PP en la localidad guipuzcoana de Azcoitia, Pilar Elías, que fue apoyada por todos los grupos, salvo por el PCTV y Aralar, que se abstuvieron. Con esta declaración, la Cámara de Vitoria se solidariza con

la concejala popular, viuda de Ramón Baglietto, muerto a manos de ETA y cuyo asesino abrió una cristalería tras salir de la cárcel debajo de la casa de Pilar Elías.

La proposición, presentada por el PP, denuncia que la viuda «se ha visto sometida a la terrible injusticia de enfrentarse a diario con quien, sin haber mostrado el más mínimo arrepentimiento y

sin haber hecho frente a las indemnizaciones debidas, asesinó a su marido».

La representante del PCTV, Itziar Bazterrika reconoció el «sufrimiento» de las víctimas, pero, en el caso de Elías, dijo «poner en duda que viva diariamente en Azcoitia», por lo que también dudó de que «sufría lo que dice que está sufriendo».

EL COSTE DEL TERROR

### Casi 90.000 millones en una década

El catedrático de Economía Mikel Buesa estima que los atentados de ETA han supuesto para el País Vasco unas pérdidas aproximadas de una quinta parte de su PIB.

Mikel Buesa, catedrático de Ciencia Económica de la madrileña Universidad Complutense y hermano del asesinado Fernando Buesa, calculó ayer que los costes directos e indirectos derivados del terrorismo de ETA se elevan a más de 9.000 millones de euros anuales, «por lo que, de no haber existido la banda terrorista, el PIB del País Vasco sería una quinta parte más elevado del actual», según sentenció.

Buesa acudió a la Universidad de La Rioja para ofrecer una charla sobre *Las consecuencias económicas del terrorismo nacionalista vasco*. Su intervención se basó en un estudio que ha realizado sobre los efectos de los atentados en el período comprendido entre 1993 y 2002, es decir, hasta la ilegalización de Batasuna.

A su juicio, ETA ha llevado a cabo en estos años «una economía depredadora, dedicándose a extraer los recursos económicos necesarios para financiar sus actividades», que, según los datos de Buesa, ascenderían a unos 23,6 millones de euros al año. A juicio del profesor, éstos recursos se obtenían por varias fuentes, la más importante de ellas «las subvenciones públicas para sus organismos vinculados», que suponían cerca de la mitad de los ingresos. De ellos, detalló el estudio, «casi el 70% procedían del Gobierno vasco, un 10% de los entes locales vascos y, de la UE, un 17%».

Buesa apuntó, además, que de las extorsiones a empresarios procedía el 22% de los ingresos de la banda, y el resto, de otras actividades mercantiles, así como «de fuentes no identificadas».

En cuanto a la valoración de los daños causados por los atentados el catedrático afirmó que «los costes directos, es decir, los derivados de los actos terroristas», han supuesto un promedio de 358 millones de euros anuales en daños materiales; «unos 8,5 millones en costes personales»; 339 millones en costes «por seguridad pública y prevención de atentados»; y alrededor de 34,4 millones para pensiones para las víctimas, «en total, 739,6 millones al año».

► REFORMAS DEL MODELO DE ESTADO

# Maragall acepta las disculpas de Carretero y le deja en su puesto

El 'conseller' de ERC, que llamó «demagogo» a Zapatero, asegura que no quería «ofender»

• El 'president' de la 'Generalitat' estuvo reunido más de dos horas con la cúpula de Esquerra, que comparó las críticas de su dirigente con las efectuadas varias veces por Bono.

AGENCIAS / BARCELONA

Pasqual Maragall aceptó finalmente las disculpas que el *conseller* de Gobernación, el republicano Joan Carretero, le transmitió ayer por sus críticas al papel de José Luis Rodríguez Zapatero en la reforma del *Estatut*, por lo que, tras reunirse con la cúpula de ERC, decidió mantenerle en el cargo.

La *Generalitat* emitió un comunicado consensuado entre socialistas y republicanos en el que Carretero manifestó que «en ningún momento he tenido voluntad de ofender al presidente del Gobierno español» y expresó su «debido respeto institucional hacia su figura», unas explicaciones que el mandatario catalán consideró «oportunas».

Carretero mostró además su «lealtad» al líder autonómico y afirmó que se atendrá a aquello que éste considere «más conveniente» en relación a su cargo de *conseller*, que en todo momento tiene a su disposición, según refleja la nota.

No obstante, el dirigente de Esquerra había emitido horas antes un comunicado propio en el que defendía sus críticas a la fase final del proceso de reforma catalana, al considerarlo «forzado, dudoso y un poco precipitado, coincidiendo así con la opinión emitida por el propio *president*».

El *conseller*, que tildó a Zapatero de «españolista demagogo», proclamaba su derecho a emitir

sus opiniones «como militante de ERC» en uso de la libertad de expresión, «práctica también habitual en otros Gobiernos, como es el caso del ministro (José Bono y sus consideraciones críticas con el presidente de la *Generalitat*, reiteradas una y otra vez».

Maragall había advertido el domingo al titular de Gobernación de que debía «rectificar» sus críticas o bien tendría que «atenerse a las consecuencias».

**DOS HORAS DE REUNIÓN.** Quizá por ello la decisión de mantener a Carretero en su puesto necesitó de una reunión de casi dos horas con la cúpula de ERC (Josep Lluís Carod-Rovira, Joan Puigcercós y Josep Bargalló) y de otro encuentro previo que mantuvieron a solas el socialista y el republicano.

Tras la cita, el secretario general de ERC, Joan Puigcercós, explicó que ésta sirvió «para aclarar las cosas, ya que el *conseller* de Gobernación no quería faltar al respeto institucional, pero sí expresar una opinión política».

Por la mañana, Carretero recibió el respaldo de la Ejecutiva de ERC, que, a través de su presidente, Carod-Rovira, expresó su «respeto absoluto» a sus opiniones y, de paso, recordó los recientes «ataques» del ministro José Bono a Maragall.

Desde las filas del PSC, se optó por dejar la decisión en manos de Maragall, aunque tacharon las polémicas declaraciones de «imprudentes, carentes del mínimo respeto institucional, e impropias de un *conseller*».

Por lo que atañe a la oposición, el portavoz parlamentario de CiU, Felip Puig, afirmó que «la tardía rectificación» de Carretero «cierra en falso la enésima crisis del tripartito y certifica la pérdida total de autoridad» de Maragall.



El 'conseller' de Gobernación, Joan Carretero. / ALBERTO ESTÉVEZ (EFE)

## ► Rajoy: «Sólo vale para salvarle la cara»

El presidente del PP, Mariano Rajoy, volvió a arremeter ayer contra el nuevo Estatuto de Cataluña. En esta ocasión lo hizo desde Lisboa, donde se reunió con el jefe del Estado portugués, Aníbal Cavaco Silva. Allí, el jefe de la oposición reiteró la inconstitucionalidad de un texto que calificó de «enorme error» y «catástrofe». Según el gallego, el contenido del proyecto «no importa a nadie, ya que lo único que se busca es «salvar la cara al señor Zapatero» porque si no hay *Estatut* para él es «una catástrofe». A juicio del jefe de la oposición, dicha inconstitucionalidad no es el único problema que presenta el texto, que es «inteligible en la gran parte de sus artículos, y, además, ha creado una enorme división en la sociedad y en los partidos políticos catalanes». En este contexto, Rajoy confirmó que prosigue la campaña de recogida de firmas contra el Estatuto catalán, con la que ya han logrado el apoyo de más de 3 millones de ciudadanos.

El presidente de la FEMP define a los entes locales como el «tercer pilar» del Estado

EFE / MADRID

Los entes locales son «el tercer pilar» de la Administración del Estado y ya «ha llegado la hora» de que se les preste la atención que merecen «por justicia y porque la democracia española tiene una deuda con ellos», declaró ayer Heliodoro Gallego, el nuevo presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP).

Gallego previno de la actitud «reticente» de las comunidades autónomas hacia los municipios, aseguró que la FEMP vigilará que los nuevos estatutos no invadan competencias locales y pidió la presencia institucional de los ayuntamientos en los ámbitos donde se toman decisiones que les afectan, porque «están decidiendo por nosotros».

Además, el alcalde de Palencia aseguró que hay una serie de decisiones que han de tomarse en relación con el mundo local y que «ya no admiten retrasos». Entre éstas mencionó la nueva Ley del Gobierno y la Administración local, las conversaciones con Economía para solucionar asuntos pendientes en materia de financiación, la definición de un nuevo modelo financiero paralelo al autonómico y la institucionalización de la FEMP.

Gallego insistió una y otra vez en que la Constitución recoge un modelo que «no tiene dos patas sino tres»: «Administración Central, Comunidades Autónomas y Entes Locales», pero mientras se ha avanzado notablemente en la descentralización de la primera a la segunda no se ha seguido hacia los municipios.

## ► «NOS JUGAMOS MUCHO».

El reconocimiento del papel institucional de la Federación —hasta ahora una asociación voluntaria de entes locales— otro de los caballos de batalla de la FEMP y de su nuevo presidente, que pretenden incluirla en la nueva Ley del Gobierno Local que prepara el Gobierno.

«Nos jugamos mucho», explicó Gallego, porque, «si la FEMP no es interlocutora por derecho propio, si no tiene voz propia en los foros donde se deciden los temas que afectan a la financiación y otras cuestiones inherentes a las Administraciones, pues estaremos en una segunda o tercera fila».

En cuestiones económicas, la Federación está a la espera de una reunión para concretar asuntos como la creación de un fondo de solidaridad para los 6.000 municipios de menos de 20.000 habitantes.

# El 'president' le pide a Zapatero una cumbre del cuatripartito para convencer a ERC

E.PRESS / BARCELONA

El presidente catalán, Pasqual Maragall, pidió ayer a José Luis Rodríguez Zapatero que convoque una reunión del cuatripartito catalán (PSC, CiU, ERC e ICV-EUiA) para intentar sumar a los republicanos al acuerdo estatutario, según confirmaron fuentes del Ejecutivo autonómico. Maragall quiere así realizar un último esfuerzo para con-

vencer a los republicanos, pese a que ya han avanzado que dirán no al nuevo texto en el Congreso. La votación en el pleno de la Cámara Baja se celebrará el día 30.

Al poco de la petición, fuentes de La Moncloa aseguraron que el presidente del Gobierno no descartaba la posibilidad de mantener dicho encuentro, pero no hay nada decidido ni ninguna fecha oficial para esa hipotética cita.

Mucho menos complaciente se mostró el secretario general de CiU, Josep Antoni Duran Lleida, quien advirtió de que su formación no acudiría a ninguna cumbre si se pretende «que sirva simplemente para arreglar los problemas del tripartito».

No obstante, el nacionalista afirmó, que, de momento, «Con-

vergencia i Unió no está convocada a ninguna reunión en La Moncloa», y, si bien «estamos dispuestos a ir cuando haga falta a una cita con todos los partidos para apoyar el *Estatut*, que no cuenten con nosotros para solucionar sus problemas internos. En ese caso, que se lo arreglen solos», sentenció anoche el dirigente de la federación catalana.

# La Guardia Civil alertó hace meses de la muerte masiva de inmigrantes

Una nota interna de la Benemérita explicaba en diciembre que más de un millar de 'sin papeles' procedentes de Mauritania habían perdido la vida al intentar llegar a Canarias

• El presidente del PP, Mariano Rajoy, defiende las iniciativas comunitarias para atajar el problema de los 'ilegales', y considera una «broma» la gestión del Gobierno en la materia.

E.PRESS / MADRID

La masiva avalancha de inmigrantes llegados a Canarias únicamente parece haber pillado desprevenido al Gobierno. Pese a que el Ejecutivo esperó hasta el Consejo de Ministros del pasado viernes para tomar medidas de colaboración con el Ejecutivo Mauritano para intentar paliar la oleada, una nota interna de la Guardia Civil fechada el 21 de diciembre revela que la Benemérita ya tenía conocimiento hace tres meses de la salida masiva de inmigrantes, en la que perdieron la vida entre 1.200 y 1.700 subsaharianos.

Además, el informe adelantó medidas que proponían las Fuerzas de Seguridad Mauritanas, muchas de las cuales fueron adoptadas la pasada semana por el Gabinete socialista.

En el documento, que fue enviado por el subdirector general de Operaciones, José Manuel García Varela, con el título *Asunto: Inmigración: Fallecimiento masivo de inmigrantes*, se alertaba de que se produciría un incremento de la salida de piraguas desde las costas mauritanas, ya que los inmigrantes que permanecían todavía en tierra desconocían el gran número de muertes que se producían. A esto hay que sumar, según la nota, que entre los subsaharianos corría por aquellas fechas el rumor de que, con motivo de las fiestas navideñas, existía una mayor relajación en la Policía española.

El memorando explicaba, también, que a pesar de que el 19 de diciembre 105 inmigrantes habían fallecido ahogados al intentar arri-



Mauritania comenzó ayer a repatriar a decenas de subsaharianos que esperaban para dar el salto a España. / A. MEDINA (EFE)

bar a las costas de Canarias en pateras, en los últimos 45 días entre 2.000 y 2.500 ilegales se habían embarcado con el objetivo de llegar a las islas españolas. De ellos únicamente 800 o 900 lo habrían conseguido, por lo que entre 1.200 y 1.700 se habrían ahogado antes de lograrlo.

Además, la nota de la Guardia Civil contenía propuestas de la Policía mauritana para atajar el problema, algunas adoptadas ahora por España, tales como las patrullas mixtas hispano-mauritanas en el mar, la construcción de mejores infraestructuras para albergar a los subsaharianos, así como de vehículos con los que

poder transportarlos. «Si se adoptaran estas medidas -aseguraba el Instituto Armado-Mauritania estaría dispuesta a repatriar a los inmigrantes a sus países de origen».

## 4 LAS AYUDAS

► **30 ingenieros.** España envió ayer dos aviones Hercules cargados con material y un tercero con un equipo de 30 ingenieros para instalar un campamento en la costa mauritana que albergue a los inmigrantes repatriados desde las Islas Canarias.

El pasado viernes, tres meses después de que la Guardia Civil recogiera estas sugerencias, la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, anunció, tras la reunión del Consejo de Ministros, la donación a Mauritania de cuatro patrulleras, varios vehículos de tracción mecánica para el control de fronteras y formación para las fuerzas de seguridad locales, así como la implantación de patrullas conjuntas, como se hace con Marruecos.

Mientras, al hilo de la cuestión, el líder del PP, Mariano Rajoy, calificó de «broma» la gestión gubernamental en materia de inmigración. El *popular* criticó desde Lis-

## 4 Cumbre de la UE

La Presidencia de turno del Consejo Europeo, en manos de Austria, acogió ayer de manera positiva la solicitud cursada horas antes por el ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, para que se incluya la cuestión migratoria en la agenda de la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Europea que se celebra este jueves y viernes en Bruselas.

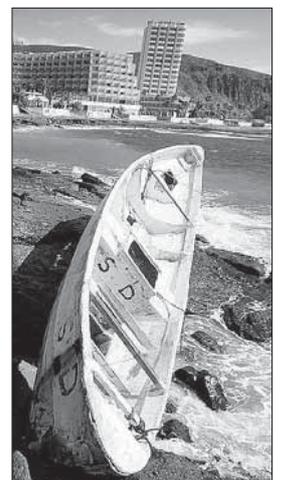
En concreto fuentes comunitarias explicaron ayer tarde que serán los titulares de Exteriores quienes estudien el asunto durante la cena de trabajo del jueves, que originalmente estaba destinada sobre todo a hablar de la ampliación y la Constitución europea.

Moratinos hizo llegar ayer a Bruselas una carta en la que habla de la situación de las Canarias como consecuencia del repentino incremento del flujo de inmigrantes subsaharianos ilegales desde Mauritania e informa de que las autoridades locales calculan que, desde enero, el número de los que han llegado a Fuerteventura, Gran Canaria y Tenerife es de 3.517.

«Cruz Roja española estima, también desde principios de año, que más de mil personas han muerto en el mar al intentar alcanzar el Archipiélago desde Mauritania en pequeñas embarcaciones. Unos 12.000 o más estarían en el norte del país magrebí esperando encontrar la forma de llegar a Canarias», según revela la misiva del ministro.

boa la Ley de Inmigración del Gobierno y recordó que ya en su día anticipó que era un error. A su juicio, el Gabinete de Zapatero «no hace nada ni toma ninguna iniciativa al respecto» ya que lo que está haciendo es «enredar y ceder» competencias a las comunidades en esta materia cuando lo que requiere es una «política seria a nivel europeo».

Por otro lado, el gallego se mostró sorprendido de que Miguel Ángel Moratinos siga siendo titular de Exteriores después de que «un día dijera que no es una situación grave la provocada por la oleada de mauritanos» y, «al día siguiente, se cree un gabinete de crisis».



Una patera varada en Tenerife.

## Sólo los ahogados llegan a Madrid

Una ironía del destino hace que muchos de los inmigrantes que mueren al intentar alcanzar Canarias reciban sepultura en un cementerio que se llama igual que la capital española

P.PARDO (EFE) / NUADIBÚ

Casi todos los inmigrantes subsaharianos que mueren frente a las costas mauritanas en su travesía para llegar a España acaban, paradójicamente en el cementerio de Madrid, ya que así se llama el camposanto musulmán de los arrabales de Nuadibú en el que reciben sepultura.

Allí, aún en África, son casi 70 las tumbas de senegaleses, malienses y guineanos que perdieron la vida al intentar la odisea de lle-

gar a las Canarias a bordo de una patera.

Aunque fatal fue su destino en el océano Atlántico, se puede decir que sus restos han tenido mejor suerte que los de otros inmigrantes. Hay más muertos, pero sus tumbas se cavaron en la arena del desierto. «Los mauritanos respetamos a los muertos y enterramos a todos por igual», según afirma Hamed Mohamed, *El Gjed*, uno de los sepultureros de Nuadibú. «No hacemos distinciones y

no es cierto que a los inmigrantes los echemos a los basureros», asegura Hamed.

Madrid, que es el último barrio al sur de Nuadibú, debe su nombre a la cooperación española y su cementerio, construido hace tres o cuatro años, es del tamaño de un campo de fútbol.

Allí no hay lápidas ni flores. Es un cementerio musulmán y las cosas son distintas: las tumbas son montones de piedra y las lápidas pequeñas placas hechas con ma-

teriales de construcción, e incluso de madera.

A los inmigrantes muertos que «aparecen en la mar, o son arrastrados a la playa en buen estado, les hacen lo mismo que a la gente de aquí: los lavan, los perfuman, los envuelven en sábanas y los entierran», explica otro sepulturero. «Sentimos tristeza por lo que les ha pasado, rencor por quienes les han hecho esto y les pedimos a Dios que descansen en paz», sentencia lacónico el enterrador.

## ► ELECCIONES GENERALES

## Rajoy no revelará hasta 2008 si Gallardón irá en las listas del PP al Congreso

EFE / LISBOA

El presidente del PP, Mariano Rajoy, afirmó ayer en Lisboa, en donde se reunió con el presidente de la República y el líder del Partido Social Demócrata (PSD), que todavía faltan dos años para las elecciones generales y que será ya en 2008 cuando confirme quienes integraran las listas de su partido.

El líder popular limitó sus comentarios a esta genérica declaración de intenciones y rehusó opinar sobre las palabras del alcalde de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, en las que se postulaba para integrar la candidatura del principal partido de la oposición para el Congreso.

Las elecciones, aseveró el gallego, no son hasta dentro de dos años y «será entonces, en marzo de 2008 cuando confirme si Gallardón integra o no esa lista».

La misma respuesta dio el presidente de los populares cuando se le preguntó sobre si el ex ministro Francisco Álvarez Cascos podría ser el cabeza de lista para las elecciones del Principado de Asturias, que son en 2007. «No vamos a entrar ahora en esto», concluyó.

Por otro lado, Rajoy aseguró sentirse «muy honrado» por ser el primer político español al que recibe el nuevo presidente Aníbal Cavaco Silva, con quien se reunió alrededor de media hora para hablar sobre el futuro de Europa, la inmigración y la coyuntura internacional en una conversación «muy grata».

## ► VISITA OFICIAL

## Moratinos reitera el compromiso de potenciar la relación con China

EFE / SHANGHAI (CHINA)

El ministro español de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, resaltó ayer el compromiso de la sociedad y el Gobierno para multiplicar la presencia española en Asia y en China, cuya voluntad está «plasmada en la Asociación Estratégica» firmada recientemente por el presidente chino, Hu Jintao, y el jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero.

«El Ejecutivo impulsa, ayuda, acompaña y motiva a empresas y negocios a venir a China y se felicita por quienes hacen la apuesta y contribuyen a impulsar esa relación estratégica», acordada el año pasado, afirmó el responsable socialista.

## ► EL DRAMA DE LA VIOLENCIA DE GÉNERO



Un forense examina el cuerpo del policía que ayer se suicidó en la localidad alicantina de Muchamiel. / MORELL (EFE)

# No pudo soportar la ruptura

Un policía en excedencia, que tenía denuncias por malos tratos y una orden de alejamiento, se suicida tras disparar a su ex pareja y a un cliente de un bar de Muchamiel, en Alicante

• La Justicia investiga si un incendio que ayer le costó la vida a una mujer e intoxicó a un hombre en Valencia tiene relación con los antecedentes de malos tratos.

AGENCIAS / ALICANTE-VALENCIA

La violencia doméstica se cobró ayer una nueva vida, aunque en esta ocasión la víctima no fue una mujer, sino un hombre de 54 años que falleció al dispararse en la cabeza con un arma tras herir de sendos disparos en un bar de la localidad alicantina de Muchamiel a su ex pareja y a un cliente del local. Los hechos ocurrieron pasadas las 12,30 horas en el bar *La Tostadita*, ubicado en el número 45 de la calle del Mar, donde trabaja la ex pareja sentimental del agresor, un agente del Cuerpo Nacional de Policía que se encontraba en excedencia voluntaria desde hace casi 3 años.

La subdelegada del Gobierno en la provincia, Etelvina Andreu, relató que este hombre se presentó en el establecimiento portando un revolver que, por los datos obtenidos a partir del número de serie, «no es legal», ya que el arma reglamentaria le había sido retirada al comienzo del período de excedencia.

El agresor se personó en el bar y disparó contra su ex compañera sentimental, con la que había mantenido una relación de unos tres años y a quien hirió en un brazo.

Tras esta primera detonación, uno de los clientes trató de reducir al agresor, y, en el forcejeo, se produjo un segundo disparo que impactó en el rostro del cliente, concretamente en la mandíbula.

Acto seguido, el suicida se retiró a una pequeña estancia dentro del bar y se efectuó un disparo en la cabeza, que le produjo la muerte instantánea.

La *Conselleria* de Sanidad de la Comunidad Valenciana señaló que el cliente herido tiene 47 años y que presenta una herida de bala con entrada en la mandíbula y salida por el pómulo izquierdo, que requirió una delicada intervención quirúrgica en el hospital universitario de San Juan para intentar reconstruir la parte dañada.

Por su parte, la mujer, de 46 años, sufre una fractura de radio,

por lo que también tuvo que ser intervenida.

La subdelegada explicó que sobre el agresor pesaba una orden de búsqueda y captura desde el pasado 15 de marzo por quebrantar una orden de alejamiento dictada el 4 de enero, y que fue emitida a raíz de una denuncia de la agredida ante el Servicio de Protección contra la Violencia de Género de la localidad alicantina.

La Policía había tratado de localizar al fallecido, sobre el que pesaba otra denuncia más por violencia de género a finales de 2004, en una zona que abarcaba Alicante, Muchamiel, San Juan y El Campello, aunque sin éxito.

La tiroteada reside en San Juan, una localidad muy próxima a la capital alicantina, aunque es natural de Cantabria, mientras que

el policía en excedencia es de Alicante, y no tenían hijos en común.

En una comparecencia ante los periodistas junto con la alcaldesa de Muchamiel, Asunción Llorens, Andreu destacó el «arroyo» y «val» del cliente del bar que intervino en la agresión y deseó su «pronta recuperación».

Además, puso de manifiesto que este suceso se ha producido en uno de los municipios de Alicante con un índice más bajo de delitos por violencia de género, ya que en el último año éste ha caído un 20 por ciento.

Por su parte, la regidora afirmó que cualquier muerte «siempre es lamentable», aunque puntualizó que en este caso se ha producido «la del agresor y no la de la víctima».

**INCENDIO MORTAL.** Mientras, muy cerca de allí, sin salir siquiera de la Comunidad, una jueza de Valencia abrió una investigación penal para esclarecer las circunstancias en las que ayer se produjo el incendio de una vivienda, donde falleció una mujer y un hombre resultó intoxicado por inhalación de humo.

El forense y la Policía trabajan para determinar si la muerta es la esposa del herido y para establecer cómo se iniciaron las llamas que calcinaron la vivienda.

La pareja tenía antecedentes de violencia familiar, que podrían estar en el origen de la tragedia, según señalaron fuentes judiciales, aunque se mantienen abiertas «todas las líneas de investigación».

## Secuestro y estrangulamiento

La Policía Local de El Campello, en Alicante, detuvo ayer a un joven de 25 años que retenía desde hace seis meses a su pareja y a la hija de ésta, de 10 años, en una caravana, en el camping de la playa de Muchavista, y que presuntamente intentó estrangular horas antes a su compañera sentimental.

La víctima, de 28 años y nacionalidad británica, comentó a los agentes que tanto ella como su hija se encontraban retenidas contra su voluntad por el arrestado, M.P.R., también británico.

En su testimonio, la joven explicó que el agresor las trajo engañadas hace medio año a España con la excusa de que iban a pasar unas vacaciones de aproximadamente un mes y luego no les había dejado marchar. Cuando la joven comunicó al agresor su intención de regresar a Gran Bretaña, éste la arrojó supuestamente contra la cama, intentando estrangularla, y posteriormente le propinó varios golpes.

La víctima aseguró también que cabe la posibilidad de que esté siendo buscada en Gran Bretaña como desaparecida, ya que desde que se marchó su familia no ha recibido noticias de ella.

► PALIZAS A MENORES

## Los dos bebés maltratados serán acogidos por familias

El niño de dos meses y la niña de nueve, ingresados en hospitales de Valencia y Alicante, respectivamente, pasarán antes por hogares de la 'Consellería' de Bienestar Social

• Ambos agredidos, cuya tutela ha asumido la 'Generalitat', evolucionan favorablemente de las heridas que les produjeron, presuntamente, sus padres biológicos.

EFE / VALENCIA

El bebé de dos meses y la niña de nueve que permanecen ingresados en los hospitales de La Fe de Valencia y en el General de Alicante, respectivamente, por lesiones derivadas de presuntos malos tratos de sus progenitores podrían pasar a un hogar provincial de acogida antes de ser llevados con una familia.

La consellera de Bienestar Social, Alicia de Miguel, aseguró ayer en rueda de prensa, tras realizar un balance sobre los 1.000 primeros días de gestión de su departamento en la presente legislatura, que los dos menores, cuya tutela ha asumido la Conselleria, evolucionan de modo favorable.

La niña de nueve meses ingresó el domingo en el Hospital San Jaime de Torrevieja con hematomas y un total de siete fracturas previas «ya consolidadas», entre ellas una del fémur, pese a haber nacido en mayo del año pasado, subrayó la consellera. Posteriormente, fue trasladada al Hospital General de Alicante.

El cuadro de lesiones puso en alerta a los médicos, que comunicaron a la Conselleria la existencia de un posible caso de malos tratos tras comprobar que «nada coincidía» con el incidente descrito por su madre, quien sostenía que la pequeña había sufrido una caída.

De Miguel aseguró que la menor, que permanece ingresada en el Hospital General de Alicante, «está mejor» y anunció que su departamento esperará a que la niña sea dada de alta para remitirla al hogar de acogida provincial en



Hospital General de Alicante, donde permanece ingresado un bebé de nueve meses.

principio, debido a su corta edad, y después a una nueva familia para asegurar que «el entorno familiar sea el mejor posible».

### DESCARTADAS LAS FAMILIAS.

La pequeña no podrá ser acogida por sus abuelos, tíos u otros miembros de su extensa parentela, ya que son «extranjeros», mientras podría descartarse esta misma posibilidad para el bebé valenciano dado que, según la consellera, «las últimas circunstancias lo hacen difícil», de modo que su departamento estudia que el menor permanezca en un hogar de acogida antes de que una familia se haga cargo de él.

El niño, que se recupera en La Fe de sus lesiones, atribuidas a supuestos malos tratos por parte de

sus progenitores -quienes afirman que su hijo podía sufrir la enfermedad de *huesos de cristal*-, «está mejorando mucho», apuntó.

Tras lamentar estos dos casos, la consellera se felicitó por que el protocolo puesto en marcha por la Conselleria de Sanidad y la de Bienestar Social se ha revelado «útil para detectar a tiempo» ambos casos, aunque admitió que ello «no quiere decir que no pueda ocurrir otra desgracia».

De Miguel explicó que, en cuanto el personal de Sanidad encuentran un posible caso de malos tratos, «inmediatamente» un asistente social lo pone en comunicación de la unidad de menores de la unidad territorial de la Conselleria de Sanidad, que «tiene potestad» para reclamar la tutela de los niños.

### Repunte de casos

Bienestar Social tutela a cerca de 4.000 niños cada año, de los que sólo entre cuatro y 10 han sido víctimas de malos tratos, por lo que la consellera de la Comunidad Valenciana afirmó que situaciones como las de los dos bebés «no son frecuentes», pese a que se ha registrado «un pequeño repunte» en este tipo de casos en los últimos años.

Para la consellera, las agresiones a menores se detectan mejor en la actualidad debido a una mayor «sensibilidad social hacia la violencia en general», y advirtió de que las drogas y el alcohol «tienen mucho que ver» en que se produzcan estos abusos.

Una pareja que obligaba a su hija a fotografiar sus actos sexuales acepta su condena

EFE / BARCELONA

Una pareja juzgada por haber obligado a su hija de nueve años a fotografiar sus actos sexuales aceptó ayer sendas condenas de dos años y 16 meses de prisión que proponían la Fiscalía y la acusación particular, que ejerce la Generalitat en representación de la menor.

Los acusados, Gregorio G. y Rosa María LL., ambos con trastornos psíquicos, fueron juzgados en la sección sexta de la Audiencia de Barcelona como presuntos autores de dos delitos de exhibicionismo y corrupción de menores y, tras reconocer los hechos, aceptaron la pena solicitada por las acusaciones.

Tanto la Fiscalía como la acusación particular rebajaron su petición de pena a dos años de cárcel y multa de 1.460 euros para el hombre, que pasó cuatro meses en prisión preventiva, mientras que para la mujer han mantenido los 16 meses de cárcel que solicitaban inicialmente.

### SIN INGRESO EN PRISIÓN.

Al carecer de antecedentes penales, el matrimonio no deberá ingresar en prisión para cumplir la pena, pero por el momento no podrán recuperar la custodia de sus dos hijos menores, cuya tutela fue asumida por la Generalitat una vez se conocieron los hechos.

La pareja fue denunciada en julio de 2004 después de que llevara a revelar al servicio fotográfico de la FNAC de la Plaza Cataluña de Barcelona un carrete de fotografías en las que la menor aparecía mostrando sus genitales, bien sola o bien acompañada del acusado, que a su vez enseñaba el pene.

Además, los procesados obligaron a la menor a fotografiarlos mientras Rosa María LL. practicaba una felación a Gregorio G. en su domicilio familiar de Barcelona.

Los informes forenses han puesto de manifiesto que Gregorio G. sufre un trastorno obsesivo compulsivo, fobia social sin control psiquiátrico y nivel intelectual en el rango bajo de la normalidad, por lo que no está capacitado para ejercer la guarda y custodia de sus hijos, según la Fiscalía.

Su esposa padece una esquizofrenia residual, así como conductas obsesivas de varios años de evolución, y tiene un nivel intelectual bajo, de manera que tampoco se la considera capaz de hacerse responsable de sus hijos.

### MÁS EPISODIOS ESTE AÑO

El maltrato infantil ha tenido especial incidencia en lo que va de 2006

• **El caso de Alba.** Uno de los sucesos más graves registrados este año tuvo lugar el 5 marzo, cuando una niña de cinco años, Alba, fue hospitalizada en estado muy grave en la UCI del hospital Valle de Hebrón por una paliza propinada por su familia, quién el 14 de marzo, ingresó en prisión por orden judicial. Según el parte médico, probablemente la niña salvará su vida, pero desconocen si la brutal agresión le producirá secuelas neurológicas.

• **Madre agresora en Zaragoza.** Cinco días después fue detenida en Zaragoza una

mujer por agredir supuestamente a sus dos hijas de nueve y 14 años, quienes no sufrieron heridas graves, y de cuya custodia se hicieron cargo los Servicios Sociales de Aragón.

• **Otro suceso en Algeciras.** El 11 de marzo una niña de seis años fue ingresada en un hospital de Algeciras tras ser agredida por su madre, de 28 años, que tenía problemas de drogas.

• **Desnudo y solo en un rellano.** El 28 de febrero, en Málaga, la Fiscalía pidió dos

años y medio de cárcel para una madre que maltrató física y psicológicamente a su hijo de cinco años, al que dejó desnudo y solo en el rellano de la escalera.

• **Cerveza para un bebé.** Además de estos casos, el 2 de enero la madre de un bebé de 11 meses y dos acompañantes fueron detenidos en Lorca (Murcia) por presuntos malos tratos a un menor de 11 meses al que dieron de beber cerveza, aunque tras el examen médico se comprobó que no presentaba lesiones.

## ► PROPUESTA NO DE LEY

IU pide eliminar trabas para dejar una confesión religiosa de forma rápida

EFE / MADRID

La diputada de IU Isaura Navarro ha presentado una Proposición no de Ley en la que insta al Gobierno a estudiar las reformas legales y llevar a cabo acuerdos con las diferentes confesiones para establecer un procedimiento rápido que permita renunciar a la confesión religiosa a la que se pertenece.

La iniciativa insta al Ejecutivo a estudiar reformas legales y llevar a cabo acuerdos con las confesiones para establecer un procedimiento que permita causar baja de las religiones a todos los efectos legales y económicos posibles, así como la supresión de los datos personales que obren en sus registros.

Según indicó Navarro en la exposición de motivos de la iniciativa, la posibilidad de cambiar o de abandonar cualquier religión está recogida en la Ley Orgánica de Libertad Religiosa de 1980, así como en distintos tratados internacionales como la Declaración Universal de Derechos Humanos de 1948.

Sin embargo, en la práctica este proceso para llevar a cabo la apostasía «es muy lento e incierto» y no se ha establecido un sistema que garantice el acto de renuncia a una confesión religiosa, agregó.

Navarro señaló que las confesiones religiosas «obtienen beneficios» de esta circunstancia, ya que mediante los registros de bautismo hacen aumentar su número de fieles para obtener «privilegios sociales y económicos».

## ► COREA DEL SUR

Cesan al científico que falsificó sus experimentos sobre clonación

EFE / SEÚL

La Universidad Nacional de Seúl anunció ayer el despido del controvertido científico genetista surcoreano Hwang Woo-suk por la manipulación de datos en experimentos sobre la clonación de embriones humanos.

Asimismo, la entidad comunicó que otros seis profesores implicados en las investigaciones de Hwang serán castigados con la suspensión de su cargo entre dos y tres meses de empleo y reducciones de salarios, según su grado de participación. Hwang pidió disculpas y anunció en diciembre pasado su dimisión después de que el comité universitario confirmara que el científico manipuló los datos de la clonación.

# 92 aerolíneas de África y Asia no podrán volar en territorio de la UE

La primera 'lista negra' europea incluye a 96 «compañías peligrosas» • Cuatro de ellas estarán sometidas a restricciones

• El próximo jueves se hará pública esta relación, que incluye a todas las empresas de este sector de varios países, para que el Ejecutivo comunitario le conceda el visto bueno.

EFE / BRUSELAS

La primera lista negra europea de compañías aéreas peligrosas que tendrán prohibido volar en la UE y que se hará pública el próximo jueves incluirá casi un centenar de aerolíneas, la mayoría africanas y algunas asiáticas.

El comité regulador de la Comisión Europea, integrado por expertos nacionales, ha elaborado la relación sobre las contribuciones entregadas por los 25 estados miembros y ahora el Ejecutivo debe darle el visto bueno, por procedimiento escrito, según explicaron ayer diversas fuentes comunitarias consultadas.

El listado incluye 96 compañías, de las que 92 tendrán prohibido volar en el territorio comunitario y cuatro estarán sometidas a restricciones.

Entre las aerolíneas vetadas están todas las de República Democrática del Congo (50); Guinea Ecuatorial (11), Liberia (tres), Sierra Leona (13) y Suazilandia (seis).

Asimismo, hay dos de Kazajistán, dos de Kirguistán y una de Corea del norte, Comores, Afganistán, Tailandia y Ruanda.

Las sometidas a restricciones -que no podrán utilizar en la zona europea ciertos aparatos o modelos- son compañías de Bangladesh, Libia y República

Democrática del Congo.

Entre las firmas incluidas en la relación están las que ya aparecían en el listado francés, que era público: la tailandesa Phuket Airlines, la liberiana International Air Services, la norcoreana Air Koryo y la comorense Air Comores Services.

Una vez aprobada por el Ejecutivo, la lista europea deberá ser publicada en el Diario Oficial de la UE y, al día siguiente de esa publicación entrará en vigor, lo que podría producirse a comienzos del próximo mes de abril.

**GRAVES DEFICIENCIAS.** Las aerolíneas que aparecen en esta primera lista negra han sido incluidas por presentar «graves deficiencias» en materia de seguridad y no haber adoptado las medidas suficientes para solucionar esos problemas.

Este listado común de empresas aéreas será publicada en los sitios de internet de las autoridades comunitarias y nacionales responsables de la seguridad aérea, así como en los de aeropuertos, agencias de viaje u oficinas de operadores turísticos.

Además, las agencias de venta estarán obligadas a informar a los clientes del nombre de la aerolínea de cada vuelo que contraten, así como a compensarles económicamente si, por un cambio de última hora, las reemplazan por una incluida en la lista negra.

La relación de nombres será revisada cada tres meses y para decidir si una compañía es peligrosa, se han establecido una serie de criterios comunes.

Entre ellos figura la existencia



Imagen de los restos de un avión que se estrelló en India. / EFE

## Las agencias de venta estarán obligadas a informar a los clientes de los vuelos afectados

de pruebas verificadas de deficiencias graves, «ineficacia persistente» en el cumplimiento de las reglas comunitarias o internacionales, o falta de «capacidad o voluntad» para subsanar estos problemas.

La idea de establecer una lista negra para la Unión Europea

se planteó por primera vez en el año 1996, pero estuvo arrinconada hasta enero de 2004, cuando ocurrió el accidente de un Boeing de la egipcia Flash Airlines en el Mar Rojo, en el que murieron 148 personas.

**SIN CONSENSO HASTA AGOSTO.**

Pero la propuesta no logró el consenso de los Veinticinco hasta que el pasado agosto una serie de accidentes aéreos causaron la muerte de más de 500 personas, y después de que Francia y Bélgica imitasen a Reino Unido -único país que hasta ese momento contaba con una relación pública de compañías peligrosas-, y publicasen listas negras particulares.

# Los Veinticinco, dispuestos a ayudar a los productores afectados por la gripe aviar

AGENCIAS / BRUSELAS-MADRID

La Comisión Europea propuso ayer cofinanciar con presupuesto comunitario hasta un 50% de las ayudas concedidas por los países de la UE para compensar a los productores avícolas de la crisis de precios y la merma de ingresos, como consecuencia de la gripe aviar.

La comisaria europea de Agricultura, Mariann Fischer Boel, planteó un cambio en la legislación para incluir las compensaciones a los productores de aves, afectados por el descenso del consu-

mo, entre las medidas nacionales que tienen una contribución comunitaria del 50%.

Bruselas espera que con esta propuesta, que podrían aprobar los ministros de Agricultura de la UE en abril, se puedan solucionar «urgentemente» las pérdidas de ingresos que sufren los avicultores comunitarios, por la alarma que ha desatado en el consumidor la gripe aviar.

Quince países, entre ellos España, solicitaron a la CE medidas para ayudar a los productores de

ave: Francia, Alemania, Polonia, Italia, Bélgica, Hungría, República Checa, Chipre, Malta, Eslovenia, Portugal, Irlanda y Austria.

Aunque algunos estados, como España, abogan por aprobar nuevos mecanismos de ayuda con carácter europeo, la comisaria optó por facilitar la concesión de ayudas nacionales a los productores de ave, perjudicados por la caída del consumo.

Boel se mostró partidaria de ampliar el ámbito de aplicación de normas comunitarias, que ac-

tualmente plantean la posibilidad de una financiación comunitaria del 50% para gastos veterinarios ocasionados ante la aparición de un brote de gripe aviar.

Por su parte, la ministra de Agricultura y Pesca, Elena Espinosa, mandó un mensaje de tranquilidad al afirmar que España está en el nivel más alto en cuanto a las medidas a adoptar para evitar contagios del H5N1, teniendo en cuenta que las aves migratorias aún tienen que pasar por la Península a su regreso de África.

## Comparaciones siempre odiosas

Autor: Dirección: John Madden.  
País y año: USA 2005  
Duración: 99 min.  
Género: Drama.  
Actores: Gwyneth Paltrow y Anthony Hopkins

### CARLOS ALONSO

Hace unos años, se escribió y habló mucho de una película titulada *Una mente maravillosa*. Los académicos americanos la reconocieron con su apreciada estatuilla. La interpretación y la historia consiguieron el reconocimiento de público y crítica.

Años más tarde, parte del equipo original presenta un título cuyos denominadores son comunes y sus resultados, opuestos. Inicialmente el título. El primero habla de una parte humana, el segundo parece un thriller, aunque realmente sea un drama.

La interpretación masculina de la película señalada incuestionablemente era una cátedra de talento. En este filme, podemos decir que una vez más Gwyneth Paltrow sienta unos precedentes de altísimo nivel interpretativo, pero hemos cambiado el género del protagonista: ahora hablaremos en femenino. La historia, la de un matemático secuestrado por su portentoso cerebro y el enfrentamiento con una mujer, aunque los parentescos sean diferentes entre uno y otro título.

El tratamiento de la enfermedad es diferente en uno y otro filme. En esta proyección se nos presenta con mayor sutileza y una explicación más sencilla, sencilla y menos espectacular. Los diálogos, también son naturales y llenos de contenido y las relaciones personales entre personajes, parecen más que nunca, reales, verosímiles, donde el amor y el dolor se confunden y parecen propias de los personajes, no de la historia que pretenden interpretar.

El reparto configura un exceso de calidad. Desde el siempre soberbio Anthony Hopkins, hasta un Jake Gyllenhaal que corona su año triunfal con otro interesante personaje, pasando por Hope Davis, toda una dama de la interpretación audaz en cualquier tipo de registro. No olvidemos a Gwyneth Paltrow, que es un caso aparte, porque dota de credibilidad y emoción a su personaje.

La película esta basada en la obra de teatro de David Auburn, ganadora del premio Pulitzer y un Tony, indicativos que adelantan un buen filme que puede pasar sin pena ni gloria en las taquillas y que, cuando repose, como el buen vino, disfrutaremos de la calidad del filme en otro formato diferente a la gran pantalla.

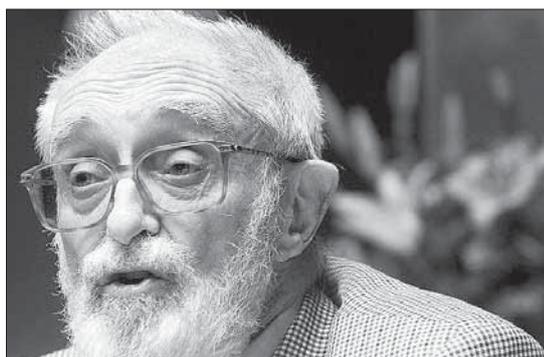


**Los naturalistas sevillanos, en Bilbao.** La exposición *De Herrera a Velázquez. El primer naturalismo en Sevilla*, dedicada a la pintura barroca sevillana del primer tercio del siglo XVII, abrió ayer la temporada 2006 de exhibiciones temporales del Museo de Bellas Artes de Bilbao. La muestra, procedente de Sevilla, donde ha sido visitada por 70.000 personas, pretende explicar, aseguró durante el acto de presentación uno de sus dos comisarios, Benito Navarrete, el tránsito del manierismo reformado al naturalismo en la pintura sevillana del siglo XVII. / FOTO: JOSÉ SIMAL (EFE)

# Sampedro dedica su nueva novela a la crisis de Occidente

El economista y escritor octogenario presenta 'La senda del drago', un libro en el que ataca a las organizaciones económicas mundiales, al choque de civilizaciones y a la política de Bush

«Yo no escribo lo que he vivido, sino que vivo lo que estoy escribiendo», contesta el académico español cuando se insinúa que su último trabajo tiene rasgos autobiográficos.



El escritor, José Luis Sampedro. / EFE

**CARMEN SIGÜENZA (EFE) / MADRID**  
El economista, escritor y académico José Luis Sampedro vive, desde hace tiempo, parte del año en Tenerife. Una tierra cuyos dos de sus símbolos, el drago y el Teide, le han servido para componer su nueva novela, una reflexión sobre la crisis de Occidente y sobre «determinadas actitudes humanas ante este ocaso».

*La senda del drago* es el título de la nueva obra de José Luis Sampedro, publicada por Areté (Plaza & Janés), y un libro que el propio autor presentará a finales de este mes en Tenerife, y en abril, en Madrid. Una narración en la que se podrían encontrar muchos tintes y rasgos autobiográficos, aunque el escritor precisa que «yo no escribo lo que he vivido, sino que vivo lo que voy escribiendo».

En *La senda del drago*, José Luis Sampedro, a sus 89 años, sigue más crítico y combativo que nunca, y lo hace contra Bush, las gran-

des organizaciones económicas mundiales, el neoliberalismo, el neoconservadurismo estadounidense, o contra el llamado choque de civilizaciones que acuñara Huntington.

El libro se divide claramente en dos partes. En la primera, Martín Vega, el protagonista, emprende un viaje imaginario y metafórico abordo del buque *Occidente*, «que hace aguas», y donde, a través de los personajes que se van encontrando, se van estableciendo reflexiones acerca de la actualidad, que está enmarcada en 2003 cuando EEUU decide invadir Iraq.

Un buque que surca una océano en el que se encuentra con otros navíos, como *Islám*, *India* o *China*.

En la segunda parte, en la que Martín, que trabaja en la OMC (Organización Mundial del Comercio), va destinado a Tenerife para hacer un trabajo en África, y gracias al amor de una mujer, Runa, y a la singular naturaleza de la isla, se encuentra consigo mismo y se queda en esa tierra tomando una posición ante la vida.

«Occidente decae y con eso arranca mi relato. Pero me importan más las actitudes humanas an-

te ese ocaso, y eso es lo que trato en la segunda parte de la novela, sobre el escenario del Teide», manifiesta este autor que durante años fue catedrático de Estructura Económica de la Universidad Complutense.

**ESCRITOR TARDÍO.** El autor de *La sonrisa Etrusca*, *El río que nos lleva* o *El amante lesbiano*, que hasta los 62 años no vio publicada su primera novela, dice en el libro: «Pero ¿cómo es posible que esta enorme máquina, con tantos inventos a mano, no siga adelante?», en clara referencia a Occidente.

Y es que para Sampedro «en la decadencia de un sistema social se multiplican los fallos, sobre todo por las crecientes discordancias entre sus subsistemas componentes y su declinante adaptación a los retos externos. Es el fenómeno de envejecer, que conozco muy bien», indica.

Otro de los factores que hacen que el viejo Occidente esté, por así decirlo, un poco patas arriba es, según Sampedro, «su idolatría por el dinero. «Una de las indebidas prepotencias es la de la economía neoliberal, con su idolatría al dinero por encima de todas las cosas y del mercado como suprema guía de las decisiones, aunque eso no es todo, claro», añade.

►COMICIOS LEGISLATIVOS EN BIELORRUSIA

## Triunfo bajo sospecha

**Holgada victoria.** Los datos oficiales otorgan la mayoría al presidente Alexander Lukashenko con el 82,6% de los sufragios

**Fraude.** La OSCE denuncia que el proceso electoral en el país no fue «ni libre ni justo». Rusia se queda sola al defender el resultado

AGENCIAS / MINSK

La Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa (OSCE) denunció ayer que los comicios celebrados el pasado domingo en Bielorrusia no cumplieron con los estándares aceptados internacionalmente.

La Comisión Central Electoral de ese país declaró al actual presidente, Alexander Lukashenko, como ganador de los comicios. Según el recuento oficial, Lukashenko habría obtenido más del 82,6 por ciento de los votos, mientras que candidato de la oposición, Alexander Milinkevich, sólo habría logrado el 6 por ciento.

Sin embargo, un portavoz de la OSCE afirmó que los observadores de la organización hallaron evidencias de que el proceso no fue «ni libre ni justo».

Según los funcionarios europeos, es «muy probable» que se estudie la imposición de sanciones contra el Gobierno de Lukashenko, en el poder desde 1994.

La comisaria de Relaciones Exteriores de la Unión Europea (UE), Benita Ferrero-Waldner, declaró en Bruselas sentirse «entristecida, aunque no sorprendida después de lo que vimos» durante la campaña electoral. «Por lo que hemos percibido, algún tipo de acción ilegal es ahora probable», añadió.

La UE mantiene prohibiciones de visados contra varios altos miembros del Gobierno bielorruso y ha limitado al mínimo los contactos oficiales con las autoridades de Minsk.

Por su parte, el opositor Milinkevich hizo un llamamiento a sus simpatizantes para exigir nuevas elecciones alegando que los comicios fueron fraudulentos.

Antes del cierre de las urnas, unas 6.000 personas, incluyendo a Milinkevich, desafiaron las bajas temperaturas así como la amenaza de represalias gubernamentales, y manifestaron su apoyo a la oposición en la Plaza de Octubre, coreando «Viva Bielorrusia» y el nombre de Milinkevich. Esas mismas protestas políticas se repitieron anoche.

**MULTITUDINARIO APOYO.** El Gobierno presidido por Lukashenko ha sido frecuentemente acusado por naciones occidentales de ser autoritario. Sin embargo, pese al carácter despota de su Ejecutivo, Lukashenko cuenta con apoyo popular genuino, aunque la oposición alega que sin acceso a los medios de comunicación estatales y con cientos de sus seguidores arrestados, la elección «no ha sido libre ni justa» y que la votación ha sido manipulada.

A la espera de los resultados oficiales definitivos, que se anunciarán dentro de 10 días, Lukashenko, tachado por Estados Uni-

dos como «el último dictador de Europa», se asegura un tercer mandato y estará al timón de Bielorrusia hasta 2011.

La participación en estas elecciones, las terceras en la historia de la Bielorrusia independiente (1991), fue del 92,6 por ciento.

**CONDENA MUNDIAL.** La comunidad internacional expresó ayer su rechazo unánime a las irregularidades registradas en las elecciones de Bielorrusia, un triunfo que, por el momento, tan solo ha sido reconocido por el presidente ruso, Vladimir Putin.

La Casa Blanca fue la última en sumarse al coro de voces en contra del resultado, y a través de su portavoz, Scott McClellan, pidió que se repitan los comicios.

Tras considerar que el proceso electoral se llevó a cabo en «un clima de miedo», el portavoz presidencial señaló que su Gobierno apoya «los llamamientos para una nueva celebración del proceso», y advirtió a las autoridades de Minsk que no realizara «amenazas o detenciones de aquellos que ejerzan sus derechos políticos en los próximos días y en el futuro», en referencia a las manifestaciones que ya están teniendo lugar en protesta por el resultado, convocadas por la oposición.

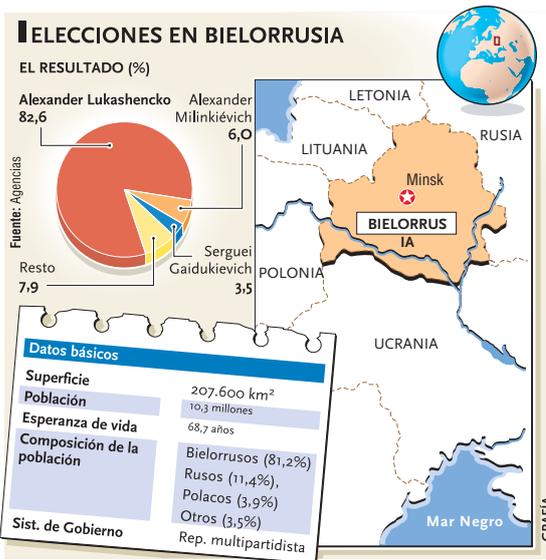
Por todo ello, Washington «no acepta los resultados de estos comicios. La campaña electoral se ha desarrollado en un clima de miedo y ha incluido detenciones, palizas y fraude», aseveró, confirmando las críticas que ya fueron vertidas por Estados Unidos durante los mítines de los diferentes candidatos.

Por su parte, el secretario general de la Alianza Atlántica, Jaap de Hoop Scheffer, condenó la forma en la que se desarrollaron las elecciones porque «como han testimoniado los observadores internacionales, en particular los de la OSCE, el proceso no ha respetado las normas democráticas».

Ante esta situación, el presidente ruso, Vladimir Putin, se quedó sólo en su felicitación a Lukashenko por el resultado de los comicios que, según consideró, «demuestran la confianza de los votantes en sus políticas».

El aludido, Lukashenko, declaró que «la tan anunciada revolución del pueblo para desplazarme ha fracasado», y calificó de «absurdos» las peticiones para repetir los comicios.

Mientras, su rival, Alexander Milinkevich, solicitó a los Gobiernos europeos que continuaran sin reconocer la victoria de Lukashenko que «no tenía ni siquiera el derecho a ser candidato presidencial», y aseguró que «estoy moralmente preparado para ser asesinado o arrestado».



El presidente bielorruso, Alexander Lukashenko. / EFE

PERFIL

### El último líder estalinista de Europa

El reelegido presidente, Alexander Lukashenko, acusa a Occidente de todos los males que acechan a su pueblo y se muestra a favor de crear una Unión Estatal con Rusia.

El presidente bielorruso, Alexander Lukashenko, es un locuaz orador, admirador confeso de Stalin y enemigo acérrimo de Occidente, al que acusa de todos los males que acechan a su pueblo.

«No soy un dictador. Bush sí es el primer terrorista del planeta», declaró tras depositar su voto el pasado domingo en los terceros comicios presidenciales de la historia de Bielorrusia.

Lukashenko, en el poder desde 1994, nunca ha ocultado que prefiere la compañía del vecino del norte, Rusia, país con el que pretende crear una Unión Estatal.

«Nosotros, los soviéticos, nos rebelamos contra la opresión en la Segunda Guerra Mundial. Occidente no puede darme lecciones de derechos humanos. Ellos han derramado sangre en Oriente Próximo, Afganistán, Iraq y Yugoslavia», sentenció en la campaña electoral.

Esa clase de declaraciones son las que le han valido la animadversión de las cancillerías occidentales, que recelan de su política autoritaria teñida de aislamiento.

El mandatario, que estará al timón de Bielorrusia hasta 2011, es muy consciente de la importancia geográfica de Bielorrusia, como país de tránsito para el gas ruso con destino a Europa.

Desde su llegada al poder, Lukashenko se mostró partidario de la mano dura contra los oligarcas para evitar el saqueo de las propiedades del Estado.

Esas elecciones las ganó en la segunda vuelta denunciando la corrupción entre los funcionarios y empresarios, mientras que en 2001 ganó por mayoría absoluta.

Haciendo caso omiso de las advertencias de sanciones de Occidente, Lukashenko reformó en octubre de 1994 la Constitución, mediante un plebiscito calificado de fraudulento por los observadores internacionales, para poder postular a un tercer mandato.

Lukashenko, conocido popularmente como *batka* (papá), cimienta su política en la estabilidad frente a la incertidumbre a la que se vio abocada Ucrania tras la victoria de la oposición en la Revolución Naranja.

► TERCER ANIVERSARIO DE LA INVASIÓN



El presidente estadounidense, George W. Bush, pronuncia un discurso sobre 'La guerra contra el terror', en Cleveland. / DAVID MAXWELL (EFE)

## Bush defiende su táctica en Iraq y reitera que ahora el mundo es «más seguro»

El presidente de Estados Unidos advierte de que está dispuesto a utilizar la fuerza militar para defender a Israel si Irán decide atacarlo

• Una veintena de personas pierde la vida en diferentes atentados perpetrados en el país árabe, mientras, en Bagdad, la Policía halla una docena de cuerpos sin vida.

AGENCIAS / CLEVELAND-BAGDAD

El presidente estadounidense, George W. Bush, defendió ayer, durante un discurso pronunciado en Cleveland, su estrategia en Iraq, tres años después de iniciar la ofensiva para derrocar al presidente del país árabe, Sadam Husein.

El mandatario comparó su «lucha contra el terrorismo» en Oriente Próximo, con la guerra contra el fascismo durante la Se-

gunda Guerra Mundial y la lucha contra el comunismo durante la Guerra Fría. «Creo que hay un gran deseo de libertad entre los iraquíes, y la historia demuestra que las democracias no pelean entre ellas», señaló. «Estamos en una batalla global que requiere alianzas fuertes», recordó.

Además, aseguró que nunca había vinculado al régimen de Sadam Husein con los ataques del 11 de septiembre contra Washington y Nueva York, pero se mostró convencido de que el mundo está más seguro sin el ex mandatario iraquí en el poder.

Durante este mismo acto, Bush aprovechó para advertir de que su país está dispuesto a usar la fuerza militar para defender a Israel si Irán decide atacarlo. «Lo he deja-

do muy claro y lo reitero, vamos a usar nuestro poderío militar si tenemos que hacerlo», aseveró al referirse a la «amenaza de Irán y su objetivo declarado de destruir a nuestro aliado Israel».

Ya en la víspera, el líder norteamericano hizo una evaluación positiva de la situación actual en Iraq. Bush afirmó que la estrategia que Estados Unidos está implementando «llevará a la victoria, hará a ese país más seguro y ayudará a sentar las bases de la paz», aseveró. También manifestó sus esperanzas de que pronto los iraquíes formen un Gobierno de unidad nacional que «refleje la voluntad del pueblo».

Su evaluación difiere diametralmente de la del ex primer ministro iraquí, Iyad Allawi, quien

declaró a la BBC que su país está en medio de una guerra civil que lo puede destruir.

Allawi indicó que los errores cometidos por EEUU y sus aliados provocaron un clima donde la violencia sectaria es común. «Es lamentable que estemos en guerra civil. Cada día perdemos un promedio de 50 a 60 personas».

**ALERTA ROJA.** Ya sobre el terreno, las fuerzas de seguridad iraquíes están en máximo estado de alerta por temor a que ocurran ataques sectarios durante el festival musulmán chiíta de Arbain.

Cientos de miles de personas se han reunido en la ciudad de Kerbala, al sudoeste de Bagdad, para participar en este acto, que conmemora el martirio del imán Hussein, nieto del profeta Mahoma, hace más de 13 siglos.

La fiesta tradicionalmente tiene lugar 40 días después del día sagrado chiíta de Ashura, que este año estuvo marcado por ataques a chiitas en Bagdad y Kerbala, que dejaron 171 muertos.

De hecho, la violencia no cesa. Ayer, cuando se cumplieron tres años desde el inicio de la invasión, un total de 20 personas murieron y más de 30 resultaron heridas en ataques perpetrados en diferentes zonas del país. Además, la Policía informó del hallazgo de al menos 12 cadáveres en distintos barrios de la capital.

► MARRUECOS

## Mohamed VI llega a El Aaiún sin previo aviso para iniciar su visita al Sáhara

EUROPA PRESS / MADRID

El rey de Marruecos, Mohamed VI, llegó ayer a la capital administrativa del Sáhara, El Aaiún, sin previo aviso por parte del Palacio Real alauí para dar inicio a la que es su tercera visita oficial a la antigua colonia española desde que llegó al trono en 1999.

El monarca tenía previsto acudir hoy al Sáhara, pero decidió iniciar el viaje un día antes, hecho que provocó que el Frente Polisario le acusase de querer evitar con ello las manifestaciones saharauis a favor de la autodeterminación del territorio.

El Gobierno de la auto-proclamada República Árabe Saharaui Democrática (RASD) advirtió de que la visita del rey de Marruecos «agrava la tensión y amenaza la seguridad regional».

Por su parte, el Frente Polisario comparó esta iniciativa del monarca a «una violación del alto el fuego», que «amenaza con un volver de nuevo a la guerra, mostrando que la parte marroquí se burla de la legalidad internacional y multiplica las provocaciones en lugar de plegarse a las resoluciones del Consejo de Seguridad y las de la ONU».

Esta visita real precede a la presentación en abril a la ONU de la propuesta marroquí de autonomía para el Sáhara. En este sentido, el Ejecutivo español no tomará partido a favor o en contra del contenido de esta propuesta, según adelantaron fuentes gubernamentales.

► ECUADOR

## Una treintena de heridos y 100 detenidos en una protesta indígena

EFE / QUITO

La Confederación de Nacionalidades Indígenas de Ecuador (Conaie) denunció ayer que más de 30 campesinos han sufrido heridas graves y más de 100 han sido detenidos en las protestas que comenzaron la semana pasada.

Conaie informó de que ya han iniciado gestiones para denunciar la «brutal represión» desatada por las autoridades, y aseguró que las protestas no se detendrán.

Los indígenas demandan la suspensión de las negociaciones del Tratado de Libre Comercio con EEUU, la expulsión del país de la petrolera estadounidense Oxy y la convocatoria de una Asamblea Constituyente.

## «Antes sabías quién era el enemigo»

La falta de alimentos, los cortes de luz y las operaciones militares constantes han hecho que el sueño de derrocar a Sadam se haya convertido en una pesadilla para los iraquíes

EFE / BAGDAD

Los iraquíes recordaron ayer el tercer aniversario de la guerra que les liberó de la dictadura, acosados por la inseguridad, el conflicto sectario y una crisis política que ha retrasado la formación de un Gobierno en el país.

Tres años después del comienzo de la invasión estadounidense, los ciudadanos de a pie concentran sus esfuerzos en sobrevivir al día a día, en una nación donde las

necesidades básicas se han convertido en su prioridad.

Los cortes de luz, la falta de combustible y las operaciones militares han hecho que para muchos la vida se parezca más a una pesadilla que a los sueños que albergaban antes de la guerra.

«Injusticia, opresión y miedo, así es nuestra vida ahora. Además, el problema es que antes de que empezara la contienda sabías quién era tu enemigo, pero ahora

no», asegura Shahla, residente en Bagdad y madre de cuatro hijos.

Su marido, Sarmad Safá, de 43 años, recuerda la madrugada en la que comenzó el bombardeo de las tropas aliadas: «Estaba en mi casa, reventaron varias ventanas y mis hijos comenzaron a llorar». Safá explica que su mujer le reprochó no haber abandonado el hogar y haber huido a otra provincia.

Sin embargo, los recuerdos de los iraquíes no llegaron ayer a las

calles, donde no hubo manifestaciones ni a favor ni en contra de la presencia de tropas extranjeras.

La única reacción al tercer aniversario de la invasión salió de la Comisión de Ulemas Musulmanes (CUM), que representa a los suníes, y cuyo portavoz, Abdulsalam al Kobeisi, criticó la ofensiva militar estadounidense en Samarra, al norte de Bagdad, y exigió la retirada paulatina de los «ocupantes» del país árabe.

# Un equipo, y 2.500 almas detrás

El apoyo de la afición fue fundamental para que el Caja lograra empatar con el Polaris

C.SEGOVIA	POLARIS
<b>5</b>	<b>5</b>
Juanlu Isco Diego Fali Guga	Cristian Javi Matía Torras Jordi Sánchez Simi
Rubén Igor Pipe Tobe	Manoel Tobías Lenisio Orol Sergio Marcelo

## ÁRBITROS

Bel y Blázquez, de Barcelona. Mostraron tarjetas amarillas a Diego e Igor por los locales, y a Simi por los visitantes, expulsando a Orol (m.23) por doble amonestación.

## INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la vigesimoquinta jornada de liga en la División de Honor de fútbol sala, con lleno en las gradas del pabellón Pedro Delgado.

## GOLES

**01** (m.2) Simi; **11** (m.6) Guga; **12** (m.7) Igor (p.p.); **13** (m.10) Manoel Tobías; **14** (m.12) Torras; **24** (m.15) Rubén; **34** (m.29) Tobe; **35** (m.36) Jordi Sánchez; **45** (m.40) Pipe; **55** (m.40) Guga.

## JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El exceso de ansiedad y las ganas de ganar ante los dos mil quinientos aficionados que se dieron cita en las gradas del pabellón Pedro Delgado pesaron demasiado en las piernas de los jugadores del Caja Segovia en un primer tiempo donde el Polaris, sin hacer nada del otro mundo, hizo gala de una extraordinaria efectividad.

Sabedor de que su equipo tiene infinitos recursos en ataque, pero no tantos en defensa, Tino Pérez ha optado porque su equipo utilice la "táctica Martorell", es decir,

**A un minuto del final el resultado era de 3-5. Pipe marcó a 30", y Guga hizo el empate con el marcador a cero**

La estrategia, que le ha dado buenos resultados al conjunto cartagenero en el último mes de competición, también funcionó ante el Caja en los primeros veinte minutos, ya que en el minuto dos Simi aprovechaba su altura para peinar un envío en largo de Jordi Sánchez y meter el balón en la portería tras la mala salida de Juanlu, y a pesar de que poco más

tarde Guga solucionaba un contragolpe de tres para el portero llevado de manera excelente por Pipe, en el minuto siguiente el Polaris volvió a ponerse por delante tras otro contragolpe que Igor se metió en su portería tratando de sacar el balón fuera.

El Caja presionaba, pero ni con la insistencia ni con la fe de otros encuentros. Había desajustes defensivos, y en uno de ellos Manoel Tobías hizo el 1-3, y con los locales aún "groggys", Torras marcó el cuarto. El Polaris, créanselo, había lanzado entre los tres palos en seis ocasiones, haciendo cuatro goles.

Con el 1-4 el Caja se movía en el filo de la navaja, porque un gol más le podía sacar del partido definitivamente, y fue en ese momento cuando salieron a la luz la calidad de jugadores hasta ahora ensombrecidos por otros compañeros más acertados. Pipe e Igor comenzaron a jugar entre líneas y a generar peligro sobre el marco de un Cristian que sacó cuatro balones imposibles a remates de Igor, Guga y Pipe, pero que no pudo evitar el gol de Rubén que daba esperanzas a los segovianos de cara a un segundo tiempo que se preveía muy intenso.

Empujados por la afición, los jugadores del Caja saltaron a la cancha buscando un tercer tanto que les metiera definitivamente en el partido. Llegó la expulsión de Orol por doble amarilla que redobló los ánimos de los locales, pero las ocasiones de gol no llegaban ni con fluidez ni con claridad, y el Polaris se defendía con mucho orden, sabedor de que físicamente el Caja tenía que bajar su ritmo de presión, y continuaba teniendo a un incommensurable Cristian bajo los palos.

El equipo local buscaba el aliento extra de la grada para paliar el desgaste físico que estaba sufriendo, y Tobe hacía el 3-4 delirio de los aficionados, que empujaban al Caja como en las grandes tardes. El Polaris no llegaba a la meta de Juanlu, pero el conjunto segoviano tampoco lograba superar al portero. Si no es por Cristian, posiblemente el Polaris hubiera perdido el partido.



El público, que animó al Caja Segovia durante los cuarenta minutos, estalló de alegría cuando a falta de varios segundos Guga logró el empate.

Fueron minutos de una tensión extrema, con el Caja empujando más con el corazón que con la cabeza, y el Polaris haciendo lo que peor sabe, defender. Sin embargo, en un ramalazo de calidad Jordi Sánchez marcó el 3-5. Restaban cuatro minutos para el final, los locales estaban literalmente con la lengua fuera, y Miguel Rodrigo se vio apostando por el portero-jugador. En la grada no había silbidos, solo ánimos para un equipo que en nombre era inferior, pero que en el derroche de corazón es difícil de ganar.

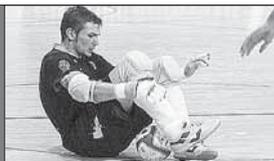
En el último minuto, y después de muchas ocasiones locales que desbarató Cristian, se entró con 3-5 en el electrónico. Empatar el partido era cuestión de fe, y Pipe, a treinta segundos del final, elevó la emoción del partido a límites estratosféricos. Los segundos se desgarraban a toda velocidad para desesperación de los de casa cuando Guga, con el reloj a cero, marcaba el tanto del empate. Los jugadores del Polaris protestaron el gol, pensando que se había marcado fuera de tiempo, pero al final se quedaron con un empate que hizo Guga, pero con la ayuda de 2.500 almas. Así marca cualquiera.



A pesar de jugar lesionado el brasileño Guga fue decisivo para su equipo. / KAMARERO



► **LOS ÁRBITROS**  
Expulsaron a Orol, aunque un error en la mesa estuvo a punto de dejarle en la cancha.



► **CRISTIAN**  
Absolutamente increíble bajo los palos, salvó a su equipo de la derrota.



ate a 5 que sitúa a su equipo a un punto de la zona de play-off. / KAMARERO



Finalmente, Igor jugó el partido y realizó una buena primera parte. / KAMARERO



La defensa del Polaris sobre Igor impidió el avance del pivote de Caja Segovia. / KAMARERO

► **UNO A UNO**

**Juanlu**

■ Falló en el primer gol, y no volvió a fallar más, porque en el resto de los goles del Polaris no pudo hacer nada. Salvó varias acciones decisivas para la suerte del partido.

**Diego**

■ Puso el corazón cuando el equipo no funcionaba en el primer tiempo, y en la segunda parte trató de defender por todos.

**Isco**

■ Mucho mejor desde que se ha incorporado a tareas creativas, aunque todas sus acciones se estrellaron ante Cristian.

**Fali**

■ Sobremotivado, corrió tanto en la primera parte que en la segunda se vio sin aliento demasiado pronto.

**Guqa**

■ Dos goles con un hombro maltrecho es para terminar contento. Se le nota su falta de entrenamientos, pero mientras siga casado con el gol todo irá bien.

**Pipe**

■ Surgió en el peor momento para ayudar al equipo con su movilidad y su buen hacer. Un completo partido el suyo.

**Igor**

■ Va a más, encara, desborda y lo intenta siempre. Del jugador de hace seis meses a éste media un abismo.

**Rubén**

■ Entró en la cancha, marcó un gol y se creció. Está ante su gran oportunidad de hacerse con un hueco en las rotaciones, y quiere aprovecharla.

**Tobe**

■ Entró demasiado revolucionado a la cancha, y recibió un duro golpe cuando Manuel Tobías hizo el 1-3 en un error de su marca. Pero había que continuar el partido, y en el segundo tiempo logró resarcirse marcando el 3-4.

**Cidao**

■ Salió para hacer el portero-jugador, para llevar los nervios a la grada, y el empate al marcador.

**Miguel Rodrigo**

■ No podrá quejarse en esta ocasión del comportamiento de los aficionados. Rotó a sus jugadores todo lo que pudo, y al final logró que su equipo rescatara un punto con el portero-jugador.

# Rodrigo: "Por la forma en la que lo hemos logrado, esto es un triunfo"

El técnico del Caja Segovia tenía motivos más que suficientes para decir que el encuentro se definió "en un detalle, y qué más detalle hay que el equipo contrario piense que el partido ya está decidido. El portero-jugador lo estábamos haciendo horrible, pero el apoyo de los aficionados nos ha llevado al empate".

Miguel Rodrigo recaló que su equipo terminó el partido "muy cansado", reconociendo que en muchas fases del encuentro el Polaris fue el equipo "que manejó el tiempo del partido". El técnico insistió en que a su equipo le costó remontar dos goles que catalogó de "estúpidos", y que si había que destacar a algún jugador del equipo contrario, éste era "sin duda alguna". Cristian.

"Mi equipo creyó hasta el final en la victoria, —recalcó Ro-

drigo— a pesar de que físicamente estaba muerto". El entrenador del Caja considero que el resultado había sido "justo", y personalizando en jugadores, señaló que Igor había realizado "un buen primer tiempo", pero que en la segunda parte "llegó a convertirse en el hombre más peligroso del Polaris". Pero no quiso incidir en ese aspecto, y sí en que sus jugadores tenían "la sonrisa de la victoria, porque por las formas en que hemos logrado este

empate, el resultado es un triunfo para mi equipo".

Rodrigo se deshizo en elogios para el Polaris, "se nota el estilo de Tino, y será un rival a batir en la lucha por el título".

**CANAL 4 EN DIFERIDO**  
Para todos los aficionados que

**RESULTADOS**

Albacete-MRA Gvtarra	6-4
Azkar Lugo-PSG Móstoles	7-1
Benicarló-Barcel Euro	3-5
Boomerang-Playas	6-1
Caja Segovia-Polaris World	5-5
DKV Zaragoza-A. Lobelle	3-5
ElPozo Murcia-G.S.I. Bilbo	8-2
Martorell-Fiat Carnicer	5-3

**PRÓXIMA JORNADA**

A. Lobelle - Benicarló
Barcel Euro - Fiat Carnicer
Boomerang - Martorell FS
G.S.I. Bilbo - Albacete F.S.
MRA Gvtarra - Caja Segovia
Playas - Azkar Lugo F.S.
Polaris - DKV Zaragoza
PSG Móstoles - ElPozo

**MÁXIMO GOLEADOR | FALI**



Dos goles que Guga elevan a dieciocho su cuenta goleadora. Rubén consiguió su octavo gol, al igual que Pipe, y Tobe hizo el tercero de su cuenta particular esta temporada.

**GOLEADORES**

1º FALI	23 goles
2º GUGA	18 goles
3º IGOR	13 goles
4º LUKAIAN	9 goles
5º ISCO	8 goles
6º RUBÉN	7 goles

**segur**

**caja segovia**

**CORREDURIA DE SEGUROS**

**JUGADOR MÁS DESTACADO | JUANLU**



**PUNTUACIONES**

3 Puntos	PIPE
2 Puntos	DIEGO
1 Punto	GUGA

**CLASIFICACIÓN GENERAL**

1º FALI	23 Puntos
2º ISCO	21 Puntos
3º LUKAIAN	20 Puntos
4º JUANLU	17 Puntos
5º GUGA	13 Puntos
5º IGOR	12 Puntos

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPOS	Puntos	EN CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1El Pozo Murcia	58	13	10	1	2	80	50	12	8	3	1	51	26	25	18	4	3	131	76
2Boomerang	57	12	10	1	1	68	29	13	8	2	3	59	45	25	18	3	4	127	74
3Martorell	48	13	11	1	1	65	31	12	3	5	4	47	43	25	14	6	5	112	74
4Polaris World	43	12	7	2	3	47	40	13	5	5	3	50	44	25	12	7	6	97	84
5Lobelle Santiago	42	12	6	3	3	56	37	13	6	3	4	54	46	25	12	6	7	110	83
6Playas Castellón	39	12	8	3	1	60	43	13	3	3	7	52	67	25	11	6	8	112	110
7MRA Gutarra	37	12	7	3	2	44	28	13	3	4	6	43	49	25	10	7	8	87	77
8Móstoles	35	12	7	2	3	43	35	13	3	3	7	32	49	25	10	5	10	75	84
9Caja Segovia	34	13	7	1	5	54	47	12	3	3	6	47	52	25	10	4	11	101	99
10 Azkar Lugo	33	12	6	2	4	45	41	13	3	4	6	37	57	25	9	6	10	82	98
11Carnicer Torrejón	32	13	6	2	5	55	58	12	4	0	8	44	61	25	10	2	13	99	119
12Barcel E. Puebla	31	13	4	6	3	54	47	12	4	1	7	49	53	25	8	7	10	103	100
13DKV Zaragoza	29	13	7	4	2	56	46	12	1	1	10	29	62	25	8	5	12	85	108
14Benicarló	21	13	4	2	7	43	48	12	2	1	9	29	57	25	6	3	16	72	105
15GSI Bilbo	13	12	0	4	8	33	56	13	3	0	10	43	65	25	3	4	18	76	121
16Albacete	10	13	2	1	10	38	66	12	1	0	11	36	65	25	3	1	21	74	131

**DIVISIÓN DE HONOR**

	Albacete	Azkar Lugo	Barcel E. Puebla	Benicarló	Boomerang	Caja Segovia	C. Torrejón	DKV Zaragoza	El Pozo Murcia	GSI Bilbo	Lobelle Santiago	Martorell	Móstoles	MRA Gutarra	Pi. Castellón	Polaris World
Albacete	■	3-6	2-9	2-4	1-4	3-5	5-4	1-8	4-6	4-6	2-2	6-4	2-4	3-4		
Azkar Lugo		■	5-3	2-4	2-1	3-5	2-2	3-7	2-3	6-5	7-1	4-3	5-3	4-4		
Barcel E. Puebla	9-4	2-2	■	8-2	3-8	4-4	5-0	3-5	3-7	2-2	4-2	3-3	3-3	5-5		
Benicarló	6-4	2-2	3-5	■	2-3	4-3	5-7	4-2	4-2	4-5	4-4	2-3	3-4	0-4		
Boomerang	11-3	8-1	8-4	4-1	■	5-2	8-4	8-4	1-4	3-0	3-2	6-1	3-3			
Caja Segovia	4-3	7-4	6-1	8-3	2-5	■	4-5	4-3	0-3	2-4	3-4	4-3	5-4	5-5		
Carnicer Torrejón	5-2	6-3	3-2	5-1	4-5	2-8	■	7-5	3-3	7-4	0-6	4-4	7-8	2-7		
DKV Zaragoza	3-2	3-3	2-2	5-2	2-2	9-7	7-5	■	1-5	4-2	3-5	7-5	8-4	2-2		
El Pozo Murcia	5-3	8-5	6-1	3-6	11-5	7-3	6-3	■	8-2	4-4	8-6	6-3	4-2	4-7		
GSI Bilbo		3-4	3-7	3-3	1-5	2-2	4-5	■	3-6	4-4	1-4	3-5	5-5	1-6		
Lobelle Santiago	10-4	5-0		4-7	1-1	6-3	6-0	0-5	7-3	■	2-4	5-5	8-3	2-2		
Martorell	4-3	7-2		4-1	5-2	5-4	5-3	8-0	2-1	4-4	■	8-1	2-3	6-4	5-3	
Móstoles	4-1	2-4	4-3		2-7	5-1	2-6	6-4	3-1	4-2	■	3-3	3-3	5-0		
MRA Gutarra	1-6	5-2			6-1	5-1	5-0	2-2	4-1	4-3	1-1	3-3	■	4-3	4-5	
Playas Castellón			4-6	5-4	7-4	8-3	6-4	3-3	7-4	6-5	3-3	5-3	2-2	■	4-2	
Polaris World	3-1	4-4	5-2	5-3	4-4	3-5		2-3	3-2		3-8	1-0	6-3	8-5	■	

Profesionales Informáticos para su Empresa

**Globales**

921 466 066 Informática

www.globales.es soluciones@globales.es

**MEJOR JUGADOR SEGOVIANO | RUBÉN**



**PUNTUACIONES**

3 Puntos	RUBÉN
----------	-------

**CLASIFICACIÓN GENERAL**

1º RUBÉN	58 Puntos
2º LIN	26 Puntos
3º PALOMO	3 Puntos

**OPTICA damián**

Audio Center Plus

SEGOVIA | C/ Ezequiel González, 37 Tel. 921 42 96 70  
C/ Vía Roma, 30 Tel. 921 41 20 49

# Íñigo y Pinillos echan el cerrojo en la portería de la Segoviana

El equipo azulgrana, con once goles encajados en veintiséis partidos, es el tercer conjunto menos goleado de las competiciones nacionales, solo por detrás de Orihuela y Sestao

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Si la victoria ante la Hullera del pasado miércoles le sirvió a la Segoviana para retornar al liderato, el triunfo frente a la Cebrereña del domingo ha colocado al conjunto azulgrana como líder en solitario. El bajón del Guijuelo, que solo ha sumado cuatro puntos de los últimos nueve en juego, ha coincido con el buen momento de forma del equipo gimnástico, que ha hecho su particular "pleno al quince" en los últimos cinco encuentros disputados.

Cierto es que Antolín tiene mucho y bueno donde escoger en el ataque, pero no lo es menos que en la línea de retaguardia el técnico también cuenta con dos hombres por puesto, como ha quedado patente en los últimos partidos. En este caso la mención especial va para la portería, donde tanto Íñigo como Pinillos están justificando más que de sobra la confianza del entrenador con sus intervenciones.

La Segoviana solo ha encajado once goles en veintiséis partidos, y en diecisiete de ellos la portería azulgrana no ha recibido un solo balón. Todo un dato si se tiene en cuenta que Mirandés y Arandina han sido los únicos equipos capaces de marcar dos goles a los azulgrana, curiosamente en las dos únicas derrotas que tiene el conjunto gimnástico en su casillero.

Ahora llega el momento de la temporada más complicado para la Segoviana, salvando los play off, con dos partidos consecutivos ante rivales de la zona alta de la tabla. El Huracán, cuarto en la clasificación, y el Atlético Bembibre, quinto, pondrán de nuevo a prueba la solidez del líder, que posteriormente se tomará un "respiro" viajando a Becerril de Campos, para terminar jugando el aplazado con el Norma, y recibiendo al Guijuelo. Cinco partidos difíciles para un equipo como el azulgrana, tan contundente en ataque como sólido bajo los palos.



Íñigo fue uno de los mejores de la Segoviana en el encuentro ante la Cebrereña./KAMARERO

▶ LAS DECLARACIONES

▶ ÍÑIGO

«Se suponía que ante la Cebrereña no iba a tener trabajo, no por el rival, sino porque en casa no suelen hacernos ocasiones»

«No encajar goles ahora está muy bien, pero estará mejor si no los recibimos en el play off»

«Nunca he visto mal las rotaciones en la portería, aunque entiendo que es un poco atípico»

«Los cinco partidos siguientes nos van a venir muy bien para calibrar nuestra fuerza de cara a la fase de ascenso»

«No contamos los partidos que quedan para el final de la liga. Lo que queremos es quedar campeones, y por la máxima diferencia posible con el segundo»

## Clasificación de las últimas jornadas

♦ JORNADA 26 5 MARZO		♦ JORNADA 27 12 MARZO		♦ JORNADA 28 19 MARZO	
1 Guijuelo.....	58	1 Guijuelo.....	61	1 Segoviana.....	64
<b>2 Segoviana.....</b>	<b>55</b>	<b>2 Segoviana.....</b>	<b>58</b>	2 Guijuelo.....	62
3 Mirandés.....	52	3 Mirandés.....	55	3 Mirandés.....	61
4 Huracán.....	51	4 Huracán.....	54	4 Huracán.....	55
5 Ávila.....	48	5 Bembibre.....	49	5 Bembibre.....	52
6 Bembibre.....	46	6 Ávila.....	48	6 Ávila.....	51
7 Leonesa B.....	36	7 Leonesa B.....	42	7 Leonesa B.....	42
8 Norma.....	34	8 Norma.....	37	8 Norma.....	40
9 Numancia B.....	34	9 Numancia B.....	37	9 Numancia B.....	38
10 Arandina.....	33	10 Salamanca B.....	35	10 Salamanca B.....	36
11 Salamanca B.....	32	11 Arandina.....	33	11 Arandina.....	34
12 Íscar.....	32	12 Íscar.....	32	12 Íscar.....	32

### ASÍ FUE LA JORNADA

#### EL RIVAL

El Huracán es el más difícil como local

La Segoviana afrontará el próximo fin de semana el encuentro más complicado como visitante que le resta por afrontar hasta el final de la liga regular. El Huracán Z ha perdido solo dos partidos en casa, ante Bembibre y Numancia B, ganando todos los demás, al igual que el conjunto azulgrana, y ocupa la cuarta posición tras empatar a dos goles en el campo del Guijuelo. Como quiera que el encuentro se jugará a las doce de la mañana, la directiva azulgrana hará un esfuerzo para que el equipo salga el sábado, y haga noche en León.



Equipo del Huracán Z que jugó en La Albuera en el partido de ida./J.MARTÍN

#### LA BAÑEZA

Sin dinero y al borde del descenso

El conjunto de La Bañeza está pasando por una situación extraordinariamente complicada, ya que desde hace varias semanas no hay recursos económicos que permitan pagar a los jugadores, y éstos finalmente se han decidido a tomar medidas de presión. La asistencia a los entrenamientos es mínima, y ello repercute en el juego del equipo, que en la pasada jornada perdió por la mínima ante el Universidad de Valladolid en el campo de La Llanera, y se acerca peligrosamente a los puestos de descenso.

#### ROBERTO ÁLVAREZ

Un árbitro dice que le agredió

El segoviano Roberto Álvarez, que esta temporada juega en el Vecindario de Segunda División B, fue expulsado el domingo en el campo del Móstoles por doble tarjeta amarilla. El problema llegó cuando el jugador fue a protestar al colegiado y éste terminó en el suelo. El acta refleja un cabezazo de Roberto que le produjo un mareo, mientras que tanto el jugador como sus compañeros, e incluso los rivales, afirman que Roberto no agredió al colegiado. El jugador se enfrenta a una sanción de entre cuatro y doce partidos.

CICLISMO

## Ángel Edo venció en la primera etapa de la vuelta a Castilla y León

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
El veterano sprinter Ángel Edo, del equipo Andalucía-Paul Versán, se adjudicó la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Castilla y León, Valladolid-Valladolid de 155 kilómetros, con un tiempo de 3 horas, 45 minutos y 31 segundos. Luis León Sánchez (Liberty) y Egoi Martínez (Discovery), que habían circulado con algunos segundos de ventaja durante los últimos kilómetros de la etapa, llegaron en segundo y tercer lugar respectivamente.

En una etapa rápida, presidida por la lluvia en los últimos kilómetros, la mayoría de los equipos colaboraron para que el ritmo fuese notable, aunque la ausencia de un viento fuerte de costado impidió que hubiera abanicos, que era el principal factor que podía complicar una jornada de recorrido prácticamente llano. Al final, y tras una escapada de Luis León Sánchez y Egoi Martínez que estuvo a punto de llegar a meta, el pelotón acabó fragmentado en varios grupos y el veterano corredor catalán Ángel Edo estuvo más listo que nadie para imponerse en la línea de llegada con una arrancada plena de potencia a unos ciento cincuenta metros del final.

Hoy se disputa la segunda etapa, una lucha contra el crono de once kilómetros entre las localidades de Almenara y Olmedo (Valladolid).

BALONMANO

SEGUNDA MASCULINA

# Valiosa victoria del Nava en la cancha del Bejarano

25	CP BEJARANO
29	NAVA CAJA

**BEJARANO:** Fernando, Herranz 2, López 3, Ramírez 14, De la Calle 1, Casado 1, García, Rubén 2, Barros 1, Luis, Castellano y Alex 1.  
**NAVA CAJA SEGOVIA:** Jesús Ajo 3, Nacho Encinas 4, Diego García 6, Oliver Ajo 4, Sergio Gómez 1, Adrián Heras, Enrique Maroto, Ángel González, Javier Blázquez, Juan M. López 1, Francisco Martín 2, Ángel 5 y Borja García 3.

**ÁRBITROS**  
Fernández y Reyes, de León.

**PARCIALES**  
1-3, 4-5, 6-6, 7-9, 10-13, 13-14, descanso, 15-17, 16-19, 17-20, 18-23, 21-25 y 25-29.

**J.M. / SEGOVIA**  
Fue un buen triunfo el que logró el Nava Caja Segovia en su visita a la cancha del Polideportivo Bejarano de Salamanca, que aventajaba al conjunto segoviano por tres puntos en la clasificación, y que tras este encuentro se queda solo uno por delante.

Desde el principio el Nava se hizo dominador del encuentro gracias a las buenas circulaciones del balón en la primera línea. Las asistencias al pivote obligaban a la defensa charra a cerrarse en siete metros, por lo que los lanzamientos exteriores contaban con menos impedimentos para llegar a la meta del Bejarano, que se mantuvo dentro del partido en el primer tiempo gracias al acierto de su central Ramírez.

En la segunda mitad los naveros salieron con la misma concentración, y cambiaron de una defensa 6-0 a una mixta con Sergio Gómez sobre Ramírez. Esa fue una de las claves de la victoria, porque el Bejarano no encontró la forma de atacar esa defensa, y se encontró con cuatro goles de desven-



El Nava jugó un partido muy completo en defensa y en ataque. / KAMARERO

taja que al final no logró remontar. Los contragolpes del nava sentenciaron el encuentro.

**BM ESPINAR 25-INZAMAC 41**

Derrota del conjunto espinariengo ante uno de los mejores con-

juntos de la competición, pero de nuevo el equipo segoviano dejó una buena imagen, cayendo por una distancia de goles razonable, debido a las grandes diferencias que existen entre uno y otro equipo.

ATLETISMO



Julio de Andrés.

## Julio de Andrés, cuarto en el mundial de tres kilómetros marcha

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
El atleta segoviano Julio de Andrés se clasificó en la cuarta posición en el campeonato del mundo de marcha para veteranos que se disputó en la localidad austriaca de Linz, tras una carrera de 3.000 metros muy igualada, y que se decidió prácticamente en los últimos metros con la victoria del atleta costarricense Sergio Gutiérrez Brenes.

De Andrés, con un tiempo de 13'11"12, batió el récord de España de la distancia a pesar de no encontrarse en plena forma por culpa de una inoportuna lesión que lastró su programa de entrenamientos invernales. A pesar de ello, el segoviano tuvo una actuación muy destacada, e incluso disputó también la final del mundial en 6.000 metros, entrando en la meta en la sexta plaza.

FÚTBOL

COMPETICIÓN PROVINCIAL

# La lucha por evitar el descenso centra el interés de la liga

**J.M. / SEGOVIA**  
Restan cuatro jornadas para la conclusión de la liga provincial de fútbol, y aún no hay nada decidido, por más que las posiciones cabeceras de ambas categorías estén prácticamente adjudicadas.

En la Primera Provincial el Unami A se proclamará el campeón de la liga salvo cataclismo de última hora, y la lucha se centra en los puestos de descenso, de los que trata de salir el Cantalejo, que venció el Sanchoñoño, directo rival por la permanencia, y el Sepúlveda, que vendió cara su derrota ante el líder. El Spórting Riazano, con su victoria en Cuéllar, da un paso de gigante para asegurarse un puesto en la categoría para la próxima temporada, aun-

que posiblemente necesite de algún punto más, como el Cuéllar, que le precede en la clasificación, y que aún tiene un partido más que disputar que la mayoría de sus rivales.

En la Segunda Provincial tampoco hay nada decidido, pero parece cantado que el CD La Granja se proclamará campeón de la categoría, a no ser que pierda todos sus partidos hasta el final de la liga, por lo que el interés se centra en el segundo puesto de ascenso a Primera, ya que el Espinar Arlequin aventaja en cinco puntos a El Espinar San Rafael B, aunque con un encuentro más, por lo que todos los encuentros serán decisivos para ambos. El resto de candidatos al ascenso se han quedado por el camino.

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN PRIMERA PROVINCIAL	
RESULTADOS	PRÓXIMA
Cuéllar-Sp.Riazano 1-4	Unami A-Sanchoñoño
Prádena-Monteresma 2-0	Segoviana B-Cuéllar Sol
Vallelado-Segoviana 2-3	Cantalejo-Prádena
Carbonero-Coca 4-4	Coca-Sepúlveda
Sepúlveda-Unami A 0-1	Monteresma-Vallelado
Schonñoño-Cantalejo 2-3	Sp.Riazano-Turegano
Descanso: Turégano Descansa: C.P. Carbonero	
Pt	J G E P F C
1 Unami C.P. "A"	47 19 15 2 2 49 19
2 Turegano C.F.	40 19 12 4 3 53 35
3 Segoviana "B"	35 20 10 5 5 44 27
4 Carbonero	31 19 9 4 6 34 27
5 C.F. Vallelado	29 19 8 5 6 38 31
6 C.D. Coca	27 18 7 6 5 44 36
7 C.D. Prádena	27 17 8 3 6 36 27
8 Monteresma	23 18 7 2 9 26 30
9 Cuellar Sol	20 18 6 2 10 35 44
10 Sp. Riazano	19 19 6 1 12 26 53
11 Sanchoñoño	15 19 4 3 12 26 43
12 C.P. Cantalejo	14 18 3 5 10 33 44
13 C.P. Sepúlveda	13 19 3 4 12 34 62

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN SEGUNDA PROVINCIAL	
RESULTADOS	PRÓXIMA
Villacastín-Mozoncillo 5-3	La Granja B-Espinar SR
Espinar SR-Valseca 1-1	Arlequin-Bulgaria
Bulgaria-La Granja 0-4	Bernardos-Puentecanto
Unami B-Arlequin 1-2	Valseca-Villacastín
Mozoncillo-Bernardos 3-1	At.Abades-Unami B
Villacastín-Ayllonesa 0-3	Cantimpalos-Mozoncillo
Cabezuela-Ctimpalos 2-0	Ayllonesa-Cabezuela
Puentecanto-Abades 1-0	
Pt	J G E P F C
1 La Granja "B"	53 20 17 2 1 63 15
2 Espinar Arlequin	48 21 15 3 3 66 27
3 Espinar SR "B"	43 20 13 4 3 56 25
4 C.P. Cabezuela	34 20 10 4 6 49 21
5 C.F. Valseca	32 21 10 2 9 50 38
6 Atlético Abades	27 21 8 3 10 29 48
7 Bernardos	25 21 8 1 12 33 50
8 C.P. Mozoncillo	24 21 7 3 11 38 45
9 Puentecanto	22 19 7 1 11 34 57
10 Unami C.P. "B"	20 21 6 2 13 44 62
11 Villacastín	20 20 6 2 12 39 62
12 Gª. Ayllonesa (*)	18 19 6 3 10 34 38
13 Cantimpalos (*)	18 19 6 3 10 40 55
14 Bulgaria (*)	12 19 4 3 12 31 63

(\*) Tres puntos menos por sanción

# El Barcelona inicia ante el Getafe su esprint final hacia el título

El conjunto de Rijkaard cuenta con las importantes bajas en defensa de Márquez y Edmilson

EFE / BARCELONA

Con una ventaja de once puntos sobre el segundo clasificado, el Madrid, y a falta de diez jornadas para el cierre de la Liga, el Barcelona inicia hoy ante el Getafe su esprint final hacia un título que tiene prácticamente al alcance de la mano y que puede dejar sentenciado en las próximas jornadas.

Con un liderato cómodo y favorito para ganar la Liga de Campeones, sólo las lesiones inquietan al conjunto azulgrana. El equipo de Rijkaard, especialmente azotado por los problemas musculares, no contará con dos de sus pilares defensivos, Rafa Márquez y Edmilson.

Comprobar cómo reaccionará el equipo a las ausencias será uno de los grandes atractivos del encuentro: Oleguer y Puyol formarían la pareja de centrales con Belletti en el lateral derecho, y Van Bommel, Deco y Motta (en su regreso tras cumplir un partido de sanción) en el centro del campo, si bien Andrés Iniesta también tiene opciones después de su notable partido en Anoeta (0-2).

Ronaldinho y Eto'o encontrarán en el partido ante el Getafe un plus de motivación: el brasileño quiere celebrar su 26 cumpleaños logrando la mejor marca anotadora de su carrera y el camerunés está en disposición de alcanzar los 100 goles en Primera.

El Getafe viaja con respeto, pero sin complejos. En el conjunto madrileño, mermado por las bajas con las que cuentan, saben que esa no es 'su guerra', y menos fuera de casa, y aunque conocen que la empresa es difícil, no dan nada por perdido.

**BAJAS.** Las bajas del centrocampista Fabio Celestini, el central David Belenguier y el interior zurdo Jaime Gavilán, son importantes por el peso de los jugadores en el once y por sus posiciones. Pero esto se contrarresta con la recuperación de Riki y de Güiza.

Con un irregular Luis García bajo los palos que, tras lucirse en Zaragoza, el sábado no estuvo fino, las bandas podrían ser para Cosmin Contra y Mariano Pernía, con la repetición en el once inicial de Pulido al lado de Tena.

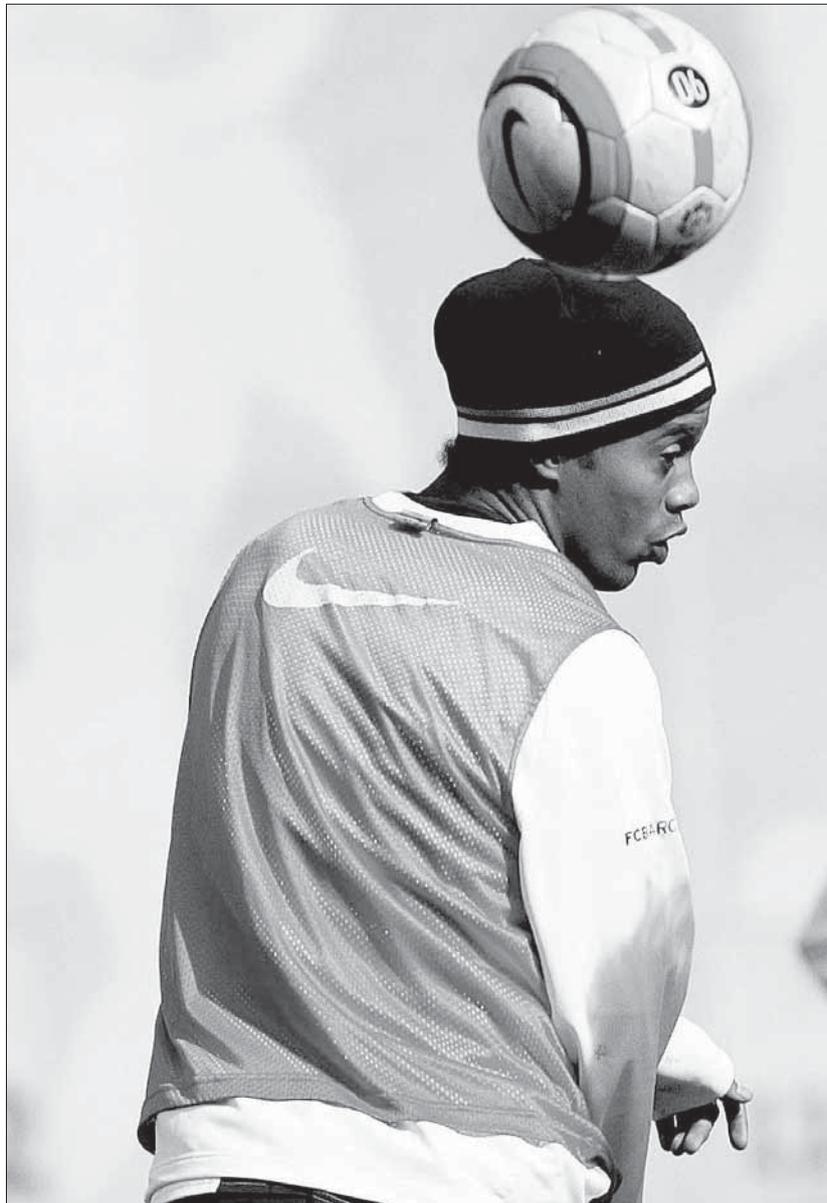
En ataque, Paunovic podría tener la oportunidad de retomar su racha goleadora, aunque no se puede descartar la participación de Riki y de Güiza, cuya recuperación de sus respectivas lesiones parece total.

## ALINEACIONES PROBABLES

**Barcelona:** Víctor Valdés, Belletti, Oleguer, Puyol, Sylvinho, Van Bommel o Iniesta, Deco, Motta, Ronaldinho, Giuly y Eto'o.

**Getafe:** Luis García; Contra, Pulido, Tena, Pernía; Diego Rivas, Alberto; Riki o Nano, Vivar Dorado, Cotel; Paunovic o Güiza.

**Árbitro, estadio y hora:** Pérez Bu-rull (Comité Cántabro). Cam Nou. 21, 00 horas. PPV.



Ronaldinho quiere celebrar ante el Getafe su vigésimo sexto cumpleaños. / EFE

## Samuel Eto'o, a un paso de los cien goles en Primera

EFE / BARCELONA

Samuel Eto'o, delantero del Barça, podría marcar ante el Getafe, su gol número cien como jugador de Primera división, tras anotar en la victoria de su equipo ante la Real (0-2) su gol 99 en la máxima categoría.

El delantero camerunés debutó en Primera división el 5 de diciembre de 1998 vistiendo la camiseta del Madrid y frente al Espanyol, equipo en el que también actuó como cedido.

En cambio, su primer gol llegó con el Mallorca, el 1 de abril de 2000, hace casi seis años. Era la jornada 31 del campeonato de Liga y el delantero se estrenó ante el Espanyol (1-3) en Son Moix, en pleno dominio de Tristán como goleador del club insular.

En 2003, Eto'o firmó su mayor éxito como jugador del Mallorca, al ganar la Copa del Rey frente al Recreativo con dos goles en la final.

Su temporada previa al traspaso al Barcelona también acabó con unas cifras destacadas, 17 goles en 32 partidos de Liga. Y en su primera campaña como azulgrana ganó la Liga, pero se quedó a las puertas del Pichichi (25 goles en 37 partidos) por detrás de Diego Forlán (Villarreal).

## El azulgrana Gio cree que hay que dejarse de pruebas

EFE / BARCELONA

El defensa azulgrana Giovanni van Bronckhorst no es partidario de que Frank Rijkaard reserve a algunos jugadores o pruebe a otros ante el Getafe, con vistas al encuentro de ida de cuartos de final de la Liga de Campeones contra el Benfica.

«La Liga es importante y queremos llevárnosla. Para eso hay que ganar al Getafe, al Málaga, a todos. No hay tiempo para pruebas», argumentó Gio.

En Lisboa, el Barcelona no podrá contar con el sancionado Puyol y con los lesionados Márquez y Edmilson. Rijkaard, de momento, ya ha convocado al central del filial 'Rodri' para el encuentro ante el conjunto madrileño.

Van Bronckhorst admitió que no disponer de estos tres jugadores en el partido de Liga de Campeones es «un problema», pero adelantó que la plantilla tiene varios futbolistas que pueden hacerlo bien en la demarcación de central, incluido Rodri, «que ya ha jugado partidos con nosotros y ha demostrado tener calidad», concluyó.

## LAS DECLARACIONES

►FRANK RIJKAARD

«Debemos seguir trabajando y dando una buena imagen»



esta mentalidad, en esta misma línea para seguir ganando partidos», matizó. Rijkaard recordó que hoy se juegan tres puntos muy importantes contra el Getafe, un equipo que «ha sorprendido muchísimo con su buen juego»

Frank Rijkaard explicó que no le gusta en absoluto que se diga que la Liga ya está ganada y advirtió de que el equipo debe seguir trabajando mientras matemáticamente no sea campeón. «¿Qué significa que la Liga está ganada? ¿Qué podemos entrar en el campo relajados? ¿Qué ahora ya podemos trabajar menos? Pues no porque, por encima de todo, está la filosofía de este club, que es la de seguir cumpliendo con nuestro trabajo y dando una buena imagen para tener contenta a nuestra afición», declaró. El técnico admitió que la ventaja de once puntos sobre el Madrid y de doce sobre Valencia y Osasuna es «notable», pero recordó que cada jornada es una historia, «y cualquier equipo puede complicarte la vida». En este sentido, el técnico puso como ejemplo la derrota del Valencia ante el Racing (1-2) y el empate del Madrid (0-0) frente al Betis. «Por eso no importa los puntos que tengamos de ventaja. Tenemos que seguir con

# Suave sesión de entrenamiento para la plantilla del Real Madrid

El inglés Jonathan Woodgate se ejercitó al mismo ritmo que el resto de sus compañeros

EFE / MADRID

Los futbolistas titulares del Real Madrid, que el domingo no pasaron del empate contra el Betis, tuvieron en la jornada de ayer una suave sesión de trabajo en la Ciudad Deportiva de Valdebebas, ya que, casi sin tiempo, se enfrentarán al Zaragoza mañana.

La nota positiva del entrenamiento lo puso el inglés Jonathan Woodgate, quien ayer se ejercitó al mismo ritmo que el resto de sus compañeros, aunque parece poco probable que entre en la convocatoria para el partido contra el conjunto mano.

Otro que tampoco estará en la Romareda es Pablo García. El centrocampista uruguayo se lesionó en un choque con Ismael Urzaiz en San Mamés y desde entonces se ha entrenado por su cuenta para lograr superar la lesión en el ligamento lateral interno de la rodilla izquierda, aunque el pasado viernes ya se acopló al trabajo con el equipo.

Estas no serán las únicas bajas para jugar frente al conjunto que dirige Víctor Muñoz y buscar la revancha de la eliminación en la Copa del Rey. José María Gutiérrez 'Guti', que el domingo vio la quinta cartulina amarilla, se perderá el partido por sanción mientras que Raúl Bravo, que acabó tocado frente a los verdiblanos, sufre una sobrecarga y tampoco parece probable que llegue a tiempo.

Así pues, Juan Ramón López Caro tendrá de nuevo problemas a la hora de confeccionar el once inicial de un equipo que prácticamente ha dicho adiós al título ligero a falta de diez jornadas para concluir el campeonato.

Con Iker Casillas fijo en la portería, Sergio Ramos podría tener como acompañante en el centro de la defensa a Alvaro Mejía, mientras que Michel Salgado, Cicinho y David Beckham pugnarán por dos



Ronaldo, Raúl, Sergio Ramos y Pavón, durante el entrenamiento del Real Madrid. / EFE

puestos en la banda derecha.

Con la vuelta del danés Thomas Gravesen al centro del campo, los brasileños Robinho, Baptista y Ronaldo podrían ser titulares para dar descanso a jugadores que tras el partido acabaron más cansados, como el francés Zinedine Zidane, Raúl González o Antonio Cassano.

Hoy, la plantilla volverá a los entrenamientos en la Ciudad Deportiva del Real Madrid en Valdebebas, con un entrenamiento matutino.

## Cicinho prefiere jugar de lateral

Cicinho declaró ayer que siempre acatará las decisiones del entrenador tras el encuentro contra el Betis en el que el sudamericano jugó en lugar de Beckham en el centro del campo y por delante de Salgado, algo que llamó la atención. Cicinho fue el mejor de su equipo y a punto estuvo de marcar en dos ocasiones. «Acato cualquier decisión del entrenador. Es una nueva posición aunque yo prefiero hacerlo en el lateral. Dejé claro eso, pero yo me debo al Madrid y ayudo al entrenador donde pueda. Lo acato y busco mejorar», declaró. El brasileño alabó a su compañero, David Beckham, quien ni tan siquiera jugó pese a calentarse durante veinte minutos. «Aquí todo es muy diferente a Brasil, la cultura es diferente. Allí cuando llegas al hotel sabes quién juega, pero en España la expectación por el once es muy grande. Da igual quién salga, todos vamos a por la victoria. Beckham es un gran jugador y nosotros lo sabemos».

## El G-14 reclama 860 millones a la FIFA por ceder jugadores a las selecciones

En la reclamación económica se engloban los diez últimos años

EFE / BRUSELAS

El G-14, la entidad que agrupa a los 18 clubes más poderosos del actual mapa del fútbol europeo, reclamó ayer a la FIFA ante la justicia belga una indemnización de 860 millones de euros por la cesión de jugadores a las selecciones nacionales durante los últimos diez años.

Ante el Tribunal de Comercio de Charleroi, situado en la ciudad de Bélgica, que instruye el litigio entre el equipo local -Sporting Charleroi- y la FIFA a raíz de la lesión de uno de sus jugadores en partido internacional, el abogado del G-14, Jean Louis Dupont,

anunció que esta entidad reclama «860 millones por los daños sufridos por sus 18 clubes durante los diez últimos años», según recoge la agencia Belga.

«El montante incluye el coste de poner a disposición (a los jugadores) y el derivado de su indisponibilidad a raíz de los daños sufridos con sus equipos nacionales», añadió el abogado, quien alegó que el Mundial de Alemania generará ingresos de 2.500 millones sin que «un sólo euro» beneficie a los clubes que brindan «el ingrediente clave», en clara referencia a los jugadores.

La demanda del G-14, que in-

cluye entre otros al FC Barcelona, al Real Madrid y al Valencia, se suma así a la del Charleroi, club belga que exigió ayer de la FIFA una indemnización total de dos millones de euros por la lesión que su jugador marroquí Majid Oulmers sufrió durante un encuentro internacional con su selección contra Burkina Faso en noviembre de 2004 y que le ha mantenido ocho meses sin jugar.

El Tribunal de Comercio, que escuchó en la jornada de ayer por primera vez los alegatos de las partes, rechazó la demanda presentada por los abogados de la FIFA de suspender el proceso.



Blatter, presidente de la FIFA.

### BREVES

ATLÉTICO DE MADRID

Maxi y Valera son duda para el partido del jueves

El entrenador del Atlético de Madrid, Pepe Murcia, tiene la duda de Juan Valera y la baja del argentino 'Maxi' Rodríguez en el centro del campo para el partido de liga del próximo jueves contra el Sevilla en el Vicente Calderón. La plantilla del Atlético se entrenó ayer. Maxi Rodríguez y Juan Valera fueron las ausencias del partidillo a medio campo que dispuso Pepe Murcia. El argentino sigue con su proceso de recuperación de la lesión muscular que padece en el aductor del muslo derecho y estuvo trabajando en el gimnasio.

REAL SOCIEDAD

Garitano, baja ante Osasuna

El centrocampista vizcaíno de la Real Sociedad Gaizka Garitano se perfila como baja para medirse mañana al Osasuna en el Reyno de Navarra debido a un golpe en la pierna izquierda que recibió en el partido ante el Barcelona el pasado sábado en Anoeta. Garitano presenta un gran hematoma en el gemelo, que ha drenado hacia el tobillo y el pie, según informan los servicios médicos del club donostiarra, lo que hace complicado su curso en Pamplona.

SEVILLA

Makukula vuelve hoy a la ciudad hispalense

El delantero del Sevilla Ariza Makukula llegará hoy a Sevilla y espera poder jugar antes del final de la presente temporada, una vez que deje atrás definitivamente su grave lesión de rodilla. Según informó ayer el club, el congoleño volverá para comenzar su proceso de recuperación y retornar, así, a los terrenos de juego. Y es que Makukula no se asusta ante la competencia que tendrá que afrontar por un puesto, en el once titular de Juande Ramos. «Ya puede venir hasta Mardona si quiere, que voy a jugar. Pienso que puedo jugar antes de que acabe la temporada», manifestó el jugador.

ESPANYOL

Juanfran: «la situación es crítica»

El centrocampista del Espanyol Juan Francisco Torres 'Juanfran' se mostró muy contundente al asegurar que la situación de su equipo en la Liga «es preocupante» y que gran parte de las aspiraciones del conjunto blanquiazul pasan por ganar al Athletic. «La situación es crítica: lo sabemos y lo hemos hablado en el vestuario. Nadie se esperaba perder ante Osasuna», indicó.

AUTOMOVILISMO

# Alonso, un año liderando el mundial

El asturiano tiene una ventaja de siete puntos sobre Schumacher y doce sobre Raikkonen

EFE / MADRID

Fernando Alonso ha cumplido este domingo en el circuito de Sepang su primer año como líder del campeonato del mundo de Fórmula Uno y su dominio parece que va seguir durante algún tiempo más, porque después de la disputa de las dos primeras carreras del mundial, Bahrein y Malasia, ya ha acumulado un sustancial ventaja de siete puntos.

El piloto de Renault se puso por primera vez líder del mundial el pasado año tras su victoria en Malasia, su circuito fetiche. El español está acostumbrado a batir todos los récords de juventud, pero en esta ocasión no pudo con el neozelandés Bruce McLaren.

Alonso pasó a encabezar la clasificación del campeonato del mundo a la edad de 23 años, 8 meses y 20 días, pero con 22 años, 6 meses y 7 días Bruce McLaren se imponía en el Gran Premio de Argentina de 1960, primera prueba del mundial al volante de un Cooper-Climax.

De Malasia, que también era la segunda prueba de la temporada, el asturiano salió ya con una notable ventaja el año pasado de catorce puntos sobre Schumacher y quince puntos sobre Raikkonen (McLaren-Mercedes), que no cesarían de crecer y que supo administrar a lo largo de la temporada, que finalizó como campeón del mundo.

Su máxima ventaja sobre Raikkonen, que fue segundo en el mundial, fue de 36 puntos tras su victoria en el Gran Premio de Alemania y aunque decreció en la siguientes carreras, porque McLaren-Mercedes mejoró mucho su coche, la mínima fue de 19 puntos en el Gran Premio de Japón, cuando ya hacía una carrera que el asturiano se había adjudicado el título en el Gran Premio de Brasil.



Fernando Alonso se afianza en el liderato de la clasificación. / EFE

Fernando Alonso terminó la temporada con una victoria en China, la séptima que lograba en la temporada, por delante de Raikkonen, lo que dejaba su ventaja definitiva en 21 puntos.

La presente competición la inició Fernando Alonso con una nueva victoria, en el Gran Premio de Bahrein, por delante de Schumacher (Ferrari) y de Raikkonen, a los que aventajó ya en dos y cuatro

puntos en la clasificación del mundial, sin perder el liderato con que había terminado.

El domingo, en Sepang, escenario del Gran Premio de Malasia, Fernando cumplió su primer año y ha comenzado a abrir ya una brecha importante entre sus seguidores. A siete puntos se encuentran ya Michael Schumacher y Jenson Button (Honda), mientras que Raikkonen está a doce.

En éste último año Alonso ha logrado ocho victorias, seis 'poles' y ha subido al podio en diecisiete ocasiones.

El mundial de 2006 empieza a parecerse, afortunadamente, al del año anterior y la ventaja que está adquiriendo el ovetense en las primeras carreras de la temporada puede permitirle administrar luego los resultados, para conseguir así su segundo título mundial.

CICLISMO

# El conductor que arrolló a Ochoa declara que el ciclista invadió su carril

EFE / MÁLAGA

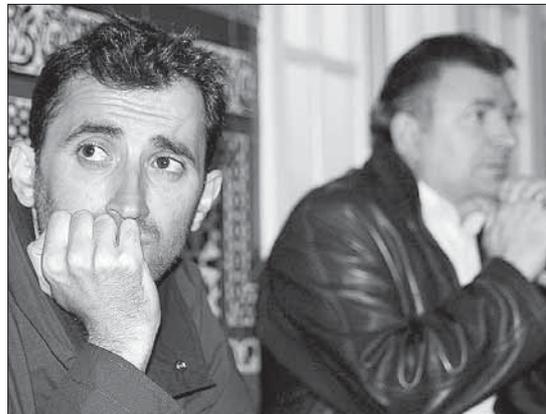
El accidente en el que murió el ciclista del Kelme Ricardo Ochoa y resultó grave su hermano Javier, del mismo equipo, se produjo cuando «el que iba por el lado izquierdo invadió repentinamente» su carril, según aseguró ante el juez el conductor que colisionó contra ellos el 15 de febrero de 2001.

Sebastián Fernández, que en aquella época era director de Deportes de la Universidad de Málaga, explicó que como consecuencia del impacto, el ciclista cayó encima del capó de su vehículo y la bicicleta salió despedida, por lo que intentó frenar poco a poco, sujetando el cuerpo del deportista «para que no saliera despedido».

«Parte de su espalda entró por mi ventanilla», añadió el acusado, que recordó que todo ocurrió «muy rápido».

Fernández, para quien el fiscal pide que sea condenado por una falta de homicidio por imprudencia leve y otra de lesiones por imprudencia leve a pagar una multa de veinte euros por día por cada una de ellas y a la privación del permiso de conducir durante ocho meses, declaró en la primera sesión del juicio, que comenzó ayer en la Audiencia Provincial de Málaga.

En el juzgado también se encontraba Javier Ochoa, que tiene que declarar en calidad de testigo y que entregó un comunicado a



Javier Ochoa junto a su padre momentos ante del juicio. / PACO RODRIGUEZ (EFE)

través de un familiar en el que se aseguraba que está «hundido en la muerte pero vivo tras pasar un calvario tanto físico como mental».

Respecto a su estado físico y psíquico dijo estar «pasando ver-

daderos calvarios» y con «limitaciones de sus secuelas que como cualquier joven quiere ocultar bien sean estéticas, físicas y psicológicas», y apostilló en el escrito que éstas últimas «son las peores».

MOTOCICLISMO

# Rossi elogia la figura de Pedrosa

Valentino Rossi manifestó que espera que Daniel Pedrosa esté fuerte desde el primer gran premio del mundial, el de España, que se disputará el próximo fin de semana en Jerez (Cádiz). Rossi afirmó que: «este año mis rivales han cambiado y la media de edad es más baja», por lo que tendrá que hacer frente a su fortaleza y aprovechar sus debilidades. El italiano añadió sobre Pedrosa: «He seguido su carrera desde que estaba en 125 c.c. y siempre me ha impresionado y espero que esté fuerte desde la primera día. Me gustaría que podamos tener alguna buena batalla para los aficionados».

BALONCESTO

# Nueva victoria de los Grizzlies de Pau Gasol

El ala-pívot español Pau Gasol volvió a ser el jugador dominante que permitió a los Grizzlies superar una desventaja de 13 puntos y ganar por 90-84 a los Jazz de Utah. El catalán, que jugó 44 minutos, el que más del conjunto de Memphis, no brilló en el juego de ataque, como tampoco lo hizo su equipo, pero sí hizo aportaciones importantes en el apartado defensivo y de distribución de balones. El jugador catalán logró 15 puntos con 10 rebotes y nueve asistencias, para quedarse de nuevo a las puertas de lo que hubiese sido su segundo triple doble de la temporada.

VELA

# «El 'Movistar' no renunciará a nada»

Pedro Campos, director del equipo 'Movistar', señaló ayer, antes de su salida hacia Río de Janeiro donde el próximo día 25 disputará la regata costera de la Volvo Ocean Race, que «nuestro objetivo en estos momentos es el mismo que cuando iniciamos la prueba, ganar cada etapa, cada regata costera y cada punto en juego. No renunciamos ni renunciaremos a nada».

24 HORAS EN DIRECTO

## Tarot de Amaral

Tarotista, Clarividente y Maga

### 806 416 468

\*Precio máximo: Rad Fija 1,00 eur/mín. Rad Móvil 1,50 eur/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clases de NEF S.A. - Agda. de Correas 18171 - 28000 Madrid

## Bruselas estudia sancionar a España por ampliar las funciones de la CNE

La Comisión Europea (CE) considera que la falta de respuesta del Gobierno dentro del plazo para informar del decreto que modifica la actual normativa energética «agrava la situación»

• El Gabinete de Zapatero tiene previsto responder a la solicitud de la UE después de que el Pleno del Congreso de los Diputados ratifique las medidas proyectadas este jueves.

**AGENCIAS / BRUSELAS-MADRID**  
La Comisión Europea cree que la falta de respuesta dentro de plazo de España sobre el decreto que facultaba a la Comisión Nacional de la Energía (CNE) para examinar la OPA de la alemana E.ON sobre Endesa «agrava» la situación del Gobierno al no plantear argumentos para su defensa, según explicó el portavoz de Mercado Interior, Oliver Drewes, que ayer desveló que el Ejecutivo comunitario sigue analizando si el decreto vulnera o no el Tratado, como es su «obligación», y si la respuesta es positiva, lanzará un procedimiento de infracción contra España. «Para llegar a una conclusión no precisamos necesariamente la información del Gabinete español», subrayó.

Bruselas envió el pasado 3 de marzo una carta a las autoridades españolas en la que pedía explicaciones en un plazo máximo de 10 días sobre el decreto, al considerar que podía vulnerar el principio de circulación de capitales y el derecho de establecimiento. El Gobierno pidió más tiempo para responder pero la Comisión denegó la prórroga y reiteró que el último día para responder era el 17 de marzo.

Drewes confirmó que ese mismo día se recibió un fax de las autoridades españolas «en el que decían que están dispuestos a cooperar con la Comisión y que nos enviarán más información cuando sea posible según sus procedimientos internos».

El retraso en la respuesta «agrava la situación para el Gobierno español porque no dice nada en su defensa», señaló el portavoz, en un momento en que el Ejecutivo comunitario considera la posibilidad de abrir expediente contra España. La Comisión podría tomar la determinación de no considerar la información que le envíe Madrid por no llegar a tiempo. «Tendremos que tomar decisiones sobre la situación española, y podemos decidir dar más pasos, con o sin la información del Gobierno español», insistió Drewes.

No obstante, no quiso hablar de fechas para la apertura de este expediente, salvo que descartó que sea esta semana y apuntó como posible el 29 de marzo, fecha en la que se lanzará la siguiente oleada de procedimientos de infracción contra los Estados miembros, y en la que podría continuarse también en el expediente con-

### «Fase amistosa»

El Gobierno español aseguró ayer que quiere un «diálogo constructivo» con la Comisión Europea sobre la energía. El secretario de Estado para la UE, Alberto Navarro declaró que España enviará la información «lo antes posible, una vez cumplidos los trámites parlamentarios y con vistas a mantener un diálogo constructivo con la Comisión». Navarro indicó que el Ejecutivo envió el viernes por la tarde una carta redactada en esos términos al director general de Mercado Interior de la Comisión, Alexander Schaub.

El responsable español recordó que el trámite parlamentario estará concluido «esta misma semana».

El jueves de la semana pasada, la Comisión Europea denegó a las autoridades españolas la prórroga de nueve días que solicitaron para responder a las objeciones de Bruselas sobre el decreto-ley, en un plazo que acababa el pasado viernes.

Aún así, Navarro insistió en que «estamos en una fase amistosa, no hemos seguido iniciado lo que se denomina procedimiento de infracción». También afirmó que desconoce si, en la cumbre de la UE que se celebrará, los próximos jueves y viernes, en Bruselas, está prevista una cumbre entre el presidente del Gobierno español y la canciller alemana para tratar la OPA de E.ON sobre Endesa.

tra la ley eléctrica española de 1999.

**ESTE VIERNES.** Por su parte, el Ejecutivo tiene la intención de remitir a la CE la información requerida sobre el decreto por el que se



El ministro de Industria, José Montilla. / JULIÁN MARTÍN (EFE)

amplían las funciones de la Comisión Nacional de la Energía (CNE) tras su ratificación en el Pleno del Congreso de los Diputados de este jueves, según informaron fuentes gubernamentales.

Está previsto que la Cámara

Baja convalide este decreto junto con el que modifica el mecanismo de casación de las ofertas de venta y adquisición de energía presentadas simultáneamente en el mercado mayorista de la electricidad.

## Algunos accionistas de Endesa prevén demandar al Ejecutivo

**AGENCIAS / MADRID**

Algunos de los accionistas minoritarios de Endesa tienen previsto demandar al Gobierno en caso de que los tribunales españoles o comunitarios declaren ilegal el decreto aprobado por el Ejecutivo en el que modificaba las competencias de la Comisión Nacional de la Energía (CNE) y la facultaba para examinar la OPA de la teutona E.ON sobre la eléctrica española. El despacho de abogados Mariano Aguayo -que representa a varios de los accionistas minoritarios de Endesa- confirmó ayer que ya pre-

para acciones legales contra el Ejecutivo, que interpondría si deieran estas circunstancias.

Desde este despacho, especializado en temas energéticos, puntualizan que el Gobierno ha cambeado «las reglas del juego en medio de la partida», lo que ha supuesto un importante perjuicio para los accionistas.

En este sentido, Mariano Aguayo recuerda que cuando se anunció el cambio normativo «las acciones estaban a 28,5 euros y subiendo, y desde entonces las acciones han caído». Algo que,

según sus cálculos, está ocasionando una pérdida de más de 1.000 millones de euros en la capitalización bursátil de Endesa.

Por tanto, si las medidas aprobadas por el Ejecutivo central respecto de la CNE son declaradas ilegales por Bruselas reclamará «la diferencia entre la valoración que tenía la eléctrica el día en que se anunció el decreto y la valoración que tiene a día de hoy», explica.

Parece que al Gobierno le están creciendo los enanos como consecuencia de los cambios proyectados en la normativa energética.

### ► ESCALADA ALCISTA

El Euribor a un año supera el 3,1% por vez primera desde noviembre de 2002

**AGENCIAS / MADRID**

El Euribor a un año -la principal referencia hipotecaria utilizada en España- continúa con la escalada alcista iniciada a mediados del pasado ejercicio y en la sesión de ayer superó el 3,1%, algo que no ocurría desde hace casi tres años y medio, en noviembre de 2002.

Durante la pasada jornada, el indicador alcanzó el 3,134%, 0,039 puntos más que en la sesión precedente, que fue la del pasado viernes, y un punto porcentual más que a mediados del año 2005, cuando este indicador se movía en torno al 2,1%.

El Euribor a un año ya rompió la barrera del 3,00% a principios del mes de marzo, coincidiendo con la última subida del precio oficial del dinero en la Eurozona, que fue elevado en un cuarto de punto por el Banco Central Europeo, hasta el 2,50%.

Los expertos consideran que los tipos de interés que fija el BCE para la Eurozona seguirán al alza y, por lo tanto, el indicador continuará con su línea ascendente, hasta terminar 2006 entre el 3,5 y el 4,0%.

El Euribor a un año es el interés medio al que se prestan dinero los bancos europeos a 12 meses vista, se calcula diariamente y la media de cada mes se utiliza como referencia oficial para fijar las condiciones hipotecarias en la mayor parte de los préstamos a tipo variable.

En febrero, la media obtenida por el Euribor fue del 2,914% y, según los datos disponibles este indicador ya se encuentra en lo que va de marzo en el 3,066%.

**HIPOTECAS.** Si se cumplen los pronósticos de los expertos y el Euribor se sitúa en torno al 3,5% a final de año, la cuota mensual de las hipotecas subirá una media del 8% en 2006; un registro bastante alto para aquellos que tienen que hacer frente al pago de sus préstamos.

En este sentido, si se toma como referencia la cuota mensual de una hipoteca media de 120.000 euros a 20 años, la subida prevista por el Euribor en 2006 podría encarecer ésta en unos 55 euros, al pasar de 625 a 680 euros al mes.

Un mal dato para los consumidores que ven cómo el indicador continúa con su escalada alcista, a pesar de que la presión inflacionista tampoco ha concedido un respiro en el primer trimestre del presente ejercicio.



Un hombre se acerca a la valla policial que bloquea uno de los accesos a la Universidad de La Sorbana, en París. / O. WEIKEN (EFE)

# Los sindicatos galos convocan nuevos paros pero descartan por ahora la huelga general

Los colectivos de estudiantes y profesionales contrarios al nuevo contrato para jóvenes del Gobierno Villepin se movilizarán el día 28

• Horas antes, el primer ministro francés había ofrecido diálogo al colectivo opuesto a la norma, aunque insistió en que no la retirará en ningún caso.

**AGENCIAS / PARÍS**

Prosigue el conflicto social en Francia. La reunión entre sindicatos de trabajadores y organizaciones estudiantiles, universitarias y de Secundaria, celebrada ayer en París, se cerró con la convocatoria de una nueva jornada de movilizaciones, con manifestaciones y huelgas parciales, para el próximo martes 28 de marzo. Las organizaciones contrarias al Contrato de Primer Empleo (CPE) propuesto por el Gobierno de Dominique de Villepin - que permite un período de pruebas de dos años para los menores de 26 años, durante el cual pueden ser despedidos sin justificación - se reservan por el momento la posibilidad de convocar una huelga general.

Horas antes, el primer ministro galo había apelado «al sentido de la responsabilidad» de los sindicatos para no llegar a este extremo. Al final, el frente anti CPE se decantó por una solución intermedia con la convocatoria de paros parciales, que seguramente afectarán en mayor medida al sector público.

Las organizaciones sociales exigen la retirada de la nueva modalidad contractual, pero el Gobierno insistió ayer en que la norma se aprobará, a pesar de la frontal opo-

sición de la sociedad francesa y de las masivas movilizaciones convocadas hasta ahora.

Villepin no da su brazo a torcer y declaró estar convencido de que el CPE «merece una oportunidad». Es lo que afirmaba un día después de las multitudinarias manifestaciones que sacaron a la calle a entre 500.000 y 1,5 millones de personas contra el CPE. Lo único que «lamentamos» el primer ministro es que su método para sacar adelante la norma -por vía de enmienda y sin previa concertación sindical- haya generado «incomprensión». Aún así, no se cansa de repetir que el CPE «creará nuevos empleos», su gran batalla desde que hace 10 meses tomó las riendas de Ejecutivo.

**«EFICACIA Y SENSATEZ».** Villepin y su mentor, el presidente Jacques Chirac, están «en la misma onda» de no ceder a la amenaza, e insistir en la oferta de diálogo a los sindicatos para «mejorar» el CPE, que el jefe del Estado consi-

deró ayer «capital para el empleo de los jóvenes». Chirac apeló al «espíritu de responsabilidad» de los agentes sociales y los estudiantes para «lanzarse a la vía de la eficacia y la sensatez».

En un nuevo esfuerzo por desbloquear la situación, Villepin multiplicó ayer las reuniones: por la mañana recibió a una veintena de destacados empresarios y por la tarde habló con estudiantes y parados sobre la inserción profesional de los jóvenes.

Al término de la cita, el ministro de la Pequeña y Mediana Empresa, Renaud Dutreil, reafirmó que el contrato «se aplicará», al tiempo que recordó que el primer ministro mantiene la puerta abierta para introducir mejoras, sin querer precisar si éstas incluirían los dos puntos más controvertidos: los dos años de prueba y el despido sin justificación. Casi todos los empresarios presentes en la cita se mostraron a favor de razonar el despido y reducir a 12 meses dicho período.

## Sarkozy se desmarca

El centroderecha comienza a fracturarse, a tenor de la convocatoria de nuevos paros y los riesgos electorales de este pulso con la sociedad. Nicolas Sarkozy, ministro del Interior y posible candidato conservador a las comicios presidenciales de 2007, eludió ayer posibles responsabilidades en la crisis y dijo que la hipotética retirada de la medida «es una decisión que depende exclusivamente del primer ministro».

«Me reuní con él y le ofrecí mi punto de vista», apuntó Sarkozy, durante una visita a Córcega, «pero permítanme que me reserve el contenido de la conversación». «Con los estudiantes hay que mantener siempre una vía de diálogo, permanecer receptivo. Precisamente porque estamos seguros de nuestras convicciones hay que dialogar. El diálogo es esencial. Francia lo necesita», declaró el ministro del Interior, en una desautorización implícita de la táctica de firmeza adoptada por el primer ministro.

**CLAVES DEL DÍA**

**► INSTITUCIONES**

**RELEVO EN ECONOMÍA: Carlos Ocaña 'debuta' en el Congreso como secretario de Estado de Hacienda.** El nuevo secretario de Estado de Hacienda y Presupuestos, Carlos Ocaña, comparecerá hoy en el Congreso de los Diputados por vez primera desde que accedió a este cargo, en el que sustituyó a Miguel Ángel Fernández Ordóñez. En concreto, Ocaña intervendrá en la Comisión de Presupuestos de la Cámara Baja para dar cuenta del grado de ejecución de los Presupuestos Generales del Estado (PGE) y sobre la evolución de sus principales magnitudes. El nuevo secretario de Estado del departamento que dirige Pedro Solbes fue designado para el cargo el pasado día 10, fecha hasta la que ocupaba la Secretaría General de Presupuestos y Gastos. Reemplazó en el puesto a Fernández Ordóñez, quien, a su vez, fue nombrado nuevo consejero del Banco de España.

**► SECTORES**

**INFORMÁTICA: Dell duplicará hasta 20.000 el número de sus empleados en India en el plazo de tres años.** El fabricante de ordenadores Dell planea doblar su número de empleados en India, hasta 20.000 en tres años, según reveló ayer su presidente, Michael Dell. Actualmente 10.000 personas trabajan en cuatro centros de atención, uno de control de producto para clientes corporativos y otro de desarrollo global de software en ese país. Durante una visita a Bangalore, centro tecnológico de India, Dell declaró que hay una buena oportunidad de atraer a profesionales especializados a la zona y que su compañía asegurará «un empuje en la contratación de talentos de la ingeniería».

**MANUFACTURAS: La industria española consume un 50% más de energía por unidad de producto que sus socios comunitarios.** La industria manufacturera española necesita un 50% más de energía que la media de la UE para generar una unidad de producto, según publicó ayer Caixa Cataluña en su último informe sobre la coyuntura económica. El estudio indica que la evolución de España y de los 15 antiguos socios de la Unión entre 1991 y 2003 fue opuesta, ya que mientras el consumo de energía por unidad de producto en el sector manufacturero se redujo un 6,8% en la UE, aumentó un 12,8% en territorio nacional.

**► INDICADORES**



Los trabajadores foráneos han enviado a casa una cifra récord. / EFE

**INFORME DEL BANCO DE ESPAÑA: Los envíos de dinero de los inmigrantes alcanzan un nuevo récord en 2005 con 3.844 millones.** Las remesas de dinero que enviaron los inmigrantes desde España hacia el extranjero subieron un 10,42% a lo largo del 2005, hasta alcanzar un nuevo récord en 3.844 millones de euros, según los últimos datos del Banco de España. De esta forma, los envíos de foráneos rebasaron en 363 millones de euros los 3.481 millones contabilizados durante 2004. Por primera vez en la historia contable del organismo monetario, se superaron los 3.800 millones de euros en el envío de remesas que, hace apenas 10 años, sólo representaban un valor de 360 millones de euros, lo que supone una décima parte del volumen actual.

**CÁMARAS DE COMERCIO: Una cuarta parte de los jóvenes muestra interés por crear su propia empresa.** El 24,2% de las 32.527 personas que acudieron al Servicio Cameral de Orientación Profesional (SCOP) durante 2005, en búsqueda de orientación laboral y empleo, declaró haber pensado en crear su propio negocio, según informaron ayer las Cámaras de Comercio. Este porcentaje es ligeramente superior entre las mujeres, ya que supone un 52,9%, frente al 47% de hombres. Las empresas que demandaron trabajadores al SCOP durante este período, pertenecían en su mayoría al sector servicios (64,1%), y los puestos más solicitados fueron los de camarero, comercial, electricista, personal de limpieza, mantenimiento y administrativo. El 58,5% de las contrataciones correspondió a mujeres y el 66,2% a menores de 30 años, características propias del sector servicios, en el que es característica una mayor proporción de jóvenes y mujeres.

**BOLSA DE MADRID**

**1.288,96**

**MAXIMO**  
1.292,60

**MINIMO**  
1.286,76

**DIFERENCIAS**

**DIARIA**  
5,10  
(0,40)

**INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS**

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIOnIKKEI	LONDRESFT-100	FRANCFORT DAX	PARISCAC-40	MILAN MIBTEL
11.274,85	16.624,80	5.991,70	5.902,79	5.138,51	38.522,00
-0,04	1,74	-0,13	0,35	-0,05	0,21
20-03-06	20-03-06	20-03-06	20-03-06	20-03-06	20-03-06

**Magia**

La bolsa española se desquitó en esta jornada del parón de la semana pasada y por arte de magia logró un nuevo máximo anual -11.922 puntos- con una subida del 0,41 por ciento, que le sitúa en niveles de marzo de 2000. Desvanecido el sortilegio del vencimiento de los contratos de futuros del viernes anterior, los inversores se permitieron el lujo de apostar con fuerza al comienzo de la jornada. Aunque las palabras mágicas del alba, petróleo -el "Brent" bajaba a 62,8 dólares- y Wall Street -había conseguido subir el viernes el 0,2 por ciento-, no eran demasiado poderosas, servían para superar los escollos de la semana pasada y el mercado volaba el 0,75 por ciento y se alzaba a 11.960 puntos. El resto del día consistió en mantener la fuerza del hechizo contra el maleficio de los banqueros centrales, ya que el responsable del Banco Central Europeo (BCE), Jean-Claude Trichet, advertía de que se reservaba el uso de las esencias de la política monetaria contra la inflación. Por su parte, el presidente de la Reserva Federal -banco central estadounidense-, Ben Bernanke, se ocultaba hasta la noche, lo que frenaba a Wall Street y ayudaba a reducir las ganancias de la bolsa española. El mercado neoyorquino, que también optaba por recoger beneficios tras la subida de la semana pasada, daba un buen recibimiento a la caída del 0,2 por ciento de los indicadores adelantados -predicen la evolución de la economía a medio plazo- y del crudo, que se negociaba a 62,5 dólares al cierre. De esta manera, el principal indicador de la bolsa española, el Ibx35, subió 49,10 puntos, el 0,41 por ciento, y se situó en 11.922 puntos, nuevo máximo anual y precio desconocido desde finales de marzo de 2000, que le confiere una revalorización del 11,07 por ciento desde el comienzo del ejercicio.

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

**Bienes de Consumo**

A. Domínguez	39	0,52	15.817	39,11	38,80	39,00	30,60
Altadis	38,97	0,18	2.721.415	39,25	38,58	39,25	34,21
Barón de Ley	48,07	0,46	7.250	49,00	48,02	48,99	41,00
Bodegas Riojanas	9,38	-	466	9,41	9,21	9,88	8,90
Camproff	14,8	1,44	94.522	14,80	14,53	14,80	13,02
Cortefiel	18,85	-	000	-	0,00	19,20	18,45
CVNE	13	-0,08	513	13,00	13,00	13,15	12,10
Dogli Int. Fabrics S.A.	4,2	-0,71	34.387	4,23	4,16	4,97	3,92
Ebro Puleva SA	15	-0,92	485.559	15,24	14,97	15,80	13,89
Faes Fama	19,5	3,17	69.271	19,50	18,86	19,50	16,01
Inditex	30,45	0,83	4.508.100	30,99	30,21	30,87	26,69
Natra	7,95	-0,63	102.897	8,07	7,75	8,20	7,10
Nutraceutical S.A.	1,32	-0,75	620.632	1,34	1,31	1,38	1,09
Palermia	9,15	-0,65	1.107	9,40	9,15	9,53	7,16
Pescanova	30,39	6,26	42.472	30,39	27,69	31,25	24,99
Serv. Point Solut.	3,47	-0,29	667.650	3,53	3,46	3,55	2,23
Prim. S.A.	15,73	-1,56	27.099	16,09	15,56	38,00	15,73
Puleva Biotech	2,88	0,7	1.904.064	2,94	2,87	3,06	2,42
SOS Cuelara	11,1	0,45	83.659	11,10	11,01	11,53	10,90
T. Algodonera	3,4	-	155.367	3,46	3,40	3,52	2,95
Vidrala	20,35	0,25	4.827	20,48	20,22	20,35	18,65
Viscofan	11,01	-0,99	48.443	11,10	11,01	11,39	9,50
Zelita	6,59	3,15	2.692.293	6,60	6,39	6,59	5,81

**Bienes de Inversión e Intermedios**

Aceinox	13,2	0,92	5.394.135	13,30	13,10	13,38	11,91
Arcelor S.A.	31,78	0,63	171.225	32,08	31,61	33,01	20,83
CIE Automotive	26,4	4,55	1.165	26,40	25,25	29,30	16,98
Azoyen	7,39	1,51	61.079	7,45	7,26	7,39	6,20
C. Portland	81,65	0,55	5.948	81,70	81,00	82,75	67,25
CAF	111	-	41.577	112,00	110,95	111,00	89,35
Duro Felguera	22,97	1,64	17.312	23,05	22,90	24,10	16,45
EADS	34,3	0,15	21.147	34,83	34,30	34,30	30,72
Ence	28,19	1,18	32.423	28,35	27,85	30,10	26,32
Eros	0,9	-1,1	11.897.354	0,92	0,89	0,94	0,75
E.del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	5,97	1,36	74.079	5,97	5,88	6,26	5,72
Garnesa	16,09	0,31	1.153.474	16,24	15,87	16,09	12,27
Global Steel	4,38	-	000	-	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	18,4	-0,54	745	18,50	18,36	18,85	17,00
Lingotes	8,31	-0,95	17.204	8,48	8,26	9,65	8,31
Mecacul	26,59	1,03	22.595	26,81	26,03	27,10	21,20
Miquel y Costas	25,25	-0,43	5.934	25,60	25,14	28,35	24,25
Nicolás Correa	4,82	1,05	11.416	4,82	4,77	6,60	4,63
Reno de Medici	0,81	-1,22	795.461	0,83	0,80	0,82	0,69
Seda Bama	2,5	-0,79	725.062	2,57	2,48	2,57	2,01
Sniace	4,19	-	248.487	4,22	4,15	4,65	3,31
Talasa	1,87	1,08	1.511.183	1,91	1,86	1,99	1,25
Tubax	4,28	-	411.367	4,30	4,25	4,56	3,55
Tubos Reunidos	11	-0,63	36.652	11,10	10,93	12,59	10,60
Tudor	9,29	-	1.715	9,29	9,28	9,79	7,27
Uralita	4,27	-	102.989	4,30	4,26	4,39	3,48
Volkswagen	43,15	1,94	000	43,44	42,38	43,85	32,85
Zardoya Oils	21,89	0,46	85.228	22,09	21,87	22,90	20,96

**Comun. y Serv. Información**

Antena3 TV	22,28	-0,93	538.433	22,65	22,15	23,20	20,30
Amper	8,55	0,94	392.354	8,61	8,48	8,55	7,12
Avanzit	2,85	5,96	11.775.155	2,91	2,66	2,85	1,64
Indra	16,24	0,31	337.178	16,31	16,20	17,00	15,31
Jazztel	0,7	-1,41	20.714.295	0,73	0,70	0,91	0,67
Prisa	15,2	-0,52	531.476	15,33	15,15	15,97	14,56
Sogetel	31,97	0,57	1.028.609	32,17	31,80	35,47	31,79
Tele 5	21,25	0,09	766.368	21,42	21,19	22,60	20,00
Telefonía	13,2	0,46	84.513.135	13,21	13,14	13,47	12,22
Telefónica Móviles	10,89	0,93	6.059.106	10,94	10,76	10,89	8,80
TPI Pag Amar	9,61	-0,62	1.701.247	9,73	9,56	9,67	7,10

**Indice Ibx-35 (Semanal)**

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
20/03/2006	0,41%	49,10	11922,00
17/03/2006			11872,90
16/03/2006			11862,50
15/03/2006			11845,70
14/03/2006			11835,00

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

**Construcción**

Acciona	122,7	0,12	260.132	123,00	120,80	122,70	94,65
ACS	32,25	1,83	850.045	32,40	31,67	32,25	26,96
FCC	60,05	0,84	224.284	60,50	59,65	60,05	48,50
Ferrovial	62,95	-0,24	260.826	63,85	62,70	67,00	59,50
Inyepsa Inf. y Proy. S.A.	14	3,47	8.106	14,00	13,37	14,40	6,60
Levantina Obras	24,5	-2	510	24,51	24,50	26,00	17,42
OHL	18	2,21	200.737	18,00	17,58	18,00	13,24

**Energía**

Bayer	33,28	-0,42	3.129	33,48	33,11	36,98	32,00
Cepsa	43,02	0,33	263.831	43,50	42,52	46,37	39,07
Enagás S.A.	16,8	0,36	381.198	16,92	16,75	17,35	15,34
Endesa	27,45	-0,18	11.593.932	27,68	27,45	28,35	21,70
Gas Natural	24,66	0,53	1.232.057	24,70	24,50	26,18	23,17
Huiles C. Contés	10,71	0,09	6.100	10,71	10,70	10,78	10,52
Iberdrola	27,24	1,26	7.274.212	27,42	26,91	27,64	22,49
Red Eléctrica	27,3	0,37	206.567	27,40	27,10	28,51	24,80
Repsol	23,88	0,55	14.910.134	24,00	23,73	26,10	22,00
Unión Fenosa	31,69	-0,56	2.522.566	32,05	31,57	33,10	30,86

**Servicios de Mercado**

Abengoa	19,54	1,93	222.204	19,68	19,20	20,43	12,40
Aberis	21,7	-	333.752	21,84	21,65	22,24	21,08
Aguas Bama	22,43	-0,13	86.825	22,49	22,35	23,20	18,00
Befesa	16,47	1,04	13.762	16,90	16,30	16,50	14,29
Cintra Int. Transp.	10,87	-0,09	1.069.671	10,94	10,85	11,35	10,08
Imm. Colonial	56,4	0,79	39.238	56,40	55,55	61,00	46,80
Corp. Democristiana	7,3	-	202.688	7,35	7,26	9,15	7,25
Eleanor	24,16	-	19.039	24,16	24,16	29,50	13,60

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

Europistas	5,08	0,4	29.670	5,08	5,06	5,17	5,00
Fadesa Inmobiliaria	30,4	-2,12	497.525	31,22	30,21	33,40	27,82
Funespaña	9,35	-	24.362	9,46	9,35	9,70	8,73
Iberia	2,29	-	4.545.081	2,30	2,28	2,46	2,16
Irbesós	12,67	1,85	39.791	12,85	12,51	14,00	9,92
Indo Internac.	8,8	5,77	60.034	8,80	8,53	8,80	7,40
G. Inmocaral S.A.	5,19	0,58	139.627	5,22	5,16	5,49	3,74
Logista	46,6	-0,64	16.790	47,00	46,60	47,30	41,60
Metrovacesa	68,6	0,07	386.886	69,50	68,00	76,30	54,60
Montebalito, S.A.	15,61	-1,2	12.565	15,65	15,61	16,24	13,92
NH Hoteles	14,87	-0,67	859.684	15,09	14,78	14,97	12,78
Possegr	21	-0,05	38.841	21,22	20,93	22,69	19,61
Sacyr-Valle	28,06	0,72	306.552	28,18	27,72	28,06	19,42
Sol Meliá	12,43	-0,56	200.373	12,55	12,28	12,55	10,74
Sologrande	14,5	-	3.325	14,54	14,50	14,71	12,84
Telepizza	2,23	0,45	991.796	2,23	2,21	2,23	1,78
Testa Inmuebles	23,3	-0,85	200	23,30	23,30	23,85	21,25
Uttas	2,76	-0,72	504.097	2,82	2,75	4,40	1,98
Urbis	19	-	69.942	19,10	18,91	19,00	15,46

**Servicios Financieros**

Alba	40,9	0,25	71.908	41,00	40,77	42,75	39,00
Andalucía	95	0,21	1.018	95,00	94,85	95,95	79,20
Galicia	24,6	-	009	24,60	24,30	24,60	22,88
Popular	12	1,78	9.347.660	12,06	11,83	12,00	10,08
Banc Sabadell	26,71	0,6	435.273	26,80	26,50	26,71	22,19
Valencia</							

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	22,24	0,77	11,42	295.463.105
AC Dinerplus	D	8,30	0,06	0,55	1.679.363.553
AC Divisa		8,49	0,09	4,08	26.794.878
AC Largo FT	RF	11,59	-0,27	-0,23	168.381.857
Ahorrofondo	MRV	48,49	0,29	5,49	425.717.714
Ahorrofondo 20	MRF	7,72	0,04	2,34	172.128.073
Caja Segovia Renta	RFC	10,61	0,32	0,32	3.271.698

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>BANCO ATLANTICO</b>					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	9,61	0,57	-0,61	596.557.778
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	275,76	0,97	11,91	362.950.573
Eurovalor Dinero	D	1605,50	0,03	0,23	1.015.847.540
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,04	-0,86	-0,28	100.506.471
Eurovalor Interindices	GRV	84,74	0,07	4,71	169.263.963
Eurovalor Mixto 15	MRF	78,49	0,06	1,62	74.521.827
Eurovalor mixto 70	MRV	3,35	1,33	5,39	306.736.647
Eurovalor Renta Fija	RF	6,20	-0,38	-0,62	211.923.315
Eurovalor RF Corto	RFC	79,22	-0,06	0,11	175.929.418
Eurovalor RF Intern.	RFC	97,24	-0,63	-0,44	56.051.555
Eurovalor Tesoreria	D	824,46	0,05	0,26	463.386.446

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,98	-0,01	0,18	56.273.568
Sotbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Sotbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Sotbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	34,11	0,69	6,73	84.988.131
BK Dinero	D	1240,43	0,06	0,30	119.584.850
BK Dinero 97	D	721,56	0,06	0,30	73.461.729
BK Fondo Bonos	RF	910,79	0,49	-0,10	24.177.969
BK Mixto Europa 20	MRF	74,96	0,06	1,89	38.051.643
Cuenta Fiscal III	RFC	1054,19	0,08	1,65	14.494.314

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	24,47	0,07	10,11	527.457.280
BBVA Bolsa Europa	RV	83,14	0,50	4,77	574.232.181
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	-1,58	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.062.657
BBVA Bono 2005	GRF	1463,66	-0,33	-0,70	156.460.455
BBVA Bono 2006 A	GRF	852,32	-0,01	0,10	235.929.371
BBVA Bonos Internacional	RF	13,02	-0,50	-0,80	87.347.003
BBVA Deuda FT	RF	159,69	-0,28	-0,46	166.689.876
BBVA Dinero	D	1936,65	0,05	0,26	5.962.056.650
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,30	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,41	0,05	0,22	941.178.571

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>BETA MESPERSION</b>					
Beta Acciones	RV	169,58	0,50	11,07	23.547.252
Beta Dinero	D	1501,76	0,04	0,26	20.464.986
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,69	-0,43	-0,24	9.143.457
Global Assets Fund	MRV	7,43	0,39	2,95	5.489.242

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,69	0,28	1,82	79.783.238
BNP Global 50-50	MRV	13,15	-0,19	2,70	133.449.458

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondespaña 2002	GRV	103,91	-0,23	0,53	55.803.127
Fondespaña Bolsa	RV	117,54	0,76	10,11	59.210.222
Fondespaña FT	RFC	76,84	-0,25	-0,45	103.554.581
Fondespaña Futuro	RF	82,04	-0,18	-0,40	34.223.407
Fondespaña Global	MRF	79,94	0,39	1,39	84.609.367
Fondespaña Int.VI	GRV	72,17	-0,04	0,64	70.772.339

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	452,46	1,04	5,11	24.948.899
Fondueiro Dinero	D	1034,43	0,03	0,25	280.054.215
Fondueiro Garantizado	GRV	412,79	0,12	1,00	32.858.894
Fondueiro Plus	MRV	550,37	0,69	3,61	32.742.618
Investibonos	MRF	12,41	0,08	1,07	57.829.669

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>CITIGROUP</b>					
Citicas Fund	D	1011,57	0,09	0,43	132.981.755
Citidiner	D	757,30	0,08	0,40	100.244.065
Citifondo Premium	RFC	1085,72	0,03	0,18	11.318.219
Citifondo RV	RV	36,62	0,73	10,45	54.309.023
Citimony	D	1308,94	0,06	0,28	50.722.949

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1200,23	0,04	0,25	457.205.543
DB Invest	RFC	12,26	-0,34	-0,26	48.822.940
DB Mixta	MRV	22,00	0,44	5,94	110.183.369
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

LA CAIXA

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,97	0,77	3,01	20.653.373
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,63	0,77	3,00	8.435.794
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,00	-0,03	-0,02	223.378.441
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.556
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,77	-0,05	-0,14	125.425.069
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,82	0,00	0,14	87.189.708
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,78	-0,01	0,10	1.201.789.182
Foncaixa Bolsa 5	RV	29,42	1,67	6,90	749.687.190
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,37	-	-1,24	23.210.024
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,86	-0,03	0,77	241.716.981
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,87	-0,03	0,76	316.931.722

MORGAN STANLEY GESTIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
MS Bolsa	RV	32,05	1,00	9,98	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	22,77	0,70	6,66	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1431,31	0,05	0,25	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,50	-1,53	-1,26	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,31	1,06	4,93	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,18	-0,85	-1,70	17.344.842
MS Euro Selección	RV	10,76	0,75	9,09	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,66	0,49	2,10	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,34	0,08	1,38	275.121.938
MS Fiva	MRF	17,94	-0,27	0,75	131.985.651
MS Fondo 25	D	899,15	0,06	0,33	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,29	-0,81	0,12	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,48	-0,65	-0,12	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,92	-0,49	1,62	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	9,62	-1,96	11,83	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,61	-0,40	2,36	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,12	-0,34	0,91	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	19,46	-0,48	3,54	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,53	-0,47	4,35	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	18,08	-2,53	-2,59	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,91	0,06	0,48	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	23,00	-2,42	4,36	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	22,96	-2,55	9,65	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,66	-0,86	-1,61	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,52	-0,09	1,32	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	31,14	1,30	5,38	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	22,13	-2,25	-2,38	24.875.839.600
MSS Global Brnds A	RV	40,43	0,72	3,53	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	27,47	-0,04	5,29	11.557.677.800
MSS Global Value Eq A	RV	35,09	-0,28	2,15	89.359.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,69	-2,80	1,05	29.297.325.200

SCH

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
Banestada FT	RFC	617,09	-0,18	-0,18	85.493.657
Banesto Dinero	RFC	15,54	0,03	0,17	530.905.071
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	10,47	-0,14	4,44	63.871.270
BCH 2004	GRF	93,62	-0,08	-0,08	13.866.323
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	15,74	0,71	10,80	288.556.429
BCH Bonos Fondosoro	RF	77,07	-0,45	-0,54	102.947.893
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	112,92	0,59	1,65	56.798.488
BCH Interes Diario	RFC	7,78	0,01	0,10	211.333.554
BCH Internet	RV	32,24	-0,68	-1,02	65.526.291
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1854,55	0,07	0,35	466.168.715
BSN Banif Europa RF	RFC	19,24	-0,38	-0,45	35.990.594
BSN Banif SILLA	RV	23,39	-1,29	15,97	63.839.103
BSN Banif Tesoreria FT	D	1136,57	0,05	0,28	46.074.870
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	858,54	0,05	0,28	

**BONOLOTO**

Lunes, 20 de marzo

11 12 27 38 39 41

Complem. 25 Reintegro 4

**BONOLOTO**

Martes, 14 de marzo

10 13 19 29 33 38

Complem. 30 Reintegro 2

**BONOLOTO**

Miércoles, 15 de marzo

6 8 23 29 35 36

Complem. 31 Reintegro 7

**BONOLOTO**

Viernes 17 de marzo

2 15 19 21 31 48

Complem. 33 Reintegro 4

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 16 de marzo

19 22 26 27 32 46

Complem. 42 Reintegro 4

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 18 de marzo

5 14 15 26 45 46

Complem. 1 Reintegro 2

**GORDO PRIMITIVA**

Sábado 18 de marzo

25 28 29 45 54

Nº Clave (Reintegro) 0

**EUROMILLONES**

Viernes 17 de marzo

5 32 44 45 50

Estrellas 7 1

**EL COMBO**

Sábado 18 de marzo

Reintegro 0 COM-BOLA  
Doble 9 - 5  
Triple 8 - 5 - 6 OS

**ONCE**

Lunes 20 de marzo

29153

Domingo 19 de marzo 60643

Viernes 17 de marzo 88504

Jueves 16 de marzo 72649

Miércoles 15 de marzo 32377

Martes 14 de marzo 39282

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:19 y se pone a las 19:30  
La luna sale a las 01:29 y se pone a las 10:18

EN SEGOVIA

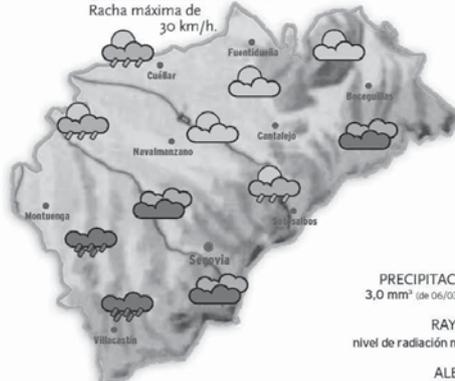
HOY



Chubascos dispersos

Para el primer día de la Primavera no se esperan muchos cambios, se mantiene la inestabilidad. Un día más la nubosidad será variable y nos dejará precipitaciones dispersas principalmente a lo largo de la tarde. Las temperaturas diurnas bajarán ligeramente. Vientos moderados del Oeste. Racha máxima de 30 km/h.

SENSACIÓN TÉRMICA -0  
PUNTO DEL ROCIÓN -0  
HUMEDAD 70%  
VIENTO Oeste moderado  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 85%  
VISIBILIDAD de 5 a 10 km  
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1005 mb  
previsiones para mañana



PRECIPITACIONES 3,0 mm<sup>3</sup> (de 06/03 al 12/03)  
RAYOS UV nivel de radiación muy alto  
ALERGIAS nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 07 de marzo al 14 de marzo del 2006



MAÑANA

9º MÁXIMA  
3º MÍNIMA

Sin grandes novedades

Aunque para mañana se mantiene la probabilidad de precipitaciones a lo largo de toda la jornada, la previsión estará marcada por la apertura de claros a la espera de la llegada de una nueva borrasca. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios. Continuaremos con vientos moderados del Oeste. Racha máxima de 40 km/h.



JUEVES

12º MÁXIMA  
5º MÍNIMA

Nueva borrasca

El jueves la nubosidad volverá a ser más abundante. Llegará a lo largo de la tarde y traerá precipitaciones abundantes para las últimas horas de la jornada. Precipitaciones que se extenderán a toda la provincia. Sin cambios apreciables en las temperaturas. Vientos fuertes del Sur. Racha máxima esperada de 54 km/h.



EN ESPAÑA

HOY

Se mantienen las precipitaciones

Las lluvias volverán a intensificarse en el noroeste y sur del país. Además caerán chubascos sobre el Cantábrico donde en los últimos días apenas se han registrado precipitaciones. Las temperaturas más altas se alcanzarán en el Mediterráneo y en el Cantábrico donde se alcanzarán los 20 ºC a primera hora de la tarde.



MAÑANA

Jornada de transición

A la espera de la llegada de una nueva borrasca en la jornada del jueves, mañana se espera una pequeña tregua en las lluvias. Sólo caerán chubascos débiles y aislados, que serán mucho más probables en el Cantábrico.

JUEVES

Nueva borrasca

Otra borrasca llegará por el noroeste. Las lluvias se extenderán a lo largo del día por gran parte de las Comunidades. No llegarán a la zona del Mediterráneo. Las temperaturas no suben hasta la jornada del viernes

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	
Albacete	14	6	Cádiz	16	13	Guadalajara	12	5	Madrid	13	6
Alicante	22	11	Castellón	18	10	Huelva	18	11	Málaga	17	13
Almería	21	12	Ciudad Real	14	8	Huesca	15	6	Murcia	23	10
Ávila	9	2	Córdoba	17	10	Ibiza	18	11	Ourense	15	9
Badajoz	16	7	Coruña, La	14	10	Jaén	15	9	Oviedo	18	9
Barcelona	16	11	Cuenca	11	4	León	11	4	Palencia	10	5
Bilbao	20	12	Girona	14	9	Logroño	16	8	Palma M.	17	11
Burgos	11	4	Gijón	18	10	Lugo	13	7	Palmas, Las	21	17
Cáceres	14	8	Granada	15	7	Lleida	16	9	Pamplona	16	7
									Pontevedra	14	10
									Salamanca	13	4
									S. Sebastián	20	13
									S.C. Tenerife	21	16
									Santander	19	13
									Segovia	9	4
									Sevilla	18	11
									Soria	10	3
									Tarragona	17	12
									Teruel	14	2
									Toledo	13	6
									Valencia	23	12
									Valladolid	12	6
									Vitoria	19	6
									Zamora	14	5
									Zaragoza	16	7

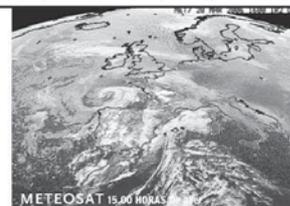
EN EUROPA

HOY

Bajas presiones. El tiempo se mantendrá inestable bajo el dominio de las bajas presiones que afectarán a todo el Continente. Las precipitaciones más intensas caerán sobre Italia y en el sur de la Península Ibérica. Se mantendrá el frío y las nevadas débiles en los Países Escandinavos. No parece que la situación vaya a estabilizarse en próximos días.

PRÓXIMOS DÍAS

Se aproxima una nueva borrasca. Bajo el dominio de las bajas presiones no se esperan cambios significativos en el tiempo. Las lluvias caerán un día más en el entorno del Mediterráneo y del Mar Adriático. La novedad vendrá con una nueva borrasca que se acerca desde el Atlántico y que a partir del jueves anuncia lluvias intensas en el suroeste de Europa



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdám	5	0
Atenas	18	10
Berlín	3	-4
Bruselas	5	0
Copenhague	2	-4
Estocolmo	-2	-11
Ginebra	11	2
Lisboa	15	11
Londres	6	3
Moscú	-6	-10
Oslo	-3	-14
París	7	5
Praga	2	-1
Roma	16	9
Viena	7	1
Zurich	9	2



¿MUEBLES?  
**THERMOBEL**

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»  
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA  
**VENTA DIRECTA**  
Abierto incluso sábados tarde

# GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:  
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

## Funerarias

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
TANATORIO SEGOVIANO  
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**  
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**  
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**  
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**  
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE  
24 HORAS

**902 02 23 24**  
TELÉFONOS  
**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

EN MADRID: 902 42 52 42

**FUNERARIA Y TANATORIOS**  
**EL CARMEN**  
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

TANATORIOS:  
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22  
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7  
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

SEGOVIA  
C/ Sargento Provisional, 1  
Telf. 921 435 505

## Residencias 3ª Edad

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**

Válidos y asistidos  
Médico, Enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
**629 643 204 - 616 956 014**  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

## Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia  
segovianinmobiliaria.com

Digital Century

## Limpiezas

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo  
40006 SEGOVIA  
Teléfonos **921 437 806**  
**609 875 077**

## InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Museos y Monumentos Turismo Agencia Información Utril Noticias

## Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.

**921 43 72 61**

## Desguaces

**DESGUACE AUTORIZADO**  
**HNOS. CRIADO**

Recogemos su vehículo y le tramitamos la baja

Telf. **921 521 017**  
**626 679 776**

Ctra. de Cantalejo  
**SEBÚLCOR (Segovia)**

## PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Teatro Juan Bravo**  
DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Próximos sorteos  
**"En un lugar de Manhattan"**  
4 entradas  
viernes 24 de marzo 20,30 h.  
Envía SMS al **5410** con el texto  
**ADELANTADO MANHATTAN**

**"Son Lar"**  
6 entradas  
jueves 30 de marzo 20,30 h.  
Envía SMS al **5410** con el texto  
**ADELANTADO SON**

**"La casa de Bernarda Alba"**  
4 entradas  
viernes 31 de marzo 20,30 h.  
Envía SMS al **5410** con el texto  
**ADELANTADO BERNARDA**

Programación Marzo sin sorteo  
**"CONCIERTO MUSICA CLASICA MARTIN KASIK Y KRISTINA KRAVKOVA"**  
miércoles 22 de marzo 20,30 h.  
Precio de Entrada: 15 Euros  
Patrocinado por la Sociedad Filarmónica Segoviana

**902 10 12 12 TEL-ENTRADA**  
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 4 entradas para los días 24 y 31 de marzo y 6 entradas para el 30 de marzo. Los sorteos se realizarán el 23 y el 29 de marzo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador.

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

**B.O.X**  
TU MUNDO

**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA  
Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:  
**90 CINEBOX (902 463 269)**  
Día espectador: JUEVES  
pagina web: www.cinebox.es

Sábado y domingo: 16.00  
Todos los días: 17.45, 19.40  
Viernes y sábado: 18.10, 20.20, 22.30, 0.30

Recomendada para todos los públicos

**La pantera rosa**

La pantera rosa

Sábado y domingo: 16.00  
Todos los días: 18.00, 20.05

Recomendada para todos los públicos

**Zathura, una aventura espacial**

Memorias de una geisha

Sábado y domingo: 16.30  
Todos los días: 19.15, 21.50  
Viernes y sábado: 0.30

Recomendada para todos los públicos

**Tristán e Isolda**

Tristán e Isolda

Sábado y domingo: 16.00  
Todos los días: 18.00, 20.00, 22.00  
Viernes y sábado: 0.00

Recomendada para todos los públicos

**Date Movie**

Date Movie

Sábado y domingo: 16.15  
Todos los días: 19.00, 21.45  
Viernes y sábado: 0.25

No recomendada para menores de 13 años

**Volver**

Volver

Sábado y domingo: 16.30  
Todos los días: 19.00, 21.45  
Viernes y sábado: 0.20

No recomendada para menores de 13 años

**Syriana**

Syriana

Sábado y domingo: 16.10  
Todos los días: 18.15, 20.20, 22.30  
Viernes y sábado: 0.45

No recomendada para menores de 13 años

**Destino final 3**

Destino final

Sábado y domingo: 15.50  
Todos los días: 18.05, 20.25, 22.35  
Viernes y sábado: 1.00

No recomendada para menores de 13 años

**Crash**

Crash

# EL SEÑOR D. Antonio Fernández Herrero

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 20 de marzo de 2006

A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

**Esposa, Trinidad Lozano Allas; hijas, Estrella, Pilar y Rosa Fernández Lozano; hijos políticos, José M<sup>a</sup> García y Francisco Mínguez; nietas, hermanas políticas, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*



El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 21, a las 11.00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Zaruuela del Monte; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Zaruuela del Monte. La misa de privilegio tendrá lugar el día 22, a las 9.30 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado, en Segovia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ.



## HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	ELESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

**OBSERVACIONES:** R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

## HORARIO DE AUTOBUSES

### SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	VALSAIN: 7:40, 8:50, 11:30, 14:00, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15
AGUILAFUENTE: 12:00, 13:30, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes).
ARANDA DE DUERO: 13:00, 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)	<b>SÁBADOS LABORABLES</b>
AREVALO: 18:30 horas.	ABADES: 13:30 horas.
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.	AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.	ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
CANTALEJO: 12:00, 13:00, 14:00, 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)	AREVALO: 13:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30, 14:00, 18:30 y 19:30 horas.	AYLLÓN: 13:00 horas.
CURVAS DE PROVINCIA: 13:30 y 18:30 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	CANTALEJO: 13:00, 14:00 y 18:00 horas.
FUENTESAUICO: 12:00, 13:30 y 18:30 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTETIUDENA: 13:30 y 18:30 horas.	FUENTESAUICO: 13:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	PALAZUELOS: 12:00, 13:30 y 22:30 horas.
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	RIAZA: 14:00 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 9:05, 12:00, 13:30, 19:30 y 22:30 horas.
NAVARRA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	SACRAMENIA: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30, 14:30 y 19:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:30.
PALAZUELOS: 7:40, 8:50, 12:00, 13:00, 14:15, 15:15, 16:00, 19:00, 20:00 y 20:55 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
PRADEÑA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas.	SEPUVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	TORRECABALLEROS: 9:05, 12:00, 13:30, 14:00, 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas.	VALSAIN: 7:40, 8:50, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15.
SACRAMENIA: 13:30 y 19:30 horas.	<b>DOMINGOS Y FESTIVOS</b>
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.	ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.	AYLLÓN: 18:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30, 14:00, 14:30, 18:30 y 19:30 horas.	CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.
SANTIJUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 7:40, 8:30, 11:00, 12:00, 13:00, 14:15, 15:15, 19:00, 20:15 y 20:55 horas.	FUENTESAUICO: 19:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:00, 19:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:00, 21:30.	NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
SEPUVEDA: 12:00, 14:00, 16:45 y 18:00 horas.	PALAZUELOS: 13:30, 19:30 y 22:30 horas.
TORRECABALLEROS: 8:30, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:15, 16:00, 19:00 y 20:15 horas.	RIAZA: 18:30 horas.
TUREGANO: 12:00, 13:00, 14:00, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	SACRAMENIA: 19:30 horas.

### SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	VALSAIN: 7:50, 8:15, 9:15, 12:00, 15:15, 16:15, 17:00, 17:45, 19:15, 20:45 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	<b>SÁBADOS LABORABLES</b>
AGUILAFUENTE: 7:45, 10:45 y 15:45 horas.	ABADES: 10:50 horas.
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.	ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	AREVALO: 7:15 horas.
AYLLÓN: 7:10 y 9:00 horas.	AYLLÓN: 8:00 horas.
BERCINMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	BERNARDOS: 9:20 horas.
BERNARDOS: 8:10 horas.	BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	CANTALEJO: 9:30, 10:45 y 16:45 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	COCA: 8:00 horas.
CANTALEJO: 8:00, 9:30, 10:10, 15:00 y 18:10 h.	FUENTESAUICO: 8:30 horas.
CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.	LABAJOS: 7:40 y 15:15 horas.
COCA: 7:50, 9:50, 15:00 y 16:10 horas.	NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
CURVAS DE PROVINCIA: 7:00 horas.	PALAZUELOS: 10:15, 16:15, 18:45 y 23:15 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	PRADEÑA: 9:45 horas.
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	RIAZA: 9:15 horas.
FUENTEMAZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	SACRAMENIA: 8:00 horas.
FUENTESAUICO: 7:30, 10:30 y 15:30 horas.	SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 10:10, 12:40, 16:10, 18:40 y 23:10 horas.
FUENTETIUDENA: 7:00 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:20, 8:00, 8:30, 9:30, 11:00, 12:10, 14:00, 15:30, 16:30, 17:15, 18:00, 19:30, 21:00, 22:00.
JUARRROS DE VOLTÓYA: 8:00 horas.	SEPUVEDA: 7:20 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	TORRECABALLEROS: 8:00, 10:00, 12:30, 16:00, 18:30 y 23:00 horas.
LÓZ HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	VALSAIN: 7:50, 8:15, 9:15, 12:00, 15:15, 16:15, 17:45, 19:15, 20:45 horas.
MUNOPEÑO: 7:45 y 15:55 horas.	<b>DOMINGOS Y FESTIVOS</b>
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 10:10, 10:10, 15:15 y 16:20 horas.	ABADES: 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55, 9:45 y 16:05 horas.	ARANDA: 17:30 horas.
NAVARRA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	AYLLÓN: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 7:20, 8:00, 9:15, 10:30, 13:25, 14:35, 15:35, 17:20, 19:20, 20:30 y 21:25 horas.	CANTALEJO: 18:10 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.	COCA: 16:45 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	FUENTESAUICO: 17:55 horas.
RIAZA: 7:30, 9:20 y 15:40 horas.	LABAJOS: 15:45 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	NAVARRA: 17:45 horas (por el cruce)
SAMBOL: 7:45 y 16:30 horas.	NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 7:25, 8:10, 9:20, 10:10, 11:45, 13:40, 14:40, 16:00, 17:15, 19:45, 21:00 y 21:25 horas.	NAVAS DE ORO: 16:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20, 8:00, 8:30, 9:30, 11:00, 12:10, 14:00, 15:30, 16:30, 17:15, 18:00, 19:30, 21:00 y 22:00 horas.	NAVAS DE ORO: 16:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20, 10:20, 15:25 y 16:30 horas.	PALAZUELOS: 12:15, 16:15, 20:15 horas.
SANTIJUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45, 10:00 y 15:00 h.	RIAZA: 16:45 horas.
SEPUVEDA: 7:15 y 9:30 horas.	SACRAMENIA: 17:30 horas.
SEPUVEDA-ARANDA: 7:30 horas.	SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 11:00, 12:10, 15:30, 16:30, 18:00, 19:30, 21:00, 22:00 horas.
TIZNÉROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 12:10, 16:10, 20:00 horas.
TORRECABALLEROS: 7:15, 8:00, 9:10, 10:00, 11:30, 13:30, 15:30, 17:05, 19:35 y 20:50 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
TUREGANO: 8:10, 9:40, 10:20, 15:10 y 18:20 h.	TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	VALSAIN: 10:50, 15:15, 16:15, 17:45, 19:15, 20:45.

**ADVERTENCIA:** Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,26	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

**OBSERVACIONES:** R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

## HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	7.15 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	9.00 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	14.00 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	16.30 D
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	19.00 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
21.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	13.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	17.00 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	19.30 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	22.00 D

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	9.00 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	16.30 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.0		

# ANUNCIOS BREVES

 921 43 72 61

**OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA**

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

**POR TELÉFONO** 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

**TRABAJO**

**PEONES Y OPERARIOS** jardineros obras palistas conductores para Ayuntamientos. 921428618.

**SE NECESITA** gerocultoras para residencia geriátrica. Interesados llamar. 921561945.

**GESTORIA NUEVA** necesita auxiliar administrativo, secretaria y contable. Urgentemente. 699009878.

**SE NECESITA** conductor con carnet C. para Grúas Bermejo. 921438537.

**EMPRESA DE** Servicios de Control selecciona personal para controladores en Los Angeles de San Rafael. Edad entre 30 50 años. Enviar Curriculum al fax. 921172280. Incorporación inmediata.

**SE NECESITA** camarero. Teléfono 921461475.

**SE NECESITA** camarero para sala. Buen horario. Buen sueldo. Teléfono 647474049

**SE NECESITA** aprendiz de camarero. De 16 a 20 años. Teléfono 921429912.

**SE NECESITA** camarera. Turno seguido. Domingos libre. Rte. El Jardín (Hontoria). Teléfono 680957555.

**SE NECESITA** camarero y extra con experiencia. Telf. 609155265

**SE VENDE** Bar Restaurante en funcionamiento por no poder atender. Zona céntrica. cliente la asegurada. 680105797.

**ALQUILER**  
**JESUS POLO** Muñoz alquila casa rural en Bernuy de Porreros. Teléfono 678405777.

**RELAX**  
**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**DIVORCIADA VICIOSA.** 39

años. Beso negro. Masajes especiales. 654143070 permanentemente.

**MONICA FRANCESA** sola discreta cariñosa. Perfecta amante. Teléfono 657284266.

**TAILANDESAS CARIÑOSAS.** Masaje completísimo. 120 Pecho. Francés natural. Pruébame. 666368400.

**TRAVESTI LAIZA.** Rubia. 110 pecho. Femenina, besucona, completísima. Principiantes. 670955830.

**CONTACTOS**  
**CHICAS CALIENTES** 24 horas en directo. Llámamos y no te arrepentirás 803420597

**RELATOS EROTICOS.** Selección única con las mejores historias para disfrutar en privado. 803420597.

**LINEAS COMPARTIDAS** con las conversaciones más calientes 803420597.

**TUS FANTASIAS** sexuales he-

chas realidad. 803420597  
**VICIOSA BUENAS** curvas quiero que quedemos. No te arrepentirás. 803517973.

**EMPRESARIA MORBOSA** atractiva. Tengo caravana, colchón grande. Te recojo. 803517880.

**SEÑORA CON** tiempo libre, seria, atractiva pagaría contactos con hombres. 803517890.

**GANAR DINERO** acompañando a señoras adineradas. Diversidad de servicios. Máxima discreción. 902365580.

**SE VENDE** Ford Fiesta TDI Guía. 18 Meses. Impecable. 8.000 €. Teléfono 639145456.

**TRASPASOS**  
**POR NO PODER ATENDER SE TRASPASA DESPACHO DE PANADERIA Y BOLLERIA** Funcionando. Interesantes condiciones. Telf. **660 08 99 18**

**VARIOS**

**CARMEN MORA.** Tarot 806506506 ¡Consúltanos! (Rf. 1.06 Rm. 1.36) 902014662.

**TAROT LA Buena Estrella.** Expertos tarotistas sin esperas. Te llamamos nosotros. 24 horas. Atracciones, amarros. Soluciones 100% 902217317

  
**SOL INMOBILIARIA**  
www.solexclusivas.com

  
**Tarot de Amaral**  
Tarotista, Clarividente y Maga  
**806 416 468**

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



# Triangulando y Fotografando

3º Concurso creativo e imaginativo Triangular es...

Un ejercicio de imaginación libre sobre el concepto TRIANGULAR



**PREMIOS**  
1º. 600 €  
2º. 300 €  
3º. 100 €

## Bases fundamentales

**TRABAJO** - Fotografías originales realizadas por el participante y acompañadas de una breve explicación. Se valora la idea, y la calidad.

**PRESENTACIÓN** - Dos fotografías, realizadas por sistema tradicional o por fotografía digital, dentro de las medidas que se establecen.

**PLAZO de ENTRAGA** - Antes del 30 de marzo de 2006.

**FALLO JURADO** - Antes del 20 de abril de 2006.

**ENTREGA DE PREMIOS** - Antes del 30 de abril de 2005.

Organizado por Triangulo Inmobiliaria con la colaboración de Radio Segovia y El Adelantado de Segovia.







Recoger aquí las bases completas del concurso

www.km100.es

**RED KM100**

**921 44 35 71**



**RENAULT LAGUNA 2.0 i**  
AÑO 2002/ 1 AÑO DE GARANTIA  
TODOS LOS EXTRAS/ 20.000 KM  
12.500 €.



**VOLVO S 80 2.5 TD AUT.**  
GARANTIA 1 AÑO  
AÑO 1999  
14.990 €.



**VW GOLF 1.6 spirit**  
1 AÑO GARANTIA  
AÑO 2003  
13.000 €

**RED KM100**

C/ Gremio de los Canteros, parcela 93.  
Poligono Industrial de Hontoria (Segovia)



**VENTAS**

\* NAVE EN EL POLIGONO DE HONTORIA. 623 M<sup>2</sup>

\* Precioso chalet de piedra en san Cristóbal, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, salón-comedor con terraza y amplio jardín...

**OPORTUNIDAD**

\* **PISO EN LA ALBUERA.**  
REFORMADO, TOTALMENTE EXTERIOR, 3 DORMITORIOS, COCINA AMUEBLADA. ¡¡MEJOR VERLO!!  
**186.000 €**

\* **PORTADA PARA REHABILITAR EN REQUIJADA.**  
100 m<sup>2</sup>, de piedra. Bonita zona. Precio interesante

**ALQUILER**

\* **APARTAMENTO EN TORRECABALLEROS,** cocina independiente totalmente amueblado **360 €**

infórmese en el 921 429330 o en la C/ Curtidores, nº4 de Segovia.  
web: www.gestionsierra.com.



**PURIFICACIÓN HURTADO Inmobiliaria**



**4ª FASE A LA VENTA CHALETS PAREADOS**  
diferentes distribuciones, con bodega y amplio garaje. 350 m<sup>2</sup> de parcela

**COMIENZO INMEDIATO DE LAS OBRAS**

**CRTA. DE LA GRANJA**

**Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78**

Profesionales a su servicio



**Piso alquiler muy céntrico**  
100 m<sup>2</sup> construidos,  
3 dormitorios, salón, cocina amueblada y 2 baños.  
Plaza de garaje opcional  
Excelente estado  
**¡¡CON ASCENSOR!!**  
VISÍTELO SIN COMPROMISO, LE ENCANTARÁ  
También posibilidad de oficina, consulta o similar  
PA-614

**Piso Nueva Segovia**  
3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y aseco  
Trastero y aseco.  
Tercer piso con ascensor  
Estado impecable  
**¡¡VISÍTELO HOY MISMO!!**  
Ref. 1.042

**ORTIGOSA NUEVA PROMOCIÓN**



**6 únicos CHALETS ADOSADOS**  
Con garaje  
Enclave privilegiado  
Distribuidos en dos plantas  
**BUENÍSIMAS CALIDADES**  
**Ve los planos, le encantará como están distribuidos**

Le esperamos en nuestra oficina en:  
**C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA**  
**921 41 30 68**  
**699 96 10 10**

Paseo Conde Sepúlveda, 22  
40006 Segovia

**Tif.: 921 42 35 69**

**INMOBILIARIA ADOS Y LADRILLOS**

**VENDE**

**CASA RURAL**  
A 15 minutos de Segovia  
385 m<sup>2</sup>  
totalmente equipada  
actualmente funcionando  
**PRECIO MUY INTERESANTE**  
Ref. C.0095

**LOCAL**  
JUNTO A CALLE REAL  
IDEAL PARA ALMACÉN  
Ref. L.0009

**NAVES**  
POLIGONO HONTORIA  
DIFERENTES SUPERFICIES

**LOCAL**  
Nueva Segovia  
acondicionado  
Pide información  
en nuestra oficina

**LOCAL**  
EN CONDE SEPULVEDA  
IDEAL PARA CUALQUIER TIPO DE NEGOCIO  
433 M<sup>2</sup>  
Ref. L. 0050

**CASA**  
IDEAL TURISMO RURAL  
JUNTO PEÑAFIEL  
12 HABITACIONES  
PRECIO ESPECTACULAR

**PLAZAS DE GARAJE**  
JUNTO A LA CATEDRAL

DESEAS VENDER O ALQUILAR?  
LLAMANOS ! 921 423569  
ESTAMOS A TU DISPOSICIÓN  
Visita mas referencias en [www.abcdario.com](http://www.abcdario.com)

**Residencial Nuevo Cerrillo**  
Chalets pareados con parcela desde 350 m<sup>2</sup> en **TORRECABALLEROS.**

en ningún sitio mejor que en casa



inventa tu hogar

**nuevadimensión** Grupo: **volconsa**

**921 43 24 99**  
[www.nuevadimension.es](http://www.nuevadimension.es)

Plaza Tirso de Molina, 11 40006 Segovia

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

**segoviaiinmobiliaria.com**

PISOS  
CHALETS  
LOCALES  
SOLARES  
OFICINAS  
FINCAS  
NAVES  
PROMOCIONES

[segoviaiinmobiliaria.com](http://segoviaiinmobiliaria.com)

**DigitalCentury**  
Internet Consulting



# Triangulo Inmobiliaria

## PISOS VENTA

**P 1908:**  
Piso de 85 m<sup>2</sup>. Salón, cocina amueblada, baño completo y 3 dormitorios. Reformado

**P 1900- VALVERDE:**  
Piso de 45 m<sup>2</sup> divididos en: 1 dormitorio, baño, salón, cocina, garaje, trastero y piscina. Económico

**P1906 LA LASTRILLA:**  
Apartamento en venta, de 42m<sup>2</sup> con: 1 dormitorio, salón, baño completo y cocina americana.

**P 1901: TORRECABALLEROS:**  
Piso de 124 m<sup>2</sup> divididos en: salón, cocina, baño, aseo, 3 dormitorios, garaje. A estrenar

**P1905 PUENTE HIERRO**  
Piso con 3 dormitorios, baño completo, trastero, cocina amueblada. RECÍÉN REFORMADO en el 2005.

**P1898 PROMOCION EN LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO:**  
Piso de 1 y 2 dormitorios, parquet de roble, ascensor hasta el garaje, trastero, exterior y muy céntrico. Lévatelo planos.

**P1914.-ESPIRDO.**  
Coqueto piso en construcción de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y trastero. Ven a por los planos.

**P1902 BARRIO DEL PALO**  
3 dormitorios, un baño completo, amplio salón... todo en 87 m<sup>2</sup>, para reformar, totalmente exterior y económico.

**P 1912: ZONA DE VIA ROMA:**  
Piso de 85 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y garaje.

**P1903 SAN FRUTOS.**  
Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, ascensor y garaje. Todo exterior y de RECIENTE

**921 41 20 90**  
C/ San Francisco, 19

## SMWITAN RESIDENCIAL

### VENTAS

**PISO EN TORRECABALLEROS**  
Piso de nueva construcción, 143 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, amplio salón, armarios empotrados, climalit. Exterior. Ref: SG00011V

**PISO EN LA GRANJA DE S. ILDEFONSO**  
Piso de 72 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, amplio salón, vigas vistas. Decorado estilo rústico. Ref: SG00017V

### GARAJE INDEPENDIENTE EN SEGOVIA

Garaje de 32 m<sup>2</sup>, agua y luz independiente. Entrada común con resto garajes. Ref: SG00007V

### CASA EN BERNUY DE PORREROS

Casa de 220 m<sup>2</sup> distribuidos en 3 plantas. 3 Dormitorios, 2 baños, cocina equipada, bodega, carpintería de madera, buhardilla. Ref: SG00023V



### PISO EN SEGOVIA

Piso de 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, amplio salón, trastero, plaza de garaje, ascensor, parquet. Ref: SG00052V

### CHALET ADOSADO EN PALAZUELOS DE ERESMA

Chalet de 172 m<sup>2</sup> distribuidos en 3 plantas, 4 dormitorios, 3 baños, 1 aseo., cocina amueblada, terraza, garaje. Ref: SG00027V

### PISO EN SEGOVIA

Piso de 88 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 1 baño, cocina equipada, despensa, salón 20 m<sup>2</sup>, vidrios dobles. Exterior. Amueblado. Ref: SG00057V



C/ DOCTOR TAPIA, 2  
40006 SEGOVIA

921 44 18 88  
921 43 80 67

## SOL INMOBILIARIA

- \* APARTAMENTO
- \* 1 DORMITORIO
- \* TODO AMUEBLADO
- \* GARAJE
- \* PISCINA Y TENIS
- REF: PV-7.571

Avda/Fernández Ladreda 19 - 921 44 00 44

## PISO VENTA El Sotillo



## SOL INMOBILIARIA

- \* DUPLEX POCOS AÑOS
- \* 3 DORMIT - 2 BAÑOS
- \* TERRAZA 12 M2
- \* BAÑERA HIDROMASAJE
- \* GARAJE - 2 TRASTEROS
- REF: PV-7.327

www.solexclusivas.com

## PISO VENTA San Lorenzo



## SOL INMOBILIARIA

- \* 2 DORMITORIOS
- \* COCINA AMUEBLADA
- \* REFORMADO NUEVO
- \* PUERTAS ROBLE
- \* TARIMA ROBLE
- REF: PV-7.670

Avda/Fernández Ladreda 19 - 921 44 00 44

## PISO VENTA José Zorrilla



## SOL INMOBILIARIA

- \* 2 DORMITORIOS
- \* SEMIREFORMADO
- \* TARIMA
- \* TODO AMUEBLADO
- \* BUEN PRECIO
- REF: PV-7.772

www.solexclusivas.com

## PISO VENTA Santa Eulalia



## SOL INMOBILIARIA

- \* 2 DORMITORIOS
- \* COCINA AMUEBLADA
- \* 2 TERRAZAS
- \* PARQUET
- \* VISTAS SIERRA
- REF: PV-7.785

Avda/Fernández Ladreda 19 - 921 44 00 44

## PISO VENTA Parque Robledo



## SOL INMOBILIARIA

- \* 3 DORMIT - 2 BAÑOS
- \* AMUEBLADO
- \* COCINA EQUIPADA
- \* CALEFAC INDIVIDUAL
- \* GARAJE OPCIONAL
- REF: PV-7.741

www.solexclusivas.com

## PISO VENTA Ctra/Villacastín



## SOL INMOBILIARIA

- \* 3 DORMITORIOS
- \* GRAN SALÓN
- \* 2 TERRAZAS
- \* COCINA AMUEBLADA
- \* 5ª PLANTA - ASCENSOR
- REF: PV-7.752

Avda/Fernández Ladreda 19 - 921 44 00 44

## PISO VENTA El Carmen



## SOL INMOBILIARIA

- \* 3 DORMITORIOS
- \* 2 TERRAZAS
- \* COCINA AMUEBLADA
- \* BAÑO REFORMADO
- \* PARQUET
- REF: PV-7.719

www.solexclusivas.com

## PISO VENTA Junto Renfe





**VENTA**

**JTO. MERCADO DE LOS SABADOS**  
tres dormitorios  
un baño  
calef. Central  
cocina amueblada  
**VEN A VERLO**

**BERNUY**  
tres dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
a estrenar  
garaje  
**VEN A VERLO**

**ESPIRDO**  
tres dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
en construcción  
garaje  
**VEN A VERLO**

**JUNTO JOSE ZORRILLA**  
cuatro dormitorios  
dos baños  
calef. Central  
reformado  
**VEN A VERLO**

**EL CARMEN**  
tres dormitorios  
un baño  
calef. Central  
cocina amueblada  
**VEN A VERLO**

**LA LOSA**  
cuatro dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
trastero y garaje  
a estrenar  
**VEN A VERLO**

**EL CARMEN**  
tres dormitorios  
un baño  
calef. Central  
cocina amueblada  
**VEN A VERLO**

**OBISPO QUESADA**  
tres dormitorios  
un baño y un aseo  
calef. Individual  
trastero y garaje  
cocina amueblada  
**VEN A VERLO**

**921440313**  
info@cym-araguren.com  
www.cym-araguren.com

**Vende CHALET a estrenar en La Lastrilla**  
190 m<sup>2</sup> construidos  
Con 90 m<sup>2</sup> de jardín  
Excelente situación  
Amplio garaje  
Ref. 8217

**Vende precioso PAREADO en Palazuelos de Eresma**  
Garaje 2 coches  
Preciosa bodega  
**¡¡JARDÍN INDIVIDUAL!!**  
Ref. 8681

**Vende CHALET en esquina en Trescasas**  
2 plantas. Jardín en esquina  
4 dormitorios  
Prácticamente nuevo  
**¡¡317.300 euros!!**  
Ref. 8774

**Vende CHALET adosado en Hontoria**  
4 dormitorios. 180 m<sup>2</sup>  
Jardín de 150 m<sup>2</sup>  
Bodega. Garaje  
Ref. 8244

**INMOBILIARIA MANSINO**  
Símbolo de eficacia

**921 44 30 31**

**Vende CHALET individual San Cristóbal**  
180 m<sup>2</sup>.  
Construido en estilo rústico.  
Cocina amueblada.  
**¡¡PARCELA DE 230 m<sup>2</sup>!!**  
Ref. 8455

**Vende CHALET en Ortigosa del Monte**  
A estrenar.  
4 dormitorios.  
parcela de 282 m<sup>2</sup>  
Excelentes calidades  
Cocina amueblada  
**BUEN PRECIO**  
Visítelo sin compromiso  
Ref. 8679

**VENDE CHALET individual en El Sotillo**  
Parcela 700 m<sup>2</sup>  
5-6 dormitorios.  
2 cocinas.  
Bodega  
Magníficas calidades  
Techos de vigas de madera vista  
2 porches  
Preciosas vistas.  
Ref. 8910

**Vende CHALET pareado en Palazuelos**  
200 m<sup>2</sup> construidos  
PARCELA 70 M<sup>2</sup>  
3 dormitorios muy amplios + ático  
Chimenea en salón  
**VISÍTELO, LE ENCANTARÁ**  
Ref. 8864

**Vende CHALET en construcción en Torrecaballeros**  
con 4 dormitorios - vestidor  
Garaje, porche  
Jardín de 350 m<sup>2</sup>, con piscina,  
barbacoa y riego automático  
Ref. 8879

**Vende CHALET a estrenar en Espirido**  
2 plantas. 3 dormitorios  
3 baños  
Cocina amueblada nueva  
Patio 40 m<sup>2</sup>  
Ref. 8913

**Vende CHALET en construcción en Abades**  
200 m<sup>2</sup> construidos  
JARDÍN 50 M<sup>2</sup>  
GRAN CALIDAD  
**SOLO 190.000 EUROS**  
Ref. 8834

**www.mansinoinmobiliaria.com**



Teléfonos **921 40 66 09**  
**921 40 62 62**

**PARCELAS RÚSTICAS PRÓXIMAS A SEGOVIA**

**✓ LA MATA DE QUINTANAR**  
\*PRECIOSOS CHALET CON PARCELAS DESDE 288 m<sup>2</sup>  
\*ECONÓMICOS DUPLEX CON TRASTERO Y GARAJE

**✓ TIZNEROS**  
\*37 VIVIENDAS, LOCAL, TRASTERO Y 30 GARAJES

**✓ SEGOVIA**  
\*LOCAL COMERCIAL EN ZONA PRIVILEGIADA.

**✓ TRESCASAS**  
\* PAREADOS RÚSTICOS CON EXCELENTE CALIDADES.

**✓ TORRECABALLEROS**  
\* 21 PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS.  
\* APARTAMENTOS FORMA DE PAGO POR CUOTAS.

**✓ MARUGÁN**  
\*CHALET A ESTRENAR CON PARCELA DE 2.500 m<sup>2</sup>



**FEBI GESTIÓN, S.L.**  
C/ Arroyo nº 1.  
TRESCASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



**ZONA SAN JOSE**

Piso de 3 dormitorios. 1 Baño. Exterior. Calefacción individual. Oportunidad. Ref. 2.264

**ZONA CENTRO**

Dúplex reformado. 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Ascensor. Calefacción central. Muy interesante. Ref. 2.248

**TORRECABALLEROS**

Chalet adosado. 3 dormitorios. 2 baños. Aseo. Bodega. Garaje. Jardín. Ref. 2.320.

**LA LASTRILLA**

(EL SOTILLO) Se cambia parcela de 1.000 m<sup>2</sup>, por piso en zona céntrica de Segovia. Ref. 2.245.

Visítenos en Internet:  
www.gescasadesegovia.com



**Gescasa asesores inmobiliarios**  
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA  
Tel.: 921 412 553

**Ceigrup Inmobiliarias**  
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia  
Teléfono: **921 46 62 26**  
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**ZONA CENTRO**  
Pisos en construcción. Ascensor privado.  
Dos y Tres dormitorios. Excelentes calidades.  
**IDEAL INVERSORES**

**PALAZUELOS DE ERESMA**  
Nueva construcción. Dos baños. Tres dormitorios.  
Garaje y Trastero. Piscina comunitaria.  
**NO PIERDA LA OPORTUNIDAD**

**TORRECABALLEROS**  
Pisos en construcción. Desde 24 millones de Ptas.  
Plaza de Garaje y Trastero. Dos dormitorios.  
Todo exterior. **LE ENCANTARA**

**BUENA VISTA**  
ZONA RENFE. Amplio piso. Tres dormitorios.  
Suelo de tarima de roble. Garaje y trastero  
**TODO EXTERIOR**  
Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS**  
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

**TRESCASAS CHALETS PAREADOS BONITO ENTORNO ESTILO RÚSTICO**

parcelas de 300 y 400 mts

**PROMOCIÓN BERNUY PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS**

**GARAJE Y TRASTERO**

**¡¡VISITANOS!!**



**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**Inmobiliaria J.P.**  
ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE  
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

**921 432 381**

CHALET EN VENTA  
LA LASTRILLA

CHALET INDIVIDUALES  
243 m<sup>2</sup>  
JARDÍN DESDE 350 m<sup>2</sup>  
4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS  
PORCHE, BODEGA  
GARAJE 2 COCHES  
DORMITORIO O DESPACHO  
EN PLANTA BAJA  
EXCELENTES CALIDADES

CHALET EN VENTA  
REVENGA

PAREADOS 208 m  
3 DORMITORIOS  
2 BAÑOS - ASEO  
TARIMA - CALEF INDIV. GAS  
BAJO CUBIERTA HABILITADO  
ZONAS COMUNES C/PISCINA  
CHALET INDIVIDUAL  
PALAZUELOS  
212 m CONSTRUIDOS  
JARDÍN 200 m  
4 DORMITORIOS, 1 EN PLANTA  
2 BAÑOS - SALÓN C/CHIMENEA  
GARAJE DOS COCHES

CHALET PAREADO  
PALAZUELOS

180 m - JARDÍN 120 m  
COCINA AMUEBLADA  
SALÓN C/CHIMENEA  
3 DORMIT - 2 BAÑOS - ASEO  
BAJO CUBIERTA HABILITADO  
PARA ENTRAR (2 AÑOS)

CHALET PAREADO  
TRES CASAS

4 DORMIT - COCINA AMUEBLADA  
SALÓN C/CHIMENEA  
JARDÍN 200 m C/Piscina Cubierta

PISOS EN VENTA  
VALVERDE

VIVIENDAS 1 Y 2 DORMITORIOS  
PARKING PRIVADO  
ASCENSOR - PADDLE

CHALET EN VENTA  
TABANERA

PROMOCIÓN ADOSADOS  
230 m - 3 DORMITORIOS  
2 BAÑOS Y ASEO  
BAJO CUBIERTA HABILITADA  
BODEGA - GARAJE 2 COCHES

PISOS EN VENTA  
HONTANARES

PROMOCIÓN VIVIENDAS  
1 - 2 - 3 DORMITORIOS  
ASCENSOR - GARAJE  
EXCELENTES CALIDADES

PISO EN VENTA  
PALAZUELOS

A ESTRENAR - 2 DORMITORIOS  
2 BAÑOS - ASCENSOR - GARAJE  
TRASTERO - TARIMA  
EN EL CENTRO DEL PUEBLO

PISO EN VENTA  
PALAZUELOS

3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS  
COCINA CON TERRAZA  
TARIMA - ASCENSOR  
GARAJE - TRASTERO  
BUENA SITUACIÓN

# Atico

Promoción  
chalés  
Ctra. La Granja.

4ª fase a la venta.

¡Empezamos  
YA la  
construcción!



www.aticodesegovia.com

Tel: 921 44 55 56

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**PRÓXIMA  
ENTREGA**

**VIVIENDAS  
EN  
ESPIRDO**

2 DORMITORIOS  
CON GARAJE

INTERESANTE  
PRECIO

NO ESPERE MAS  
Y VENGA A  
INFORMARSE  
A NUESTRA  
OFICINA

1ª FASE  
TODO  
VENDIDO

2ª FASE  
A LA  
VENTA



EN  
BERNUY DE  
PORREROS

1 Y 2  
DORMITORIOS,  
CON  
GARAJE  
Y  
TRASTERO

EXCELENTES  
CALIDADES

URBANIZACIÓN  
PRIVADA

**GESTIÓN 10**  
GESTIÓN INMOBILIARIA

**Estupendo PISO  
en Ctra.  
de Villacastín**  
3 dormitorios, baño y salón.  
Calefacción central  
TODO EXTERIOR  
Armarios empotrados  
Terraza  
Muy buen estado  
¡¡VEN A INFORMARTE!!

**Apartamento  
VENTA en la  
zona del Cristo**  
dispone de 1 dormitorio  
baño, salón y cocina  
Calefacción individual  
Terraza. Exterior  
Muy buenas calidades

**El 10  
De Su  
GESTIÓN**

**Vendemos un  
DÚPLEX en la  
zona del Carmen**  
4 dormitorios,  
salón, baño y aseo  
Todo exterior  
Calefacción individual  
Ascensor  
PARA REFORMAR  
¡¡LLÁMANOS Y TE  
INFORMAREMOS!!

**PISO EN VENTA  
SANTO TOMÁS**  
de 3 dormitorios, baño,  
salón y cocina  
Calefacción central  
Terraza  
Ascensor  
Totalmente reformado  
¡¡ CONSÚLTENOS!!

**921 44 50 77**

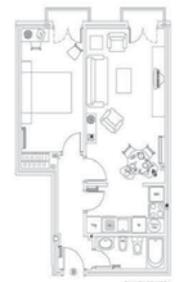
C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**ARCO**  
**921471474**

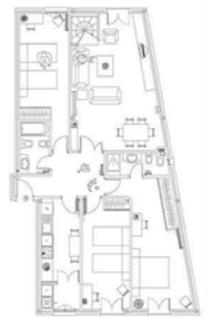
**PROMOCION  
PUERTA  
LA REINA  
(JUNTO A NOLES)**



**LA GRANJA**  
Elegancia, Confort y  
Diseño en un Paraje  
Privilegiado



- 1, 2 y 3 dormitorios
- Bajos con jardín y bodega
- Materiales y acabados de 1ª calidad
- Amplios Trasteros



**RAMIREZT**

**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

SUDOKU

	9		3		4		6	
				6		7	8	
6		3		8	4	9		
	8		5				4	
		4			7		9	
8			1					
	2							
4		7			8	6		9

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

JERoglÍFICO

CONOZCA  
RA  
NOTA

¿Cuál es su estado civil ?

DEDUCCION DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

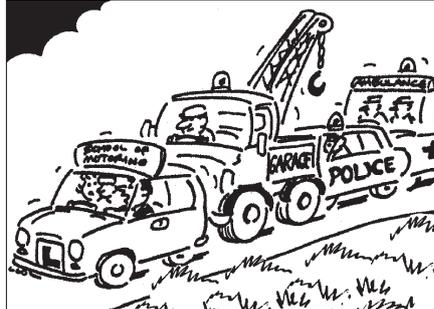
P	A	L	M	O	S	3
B	R	A	Z	O	S	4
S	O	R	B	E	N	5
T	R	A	Z	O	S	3
R	O	N	C	H	A	2
C	O	R	T	E	S	4
P		R	E			

AUTODEFINIDO

Grid with clues and solutions:

- REPUBLICA FRONTERIZA CON RUSIA Y CHINA
- ACUDE MARCHARSE ADVERBIO DE MODO
- CAPITAL DE LETONIA PELUSA (PL) NOTA MUSICAL
- CONSONANTE REPOLLO ABSTINENCIA DE CARNE
- ALUMINIO FLOR REPENTINA MISTERIOSOS
- LETRA GRIEGA (PL) CIRCUNLOQUO
- CINCO INVENTAS FOCO DE UN AUTOMOVIL
- REPUBLICA INTERIOR DEL SURESTE DE ASIA
- COLUMPIA, CONTONEA
- TRASPASO NOMBRE DE MUJER DELIMITADA
- REPTIL AFIRMACION NOMBRE LETRAL NOTA MUSICAL
- CARRUAJE CONSONANTE NOMBRE DE VARON
- CONSONANTE CARTAS GEOGRAFICAS
- INTERSECCION AMERICO HUELLA
- NOTA MUSICAL ARMIA BLANCA
- FLOJEDAD PERREZA (PL) MATRICULA DE COCHE
- COZA MAL LECIA DOLENCIA SEÑALADO AZULRE
- ESPUERTA LLEVARA NAVE A REMOLQUE DIOS TEUTONES
- PREPOSICION PUERTA FALSA DIOS EGIPTO
- TREINTA DIAS NEGACION GOLPE DADOCON EL TACO ARTICULO
- DE CERDENIA NOMBRE DE MUJER VOCAL
- PANEGIRICO APOLOGIA
- ALABASEN

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**HORIZONTALES.-** 1: País europeo.- 2: Oscilación, mutación.- 3: República asiática. Al revés, lleno de presunción y muy contento de sí mismo.- 4: Terminación verbal. Al revés, adverbio de lugar. Contracción.- 5: Al revés, observen. Tercera porción del intestino delgado de los mamíferos.- 6: Áspero, inculto o lleno de maleza. Igualdad en la superficie o la altura de las cosas.- 7: Al revés, letra griega. País de Italia.- 8: Gastados. Río cántabro.- 9: Al revés, superior de un convento. Consonante. Matricula de coche.- 10: Nota musical. Cada una de las cuatro series en que se divide la baraja de naipes.- 11: Reflexivo. Envolveiséis.

**VERTICALES.-** 1: Capital europea. Bóvido salvaje (Pl).- 2: Largo, tedioso.- 3: Enojo. Andais vagando de una parte a otra.- 4: Antigua ciudad de Asiria. Cierto tejido.- 5: Nota musical. Señal de tráfico.- 6: Monaguillo (Pl). Protractino.- 7: Lugar donde las aves ponen sus huevos (Pl). Artículo (Fem y Pl).- 8: Gracia especial o habilidad para hacer alguna cosa. Guarde silencio.- 9: Que no tienen olor (Fem y Pl). Escuché.- 10: Dicese de los territorios situados en las orillas del Rin.- 11: Planta hortense. Saludable (Fem y Pl).

SOLUCIONES

**CRUCIGRAMA**  
 RENANOS - 11: Col. Sanas.  
 CAIRE - 10: Indios.  
 7: Nidarios. Las. 8: Don.  
 LA SIOPA - 6: Achillos. Pa.  
 8: NINGUN. DIII. 5.  
 9: Uros. 2: Faraos. 3: Ira.  
 10: DICESE.  
 11: VIANA.

**DEDUCCION**  
 POBRES  
**JERoglÍFICO:**  
 NOTA = DO  
 SEPARAO  
**SIETE ERRORES**  
 1: NIDARIOS. 2: NIDARIOS. 3: NIDARIOS. 4: NIDARIOS. 5: NIDARIOS. 6: NIDARIOS. 7: NIDARIOS. 8: NIDARIOS. 9: NIDARIOS. 10: NIDARIOS. 11: NIDARIOS.

**SUDOKU**

9		3		4		6		
				6		7	8	
6		3		8	4	9		
	8		5				4	
		4			7		9	
8			1					
	2							
4		7			8	6		9

HORÓSCOPO

**Aries 21 marzo a 19 abril.**  
 Hoy se encontrará de buen talente. En el trabajo y de momento no debe adoptar posturas de fuerza y espere acontecimientos. En el amor, debería ser más realista de su situación.

**TAURO 20 abril a 20 mayo.**  
 Su salud no le dará problemas No le asustará que el trabajo aumente, pero se lo habrán de compensar o mostrará su contrariedad. Las relaciones con su pareja pueden deteriorarse por un mal entendido.

**Géminis 21 mayo a 20 junio.**  
 Salud francamente buena. En el trabajo, hoy no habrá obstáculo que se interponga en su camino. Notará el influjo de una fuerza especial que le estimulará en el amor.

**CÁNCER 21 junio a 22 julio.**  
 Procure tomar una infusión de hierbas que evite un molesto insomnio. Jornada para reflexionar en todo lo que se refiere a su vida. Confíe en la fidelidad de la persona querida.

**LEO 23 julio a 22 agosto.**  
 Si viaja, hágalo con las debidas precauciones. Éste va a ser su día muy interesante desde el punto de vista profesional. Un malentendido podría acabar con una relación maravillosa.

**VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.**  
 Altibajos en la salud. En esta jornada no sentirá adecuadamente en su trabajo y además le preocupará su economía. Día resultará sorprendente en el ámbito sentimental.

**LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**  
 Su salud se presenta hoy pasable. Deberás hacer ajustes en tu trabajo para conseguir los fines propuestos. No espere hoy mucho de su pareja; sus hijos serán los artifices de su felicidad.

**ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.**  
 La salud se presenta regular. Hoy se sentirá inspirado y la creatividad será la nota dominante en el trabajo. No ocurrirá lo mismo en el terreno sentimental y culpará a su pareja de sus problemas.

**SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.**  
 Tendencia al dolor de garganta. Vigile en el trabajo; su ambición es desmedida y puede perjudicar sus intereses. No trate de cambiar la forma de ser de su pareja.

**CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.**  
 La salud se presenta sin complicaciones en el día de hoy. No se tome tan a pecho las palabras de ese superior. Fuera del trabajo desconecte del mismo y piérdase con su pareja.

**ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**  
 Su salud se presenta bastante mala. Se sentirá muy poco dinámico, lo que repercutirá de un modo negativo en su trabajo. Al menos en el amor tendrá un buen entendimiento con su pareja.

**PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**  
 Debería empezar a pensar en recuperar su buena forma física. Las personas que te rodean aceptarán de buen grado sus ideas. En el amor le conviene ser más detallista con tu pareja.



**ACTIVIDADES NUEVAS**  
 TAI-CHI  
 CHI-KUNG  
 CAPOEIRA  
 DANZA DEL VIENTRE



**GIMNASIO**  
 Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

**OTRAS ACTIVIDADES**  
 AEROBIC - FLAMENCO  
 MEJORA CARDIO-VASCULAR  
 JUDO - MUSCULACION  
 GIMNASIA MANTENIMIENTO  
 SAUNAS



### Nuevos semifinalistas en 'Duelo de chefs'

El programa de Cuatro selecciona, a partir de las 12,35 horas, a un nuevo semifinalista entre dos candidatas, Rosa Navarro y Carmen Jiménez. Ambas tendrán que demostrar sus conocimientos culinarios empleando en su receta tres ingredientes básicos: salmón ahumado, cebolletas y aceitunas.



Actores de la serie 'Sin rastro'.

### Malone reabre un caso de desaparición

Antena 3 emite dos nuevos episodios de *Sin rastro*, a partir de las 21,45 horas. En el capítulo *Tiempo perdido*, cuando un día aparece la mochila y el carné de identidad de un antigua colega que se había dado por muerta, Skye Petersen, Jack decide reabrir el caso, cerrado hace siete años.

### 'Urgencias', un servicio muy efectivo

A partir de las 00,30 horas, La Primera emite un nuevo capítulo de la serie *Urgencias*, en el que la doctora Lewis (Sherry Stringfield) quiere que su servicio sea más efectivo. Para poder conseguirlo llama al doctor Kovac y le pide que los residentes se impliquen más con los pacientes.

### LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

## Intenciones de La Sexta

Por sus intenciones no conoceréis... La Sexta, de la que dimos buena cuenta en este foro hace apenas unas horas, sigue monopolizando noticias y novedades, con excepción hecha del comportamiento de hiena de Bárbara Rey en *La Cocina* y de la aventura del amigo Cantizano en *Pasapalabra* (con lo rápido que hablaba la Jato...).

La nueva cadena, que el próximo día 27 se lanzará al mundo abierto para todos los mortales, y no en pequeñas dosis locales y en el secretismo de la TDT como hasta ahora, sigue haciendo una declaración de intenciones en cada fichaje, en cada noticia que genera en las vísperas de su parto.

Como dijimos en su día, las productoras han llegado a un punto de dominio sobre el lenguaje televisivo actual (¿Cómo no, son ellas las que lo imponen!, nos decimos casi todos) que no van a fallar ni a caer en las medias tintas que cayó Cuatro. Así, La Sexta va a nacer con una vocación eminentemente lúdica, apostando por el *buen rollo* por encima de todas las cosas, lo más parecido al *Par y Circo* de los romanos. A saber: humor y deporte. ¿Qué más puede querer la audiencia?

Con *cañonazos* como la adquisición de los derechos del Mundial de fútbol y noticias como la que nos sorprendía este fin de semana, el fichaje de Santiago Segura para presentar un *talk show*, está claro que La Sexta no quiere convertirse en una televisión profunda, ni siquiera en una tele de calidad: quiere ser populista, alegre desde la banalidad y escasamente ambiciosa. La Sexta va a ir a lo fácil, aunque a veces la facilidad se paga con mucho dinero, pero si algo tiene claro es que no va a salir a competir con las mismas armas que los demás (principal error de Cuatro en su día), sino con toda su artillería de sonrisas y patadas.

## TELEVISIÓN 53

# Rubalcaba, Lorena Berdún y Cayetano de Irujo, en TVE

El espacio de autor de La Primera, 'El loco de la colina', entrevista esta noche al portavoz del PSOE en el Congreso, a la popular presentadora y al hijo de la duquesa de Alba

• Volverá El Risitas, personaje habitual de la galería de raros que Jesús Quintero creó en sus antiguos programas, quien recordará en la edición de hoy sus mejores historias.

#### SPC

Jesús Quintero en su programa *El loco de la colina* habla, a las 22,00 horas, con Cayetano Martínez de Irujo, conde de Salvatierra y miembro de la Casa de Alba. Será una entrevista en exclusiva para hablar de su matrimonio con Genevieve Casanova, de su familia, de los mellizos -niño y niña- que nacieron el 25 de julio de 2001, de su condición de noble, de su relación con la prensa, así como de su profesión, la hípica.

Por su parte, el portavoz del PSOE en el Congreso de los Diputados, Alfredo Pérez Rubalcaba, comentará con Jesús Quintero diversos temas de actualidad, como la situación del País Vasco, el posible diálogo con ETA, el 11-M, el Estatuto de Cataluña... Conoceremos también el significado que para Pérez Rubalcaba tiene la política, así como su lado más personal, recordando su pasado como atleta.

En la edición de este martes, el presentador, con toda su experiencia y maestría, entrevista también a Lorena Berdún, la conoci-



Cayetano Martínez de Irujo hablará en la entrevista de su esposa Genevieve Casanova, de su familia y de su profesión. / EFE

da presentadora, a la que todos conocemos por su naturalidad hablándonos de sexo en el programa de Televisión Española *Dos rombos*, y quien ahora se estrena como actriz en la nueva serie de TVE *Con dos tacones*. En pocos años, Lorena Berdún ha pasado de ser una estudiante anónima de Psicología a convertirse en una de

las mujeres más populares de la televisión. Y todo ello gracias a la naturalidad con la que ha sabido desentrañar las dudas y los tabúes que aún envuelven las relaciones de pareja.

Volverá El Risitas, personaje habitual de la galería de raros que Jesús Quintero creó en sus antiguos programas, quien recordará

sus mejores historias.

Jesús Quintero regresó a la programación bajo el paraguas de su peculiar *alias*, en un espacio de entrevistas en tono intimista, con los personajes más relevantes de la vida social española, atento a las corrientes vivas de pensamiento, a la cultura, al arte, y a la gente que tiene cosas que contar.



## NO TE PIERDAS

### CAJA SEGOVIA vs POLARIS CARTAGENA.

Desde el pabellón Pedro Delgado, el Caja se enfrenta al Polaris.  
Este Martes a las 00:45 h.

... a las 21:00 h C4 JUNIOR con Ana Lázaro y Ana García

LO MEJOR DEL DÍA



El futuro de la Fiesta Nacional, a análisis en 'Enfoque'

Con el inicio de la nueva temporada taurina en España surgen de nuevo la opiniones encontradas entre detractores y seguidores de las corridas de toros. Por ello, Elena Sánchez con la presencia de expertos sobre el tema taurino debatirán sobre la situación de la Fiesta Nacional. LA 2, 22,30 HORAS



Charlie se enfrenta a la muerte de su padre en 'El Comisario'

Charlie y Mikel tendrán que investigar sobre la muerte de una famosa escritora parapléjica, a la que supuestamente otra mujer ha ayudado a morir. El caso se complica, cuando aparece su madre, papel que interpretará Julieta Serrano. Además, el padre de Charlie fallece. TELECINCO, 22,00 HORAS

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia DigitalCentru Internet Conslc

LA PROGRAMACIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5	CUATRO	TELEMADRID
<p><b>06:00 Canal 24 horas</b>  <b>07:00 Telediario matinal</b>  <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Pepa Bueno entrevista a un personaje de máxima actualidad.  <b>10:15 Saber vivir.</b> El dolor de cuello.  <b>11:30 Por la mañana</b>  <b>14:00 Informativo territorial</b>  <b>14:25 ¡Apaga la luz!</b> Estreno.  <b>14:30 Corazón de invierno</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1.</b> Con Ana Blanco y Jesús Álvarez.  <b>15:55 El tiempo</b>  <b>16:00 La tormenta.</b> Con Natalia Streignard y Christian Meier y Aura Cristina Gellner.  <b>17:05 Amar en tiempos revueltos.</b> La familia Robles discute sobre la conveniencia de una eventual operación de don Fabián. Doña Loreto se opone frontalmente.  <b>18:00 España Directo</b>  <b>19:20 Vamos a cocinar... con José Andrés.</b> El popular cocinero elaborará un sabroso arroz negro.  <b>20:00 Gente.</b> Magazine con Mª José Molina y Sonia Ferrer.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Con Lorenzo Milá y María Escario en los deportes  <b>22:00 El loco de la colina.</b> Jesús Quintero entrevista en profundidad a Alfredo Pérez Rubalcaba, Cayetano Martínez de Irujo y Lorenzo Berdún.  <b>00:30 Urgencias.</b> Serie. Solo conectar. Lewis quiere satisfacer aún más a los clientes.  <b>02:00 Telediario 3</b>  <b>02:30 Música uno.</b> El tema del Arrebato, músico, Mata Fix, Bilbal (recuerdo) y el grupo Perea.  <b>03:00 Ley y orden: Acción criminal.</b> Serie.  <b>04:00 Canal 24 horas</b></p>	<p><b>06:00 Euronews.</b> Informativo.  <b>07:00 That's English</b>  <b>07:30 Los Lunnis.</b> Infantil.  <b>09:30 Aquí hay trabajo</b>  <b>10:00 TV. Educativa, la aventura del saber</b>  <b>11:00 La película de la mañana.</b> Cena entre amigos. Drama. (Ver Las películas de Hoy)  <b>12:30 Padres en apuros.</b> Cuando están enganchados a la tele.  <b>13:00 Los Lunnis.</b> Infantil.  <b>14:30 Madrid en Comunidad</b>  <b>15:15 Saber y ganar</b>  <b>15:40 Grandes Documentales.</b> En busca del atún gigante de aleta azul.  <b>16:50 Vuelta ciclista a Castilla-León.</b> 2ª etapa. Almenara-Olmedo.  <b>17:30 Los Lunnis.</b> Infantil.  <b>18:30 Campeones hacia el mundial.</b> Serie.  <b>19:00 Los problemas crecen</b>  <b>19:30 Hombres, mujeres y niños</b>  <b>20:00 IPOOP.</b> Musical.  <b>20:30 Informativo territorial</b>  <b>20:55 España innova</b>  <b>21:00 Deporte 2</b></p> <p><b>21:30 Miradas 2.</b> Cultural.  <b>21:45 Sorteo Bonoloto</b>  <b>21:50 La 2 Noticias</b>  <b>22:25 El tiempo</b>  <b>22:30 Enfoque.</b> El futuro de los toros.  <b>23:30 Documentos TV. Del paraíso a la civilización.</b> Documental filmado de forma clandestina sin el permiso oficial del Gobierno chino  <b>00:30 La mandrágora.</b>  <b>01:00 Redes.</b>  <b>02:00 Europa. Divulgativo.</b> Noticias sobre la Unión Europea.  <b>02:30 Concierto de Radio-3.</b> Willy Toledo celebrará su éxito en los premios Max de teatro en los sótanos de este programa cultural.  <b>03:00 Luna negra</b>  <b>05:30 Euronews</b></p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana</b>  <b>08:00 Shin Chan.</b> Serie.  <b>09:00 Ruedo ibérico.</b> Montserrat Domínguez entrevista a un personaje de actualidad.  <b>10:30 La mujer en el espejo.</b> Charlie y Luz Mila deciden casarse y Pedro confiesa desde la cárcel que Vanesa es la auténtica Bárbara Montesinos.  <b>12:15 Lo que interesa</b>  <b>14:00 Los Simpson.</b> Dibujos.  <b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Con Susanna Griso, Roberto Arce y José Antonio Luque, en el deporte.  <b>15:50 El ti3mpo</b>  <b>16:00 El cuerpo del deseo</b>  <b>17:15 Rubí.</b> Cayetano podría ingresar en prisión por culpa de Rubí. Yago trata de persuadir a Héctor para que se asocie con él. Saúl le dice a Paco que es un traidor por quitarle a Lorena y le advierte de que ella se cansará de su pobreza y volverá con él. Naty visita a Genaro.  <b>18:45 El diario de Patricia</b>  <b>20:15 Pasapalabra.</b> Concurso con Jaime Cantizano.</p> <p><b>21:00 Noticias 2.</b> Informativo con Matías Prats y J.J. Santos. Incluye El ti3mpo con R. Brasero.  <b>21:45 Sin rastro.</b> Jack Malone reabre el caso de la desaparición de una antigua colega.  <b>23:30 Numbers.</b> Serie. Sabotaje y Realidad falsificada.  <b>00:30 Buenafuente.</b> Late show con Andreu Buenafuente que hoy recibe a Miguel Ángel Muñoz, protagonista de Mis Adorables vecinos y el monologuista Agustín Jiménez actuará en directo.  <b>02:15 Antena 3 Noticias 3</b>  <b>02:45 Televant</b>  <b>05:00 Sueños</b>  <b>05:30 Repetición programas</b></p>	<p><b>07:30 La increíble Zona Menguante</b>  <b>08:00 La bolsa en directo</b>  <b>09:00 Televanta ehs</b>  <b>10:30 El Remate</b>  <b>12:00 Las mañanas con Cristina</b>  <b>13:25 Avance informativo</b>  <b>13:30 Spin City</b>  <b>14:00 Actualidad Segovia</b>  <b>14:30 Canal 4 noticias 1</b>  <b>15:05 Telenovela:</b> Clase 406 El día a día de unos estudiantes donde su profesor ha de ser su consejero, doctor, psicólogo, defensor y hasta el detective...  <b>16:00 Gran cine: La plaga</b> Una historia fascinante en las tierras del norte de Europa y una particular revisión de los mitos y leyendas.  <b>17:45 Telenovela:</b> Luna Salvaje  <b>18:30 Kaos</b>  <b>18:45 Spin City:</b> Comedia donde se narran los problemas personales y profesionales de los empleados del Ayuntamiento de Nueva York.  <b>19:15 Marea Alta:</b> Serie de acción.</p> <p><b>20:00 Actualidad Segovia</b>  <b>20:30 Canal 4 Noticias 2</b>  <b>21:00 Especial Vuelta Ciclista Castilla y León</b>  <b>21:10 Canal 4 Junior</b>  <b>22:30 Gran Cine: Asesinato ritual</b> Una serie de crímenes se están produciendo entre las feligresas. El padre Thomas es detenido como principal sospechoso al ser descubierto junto a una de las víctimas. La falta de pruebas hace que salga en libertad, tras lo cual se pone a investigar por su cuenta.  <b>00:15 Redifusión programación local</b>  <b>00:45 Fútbol Sala</b>  <b>02:30 Información bursátil</b></p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco Matinal.</b> Con Álvaro Rivas y Lucía Rodil.  <b>09:10 La mirada crítica.</b> Vicente Vallés entrevista a un personaje de máxima actualidad junto con varios colaboradores.  <b>10:45 El programa de Ana Rosa.</b> Incluye el espacio culinario Karlos Arguiñano en tu cocina.  <b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro.  <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Magazine presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez que repasa las noticias del corazón.  <b>16:30 A tu lado.</b> Magazine conducido por Emma García que incluye las nuevas secciones prácticas y culinaria <i>Los consejos de Txumari</i> y <i>Aquí cocinamos todos</i>.  <b>19:55 ¡Allá tú!</b> Concurso presentado por Jesús Vázquez en el que los concursantes obtienen un importante premio.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Pedro Piqueras.  <b>21:20 Camera café.</b> Humor alrededor de una máquina de café situada en el pasillo.  <b>22:00 El comisario.</b> Las niñas de Rif II. Los agente localizan a la policía retirado de origen árabe sospechoso de haber profanado una de las tumbas que inició una ardua investigación en el capítulo anterior. Además, repetición de dos capítulos. Incluye <i>Avance Informativos Telecinco</i>.  <b>02:30 Infocomerciales</b>  <b>05:30 La línea de la vida</b>  <b>05:45 Octavio Aceves cerca de tí</b>  <b>06:00 Nocturnos</b></p>	<p><b>07:30 CuatroSfera.</b> Incluye las series: <i>Foster, Las 100 pruebas de Eddie McDowd</i> y <i>El show de la Pantera Rosa</i>.  <b>09:10 Surfers TV.</b> Zapping  <b>09:35 Días de moda.</b> Serie. R.  <b>10:00 Callejeros.</b> Reportajes. R.  <b>10:45 Melrose Place.</b> Serie. R.  <b>11:45 Siete en el paraíso.</b> R.  <b>12:35 Duelo de chefs</b>  <b>13:30 Buffy, cazavampiros.</b>  <b>14:25 Friends.</b> Serie.  <b>14:57 Noticias Cuatro.</b> Informativo presentado por Marta Reyero y Marta Fernández. Los deportes corren a cargo de Manolo Lama.  <b>15:35 Rebelde Way.</b> Serie.  <b>16:20 Channel nº 4.</b> Magazine. Invitados: la actriz Emma Ozores y en la mesa de mujeres, Paola Dominguín y Vichi Martín Berrocal.  <b>19:00 Alta tensión. Concurso.</b>  <b>20:00 Crossing Jordan.</b> Transplante de órganos. Hoy se enfrentan al cadáver de un hombre en la bañera de un hotel. Nada más llegar al escenario del crimen observan que le han robado los órganos.  <b>20:57 Noticias Cuatro.</b> Espacio presentado por Iñaki Gabilondo. Incluye el <i>Sorteo de la ONCE</i>.  <b>21:50 El guñol de Canal +</b>  <b>21:55 House.</b> Todo un ejemplo y Prioridades.  <b>23:50 Noche Hache.</b> Humor con Eva Hache, hoy entrevista a Leire Pajín, secretaria de Estado de Cooperación Internacional.  <b>01:05 CuatroSfera.</b> Magacín juvenil que incluye la sección <i>Hip Hop Tuning</i> y las series: <i>South Park, Rahkaphon, Juzgado de guardia</i> y <i>Treinta y Tantos</i>.  <b>04:00 Shopping.</b> Comercial.  <b>06:00 ReCuatro</b></p>	<p><b>07:00 Telenoticias</b>  <b>08:00 Cyberclub.</b> Infantil.  <b>09:00 El círculo a primera hora.</b> Hoy, Carlos Soria, alpinista.  <b>09:30 Buenos días Madrid</b>  <b>12:00 Bien Jardín</b>  <b>12:35 ¿Qué comemos hoy?</b> Caldo de patata, puerro y mejillones y Steak de besugo.  <b>13:15 Alto y claro.</b> Debate con Curry Valenzuela.  <b>14:00 Telenoticias.</b> Presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten.  <b>15:00 El tiempo</b>  <b>15:05 Noticias Deportivas</b>  <b>15:30 Cifras y letras.</b> Concurso con Paco Lodeiro.  <b>16:00 Cine de tarde. Crimen pasional y engaño.</b> EEUU, 1997. Con Rachel Ward y Joshua Morrow. Caitlin y Richard, un hombre posesivo, se casan. Pronto Caitlin se aburre de una vida cómoda y solitaria y comienza una relación de amistad con Eric.  <b>18:00 Madrid directo.</b> Informativo presentado por Inmaculada Galván.  <b>19:30 Metro a metro</b>  <b>20:30 Telenoticias</b>  <b>21:20 El tiempo</b>  <b>21:25 Deportes</b>  <b>21:45 El Megahit.</b> Daño colateral. EEUU, 2001. Con Arnold Schwarzenegger y Francesca Neri. En un breve instante, el bombero Gordy Brewer pierde todo lo que más quería en la vida.  <b>00:15 Diario de la noche.</b> Con German Yanke y Sandra Barneda. Invitado: Rafael Villaseca, consejero delegado de Gas Natural.  <b>01:10 Las noches blancas</b>  <b>02:40 Planeta doc.</b> Escapar de la tierra: El futuro de las colonias espaciales.  <b>04:25 Programación laOtra</b></p>
<p><b>17:05</b></p> <p><b>Amar en tiempo revueltos</b> La familia Robles discute sobre la conveniencia de una eventual operación de don Fabián.</p>	<p><b>00:30</b></p> <p><b>La mandrágora</b> Rubí Toledo celebrará su éxito en los premios Max de teatro en los sótanos de este programa cultural.</p>	<p><b>17:15</b></p> <p><b>Rubí</b> Rubí persiste en enfrentarse a Maribel con Héctor y Cayetano le pide que no haga sufrir más a su madre.</p>	<p><b>18:45</b></p> <p><b>Spin City</b> Los líos profesionales y personales juntos en una comedia sobre el Ayuntamiento de Nueva York</p>	<p><b>19:55</b></p> <p><b>¡Allá tú!</b> El concurso, presentado por Jesús Vázquez, pone en juego un premio de 600.000 euros cada tarde.</p>	<p><b>21:55</b></p> <p><b>House</b> El puesto del doctor Gregory House en el Hospital universitario de Princeton continúa en la cuerda floja.</p>	<p><b>01:10</b></p> <p><b>Las noches blancas</b> Fernando Sánchez Dragó versará en su tertulia sobre el <i>coaching</i> y tendrá como invitado a Ramiro Calle.</p>



### Los hermanos Eppes investigan a un saboteador de trenes

En *Numbers*, un hombre reivindica un accidente en el cual un tren choca contra un autobús escolar vacío que es abandonado sobre las pistas de ferrocarril. El autor deja una nota que parece estar escrita con un extraño código numérico que Charlie tratará de descifrar. **ANTENA 3 23,30 HORAS**



### Cada día, Especial Vuelta Ciclista Castilla y León

La Vuelta Ciclista Castilla y León, cada día en las pantallas de *Canal 4 Castilla y León*. Hasta el viernes, justo después de la segunda edición de *Canal 4 Noticias*, los momentos claves de cada etapa y el perfil del protagonista de la mano de J. Oliver González. **CANAL 4 21,00 HORAS**

**LIMPSE** Mantenimiento de Jardines y Piscinas  
Limpieza y Mantenimiento, S.L. **607 73 43 89**

**GMS** 921 41 32 32 **GMS** 920 35 29 79  
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELESEGOVIA	POPULAR TV
7:00 Tu videoclip	08:00 Popular Tv Noticias
8:00 Dibujos animados	09:10 Cine: "Los fabulosos Dorsy"
9:00 Telenoticias Segovia	11:30 Popular Tv Noticias (R)
9:30 Teledeportes Segovia	12:00 El Angelus
10:00 Plaza Mayor	12:05 Santa Misa
11:00 Cocina para dos	13:00 Todo Deporte (R)
11:30 Punto Zapping	
12:00 Telenovela "El amor no es como lo pintan"	
13:00 Cocina para dos	
	14:00 Popular Tv Noticias 1
13:30 Concurso Lingo	14:30 Camino a Segunda (R)
14:00 Telenoticias Segovia	15:00 Concursar con Popular
14:30 Telenoticias Castilla y León	16:05 Cine: "Nunca saludes a un soldado"
15:05 Teledeportes Segovia	18:00 Hasta 10
15:30 Telenoticias Segovia	18:50 Dibujos animados
16:00 Cine "Esa pícara pelirroja parte"	19:24 El chapulín colorado
17:30 Punto Zapping	20:00 Popular Tv Noticias 2
18:00 Dibujos animados	
19:00 Teleserie "Rebelde"	
20:00 Telenoticias Segovia	
	20:30 Popular Tv Noticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León	20:40 España en la Vereda
21:05 El Tiempo	21:08 Popular Tv Noticias Segovia
21:15 Estudio 9	21:11 El ojo del huracán
22:00 Vuelta ciclista Castilla y León	22:05 Frente a Frente
22:20 El Ayuntamiento somos todos en directo con el alcalde	23:00 Popular Tv Noticias Segovia
0:05 Telenoticias Segovia	23:03 Con la Vida en los talones
0:35 Telenoticias Castilla y León	23:57 Popular Tv Noticias Segovia
1:10 El Tiempo	00:00 Popular Tv Noticias 3
1:30 Reportaje "Turismo"	00:30 Redifusión Popular Tv Noticias Segovia
2:00 Infocomercial	01:10 Coverdale's Corner
	02:01 Cuidate

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

### DOCUMENTAL Y ESTRENO

LA 2 23:30  
**DOCUMENTOS TV**

#### 'Del paraíso a la civilización', la vida de la minoría Lahu de China

El reportaje que se emite esta noche ha sido rodado durante un año de forma clandestina y sigue las dificultades de un grupo de muchachas Lahu para adaptarse al sistema educativo instaurado por el Gobierno Chino. Los Lahu constituyen la minoría más pobre y subdesarrollada de las 55 que viven en China. Se asientan en la región montañosa de Muga, en la provincia de Yunan, cerca de la frontera con Birmania. Lejos de la mirada de los chinos, los Lahu nunca necesitaron aprender su lengua. Viven pobres pero felices. El aislamiento les ha mantenido en la escasez, pero les ha permitido conservar sus tradiciones.

TVE 14:30  
**¡APAGA LA LUZ!**

#### Una serie de humor que invita a ahorrar energía

Hoy se inicia este microespacio de tres minutos que se emitirá los martes, miércoles y jueves a partir de las 14,30 horas, donde se van a dar a conocer los mejores trucos para ahorrar energía. La serie está ambientada en la casa de una familia media española y que cada capítulo se incluyen mensajes favorables al uso inteligente de la energía, recreados en diversas situaciones en las que el ciudadano puede verse reflejado en su vida cotidiana. Mariví Bilbao, Aurora Sánchez, Verónica Mengod y Janfri Topera son los actores que dará vida a la peculiar familia.

---

### LAS PELÍCULAS DE HOY

LA 2 11:00  
**CENA ENTRE AMIGOS**  
★★

#### El lado agríndice de la amistad

Un día lluvioso en los suburbios de Connecticut, un feliz matrimonio se dispone a celebrar una cena. En ella, la pareja felizmente casada, Gabe y Karen, descubre que sus amigos Tom y Beth no son tan felices como parecían de cara a los demás. Una noche Beth les cuenta que Tom la ha dejado por otra mujer más joven y que ambos están tramitando el divorcio. Este hecho hace reflexionar a Gabe y Karen y empiezan a plantearse la solidez de su relación.

FILA ONO 20:35  
**TAPAS**  
★★★

#### Una comedia sobre la vida de un grupo variopinto

Cinco historias se entrelazan en un barrio de la gran ciudad. Cinco mundos unidos en el día a día, con el bar, los comercios y el mercado como punto neurálgico, y que nos muestran sus inquietudes, miedos, esperanzas y sueños. El miedo a la enfermedad o la soledad de Mariano y Conchi, dos jubilados del barrio, la esperanza y tristeza de Raquel, mujer de mediana edad que vive su amor vía internet, la incertidumbre del futuro de César y Opo dos jóvenes que trabajan en el supermercado del barrio.

CANAL4 22:30  
**ASESINATO RITUAL**  
★★

#### Crímenes entre los seguidores de la iglesia

Una serie de crímenes se están produciendo entre las feligresas. El padre Thomas es detenido como principal sospechoso al ser descubierto junto a una de las víctimas. La falta de pruebas hace que salga en libertad, tras lo cual, el padre Thomas, muy dispuesto se pone a investigar por su cuenta. En el proceso de recogida de datos se encuentra con muchos detalles que le hacen revivir historias pasadas, sin embargo el continúa hasta dar con el asesino.

# ÓPTICA Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

¡Ojalá todo tuviera Efecto Autolimpieza...

**Tratamiento sobre cualquier clase de lentes**

- Mayor adaptación
- Más ligeras
- Autolimpiable
- Irrompible
- Anti reflejante



## La ideología del botellón

**A**LGO HA DEBIDO PASAR, y así a primera vista no parece que sea bueno, para que las generaciones de jóvenes hayan pasado en treinta años de proclamar "queremos cambiar el mundo y lo queremos ahora" a convocar, eso sí con las mas modernas tecnologías, la gran movilización en pro de la borrachera masiva. Las ideologías y rebeliones, con causa o no, vienen a culminar en la definitiva catarsis: el botellón.

Algo se veía venir, desde luego. La moda convertida en seña de identidad filosófica, el fútbol como razón mayoritaria de felicidad o depresión vital e intelectual y las marcas como máxima expresión y categoría de pensamiento no podían culminar en cosa diferente en que el alcohol se convirtiera en el símbolo "revolucionario" de una generación. Beber en masa es la consigna, la apoteosis ética la utopía y la resaca la medalla al valor con que se condecora a los héroes rebeldes.

No es escándalo. Desde luego a mí no me lo provocan y hasta entiendo que protesten porque les crujan con los precios y expriman su ocio como aves de rapiña. Hasta lo de tomarse el trago al aire libre y hacer su corrillo más barato y a su bola tiene su aquel y el que esté libre de culpa que tire la primera piedra. No es escándalo, digo, es cierta y perpleja pena.

La sociedad del consumo, el dinero, el éxito, el poder, la basura y la telefama ha generado estas manadas de aburridos derechohabientes, mimados, consentidos, algodonados, sin capacidad ni para la ilusión ni para el esfuerzo, borregos hasta en su reivindicación de identidad, sin deberes, ni metas, sin impulsos, sin genio, sin pulso. Hastiados, se aburren, exigen que les llenen desde fuera lo que es puro erial, puro vacío interno y rompen cosas y golpean los muros y las pelleras cuando en realidad lo que se están rompiendo es la cabeza. Y el futuro.

Porque todo lo tienen y de nada les falta. Pero todo les ha sido dado, todo por añadidura, nada por logro. Tanto tienen y tan corta vista y objetivo que no aspiran a nada. Ni a un sueño. Están hartos. Nada necesitan. Solo una borrachera. Pobrecillos. ¡Que viejos!



Imanol Marrodán, ante la obra "Retrato de mi hijo Héctor con su madre", en la Galería Claustro. / FERNANDO PEÑALOSA

## Pinturas codificadas

El artista vasco Imanol Marrodán expone en Claustro Galería hasta el 16 de abril

A.S.R. / SEGOVIA

Tienen una amplia construcción racional detrás, pero sus obras quieren llegar al espectador a nivel emocional. Las pinturas codificadas de Imanol Marrodán (Bilbao, 1964), también denominadas por el propio artista núcleos de emoción, pueden admirarse en Claustro Galería de Arte (Santa Isabel, 3), hasta el próximo 16 de abril.

Explica Marrodán, que lleva trabajando con este concepto de pintura codificada desde 1997, que lo que más le interesa es "la idea de negación de la representación, porque una pintura no tiene por qué represen-

tar formalmente, ni de modo figurativo ni abstracto, ya que funciona por sí misma como un objeto, como reflejo de la luz y el color, que son los elementos de transmisión emocional".

Puede resultar paradójico que un trabajo que quiere llegar emocionalmente al que mira tenga detrás un aparato argumentativo tan complejo, pero es que la obra de Marrodán, según reconoce el propio artista, "tiene aparentes paradojas y contradicciones, entre lo cálido y lo frío, entre lo artesanal, como es una pintura, y el aspecto industrial que tienen los acabados".

"Muchas veces lo emocional se transmite de manera más potente a través de algo frío, casi industrial", sostiene el artista, añadiendo que esta tesis "habla también un poco de los procesos, de la idea del arte como algo exclusivamente manual, de la que rehuyo". En cualquier caso, Marrodán entiende que "las contradicciones no son tales, porque las cosas no son lineales, sino circulares, y los extremos se tocan".

**ESPECTADOR** En cuanto a la impresión que los espectadores sacan de sus obras, Imanol Marrodán señala que, en un primer

momento, suelen pensar que son fotos, "pero una vez vencida la idea de representación, de que esa pintura tiene que representar algo, el color y la luz se transmiten a un nivel emocional, que llega a la gente".

El artista, que entró en contacto con los responsables de Claustro Galería de Arte a través de su galerista en Cuenca, se refirió a las posibilidades que ofrece la peculiar arquitectura de la sala segoviana, apuntando que se ha atrevido "a poner la pintura en relación con la arquitectura y pequeñas esculturas que hago, creando un pequeño taller improvisado".

Si compra, estará siempre perfectamente informado

Triángulo Inmobiliaria

Si vende, tenemos soluciones que le sorprenderán

921 41 20 90  
C/ San Francisco, 19

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segovialnmobiliaria.com

Pisos  
Chalets  
Locales  
Solares  
Oficinas  
Fincas  
Navas  
Promociones

DigitalCentury